

Janvier 2007

Ressources naturelles  
et Faune  
Québec 

 Développement  
économique Canada Canada Economic  
Development

Tourisme  
Québec 

# Étude sur la performance économique des pourvoiries du Québec

Année 2005

**FPO**  
FÉDÉRATION DES  
**POURVOIRIES**  
DU QUÉBEC INC.

## TABLE DES MATIÈRES

<b>A-</b>	<b>PRÉSENTATION</b>	<b>4</b>
<b>B-</b>	<b>PORTRAIT SOMMAIRE</b>	<b>5</b>
1-	ENSEMBLE DE L'INDUSTRIE EN 2005 .....	5
2-	DONNÉES SELON LES RÉGIONS ET LES TYPES DE DROITS .....	5
3-	ÉVOLUTION 1995, 1999, 2005 .....	11
4-	IMPACT CONTEXTUEL .....	16
5-	MÉTHODOLOGIE .....	16
<b>C-</b>	<b>COMPARAISONS DÉTAILLÉES ENTRE DIVERS ENSEMBLES</b>	<b>17</b>
1-	ENSEMBLE DU QUÉBEC (SUD ET NORD-DU-QUÉBEC).....	17
1.1	<i>Introduction</i> .....	17
1.2	<i>Nombre de jours-activité des personnes ayant séjourné à la pourvoirie en 2005</i> .....	18
1.3	<i>Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour en 2005</i> .....	19
1.4	<i>Nombre de jours-activité des personnes n'ayant pas séjourné à la pourvoirie en 2005</i> .....	20
1.5	<i>Emplois dans les pourvoiries en 2005</i> .....	21
1.6	<i>Revenus et dépenses des pourvoiries en 2005</i> .....	22
2-	SUD DU QUÉBEC (POURVOIRIES AVEC ET SANS DROITS EXCLUSIFS).....	23
2.1	<i>Introduction</i> .....	23
2.2	<i>Nombre de jours-activité des personnes ayant séjourné à la pourvoirie en 2005</i> .....	24
2.3	<i>Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour en 2005</i> .....	25
2.4	<i>Nombre de jours-activité des personnes n'ayant pas séjourné à la pourvoirie en 2005</i> .....	26
2.5	<i>Emplois dans les pourvoiries en 2005</i> .....	27
2.6	<i>Revenus et dépenses des pourvoiries en 2005</i> .....	28
3-	LES RÉGIONS ADMINISTRATIVES DU SUD DU QUÉBEC .....	29
3.1	<i>Introduction</i> .....	29
3.2	<i>Nombre de jours-activité des personnes ayant séjourné à la pourvoirie en 2005</i> .....	30
3.3	<i>Nombre de jours-activité des personnes n'ayant pas séjourné à la pourvoirie en 2005</i> .....	32
3.4	<i>Emplois dans les pourvoiries en 2005</i> .....	34
3.5	<i>Revenus des pourvoiries en 2005</i> .....	35
3.6	<i>Dépenses des pourvoiries en 2005</i> .....	36
4-	POURVOIRIES AYANT PARTICIPÉ AUX INITIATIVES DE COMMERCIALISATION HORS QUÉBEC .....	37
4.1	<i>Introduction</i> .....	37
4.2	<i>Nombre de jours-activité des personnes ayant séjourné à la pourvoirie en 2005</i> .....	39
4.3	<i>Nombre de jours-activité des personnes n'ayant pas séjourné à la pourvoirie en 2005</i> .....	43
4.4	<i>Emplois dans les pourvoiries en 2005</i> .....	47
4.5	<i>Revenus et dépenses des pourvoiries en 2005</i> .....	49

**D- DONNÉES DES NOUVEAUX RAPPORTS D'ACTIVITÉS 51**

1-	1- INTRODUCTION.....	51
2-	ENSEMBLE DES POURVOIRIES .....	52
3-	POURVOIRIES AVEC DROITS EXCLUSIFS .....	53
4-	POURVOIRIES SANS DROITS EXCLUSIFS.....	54
5-	POURVOIRIES DU SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN .....	55
6-	POURVOIRIES DE LA MAURICIE–CENTRE-DU-QUÉBEC .....	56
7-	POURVOIRIES DE L'ESTRIE .....	57
8-	POURVOIRIES DE L'OUTAOUAIS.....	58
9-	POURVOIRIES DE L'ABITIBI-TÉMISCAMINGUE .....	59
10-	POURVOIRIES DE LA CÔTE-NORD .....	60
11-	POURVOIRIES DE LA GASPÉSIE-ÎLES-DE-LA-MADELEINE .....	61
12-	POURVOIRIES DE CHAUDIÈRE-APPALACHES.....	62
13-	POURVOIRIES DE LANAUDIÈRE .....	63
14-	POURVOIRIES DES LAURENTIDES.....	64
15-	POURVOIRIES « AVEC PARTICIPATION » .....	65
16-	POURVOIRIES « SANS PARTICIPATION ».....	66

**E- ANNEXE 1–DÉFINITIONS 67**

## A- PRÉSENTATION

Cette étude porte sur la performance économique des pourvoiries du Québec. Cette performance est évaluée à l'aide de divers indicateurs. La présentation de ces indicateurs est articulée autour de trois sections :

- Section B : Présentation des indicateurs généraux pour l'ensemble des pourvoiries et comparaison avec les années précédentes;
- Section C : Présentation d'indicateurs détaillés et comparaisons entre divers regroupements de pourvoiries (régions, types de droits, participation aux ententes de commercialisation);
- Section D : Présentation d'indicateurs détaillés pour les données incluses dans le nouveau rapport d'activités.

La section D est nécessaire en vertu de la période de transition dans la collecte des données qui a marqué l'année 2005. En effet, pour l'année 2005, un nouveau modèle de rapport d'activités a été développé. Ces rapports d'activités permettent de faire les compilations nécessaires au calcul des différents indicateurs. Étant donné la nouveauté de cette mise à jour du rapport, les deux versions du rapport (nouvelle et ancienne) ont été utilisées de manière concurrente en 2005. Les résultats ont été uniformisés entre les deux types de rapports pour permettre la présentation des résultats suivants. Par contre, dans les années à venir, la nouvelle version du rapport devrait être la seule utilisée.

### CONTEXTE ET TERMINOLOGIE

Cette étude fait référence à un contexte qui est particulier à celui des pourvoiries au Québec. L'exposition de la performance des pourvoiries demande également d'avoir recourt à une terminologie particulière.

Il faut tout d'abord présenter certaines unités de mesure qui sont peu communes. La fréquentation des pourvoiries est calculé en terme de jours-activité, alors que la clientèle est calculé en nombre de personnes. Les jours-activité représentent le nombre de clients qui ont pratiqué des activités dans une pourvoirie multiplié par le nombre de jours pendant lesquels chacun de ces clients est resté à la pourvoirie. Par exemple, 5

clients pratiquant la chasse pendant 6 jours chacun dans une pourvoirie contribuent à 30 jours-activité pour cette pourvoirie. En ce qui concerne la capacité d'accueil, elle est évaluée en terme de nombre de places et de nombre d'unités. Une place d'accueil est un espace qui peut accueillir une personne pendant une nuit, par exemple un lit. Une unité d'accueil est un regroupement de places dans une même structure, par exemple un chalet.

La clientèle des pourvoiries est quant à elle divisée en deux grands groupes : les résidents et les non-résidents. Les résidents sont les personnes dont la résidence principale se situe au Québec, alors qu'un non-résident est une personne dont la résidence principale se situe à l'extérieur du Québec.

Finalement, les pourvoiries sont regroupées selon différents critères. Un de ces critères est le statut de la pourvoirie en regard de ses droits sur le territoire faunique. Une pourvoirie avec droits exclusifs a l'exclusivité de l'exploitation de la faune sur un territoire donné en vertu d'un bail signé avec le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec. Au contraire, une pourvoirie sans droits exclusifs n'a pas les privilèges d'une pourvoirie avec droits exclusifs et doit exercer ses activités sur des territoires du domaine de l'État ou en terres privées. Il est à noter que lorsque la distinction est faite entre les pourvoiries avec et sans droits exclusifs, une analyse distincte est effectuée pour les pourvoiries opérant dans la région du Nord-du-Québec. Celles-ci sont presque exclusivement sans droits exclusifs. Par contre, leur emplacement éloigné et l'étendue du territoire qu'elles occupent leur confèrent souvent de facto une certaine exclusivité sur la faune d'un territoire donné. Cette particularité fait en sorte que les données concernant les pourvoiries du Nord-du-Québec sont présentées séparément de celles concernant les pourvoiries avec et sans droits exclusifs du reste du Québec.

## B- PORTRAIT SOMMAIRE

### 1- Ensemble de l'industrie en 2005

Un total de 668 permis de pourvoirie ont été émis en 2005. Plus de 95 % de celles-ci, soit 635, étaient en opération. Les permis n'ayant pas entraîné l'opération d'une pourvoirie reflètent habituellement une situation particulière, dont des travaux ayant forcé la fermeture de la pourvoirie, une vente de la pourvoirie à un nouveau propriétaire, une faillite de la pourvoirie, etc.

Les 635 pourvoiries en opération en 2005 ont généré des revenus de 133 millions de dollars, pour une moyenne de 209 000 \$ par pourvoirie.

Les pourvoiries du Québec ont été fréquentées par environ 429 000 visiteurs. Pour les accueillir, les pourvoiries du Québec ont mis à leur disposition plus de 32 000 places dans près de 5 000 unités d'hébergement.

Ces visiteurs ont contribué à 1,4 million de jours-activité dans les pourvoiries. La pêche a été l'activité la plus populaire avec 61,7 % du total des jours-activité, alors que la chasse en représentait 9,5 % et les autres activités 28,9 %. La catégorie « autres activités » inclut des activités de plein air ainsi que de motoneige.

Avec 330 000 jours-activité, les clients résidant à l'extérieur du Québec ont représenté 24 % du total des jours-activité.

### 2- Données selon les régions et les types de droits

Les tableaux aux pages suivantes présentent les données sommaires pour les différentes régions administratives du Québec et selon le type de droits des pourvoiries (exclusifs ou non).

**Tableau 1 : Données sommaires  
Ensemble de l'industrie en 2005**

Ensemble du Québec	Nombre	Proportion
Nombre de pourvoiries		
Total	668	100,0%
En opération	635	95,1%
Revenus (\$)		
Totaux (millions de \$)	133	-
Moyens (milliers de \$)	209	-
Nombre d'emplois en pourvoirie <sup>(1)</sup>	2 500	
Fréquentation (jours-activité)		
Pêche résidents	705 000	51,3%
Pêche non-résidents	142 000	10,4%
Chasse résidents	66 000	4,8%
Chasse non-résidents	64 000	4,7%
Autres résidents	274 000	19,9%
Autres non-résidents	123 000	8,9%
Total non-résidents	329 000	23,9%
Total	1 375 000	100,0%
Clientèle (personnes)	429 000	-
Durée moyenne du séjour <sup>(1) (2)</sup>	4 jours	
Capacité d'accueil		
Places	32 496	-
Unités	4 834	-

(1) Données partielles, (2) Pour la clientèle avec séjour uniquement

**Tableau 2 : Données sommaires 2005**  
**Régions administratives du Québec**

Régions	Nombre de pourvoires		Revenus		Fréquentation (milliers de jours-activité)						Clientèle (milliers de personnes)	Capacité d'accueil		
	Total	En opération	Totaux (M \$)	Moyens (k \$)	Pêche		Chasse		Autres activités			Totale	Places	Unités
					Résidents	Non-résidents	Résidents	Non-résidents	Résidents	Non-résidents				
01 Bas-Saint-Laurent <sup>(1)</sup>	13	13	1,3	113,5	4,8	0,6	2,9	0,2	10,0	1,8	20,4	11,5	462	70
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	46	44	4,0	90,5	21,4	5,3	1,3	0,9	14,1	1,1	44,1	11,8	1 695	250
03 Capitale-Nationale	23	23	2,8	120,7	34,4	0,5	2,1	0,1	5,2	0,3	42,6	17,1	1 216	153
04-17 Mauricie – Centre du Québec	80	76	26,0	341,7	117,5	13,3	5,5	3,7	58,4	65,2	263,8	111,5	5 540	710
05 Estrie	5	5	0,05	9,4	0,1	0,0	0,3	0,0	0,1	0,0	0,6	0,3	214	8
07 Outaouais	90	85	17,6	206,8	125,0	28,3	11,1	11,8	75,9	9,3	261,4	66,5	5 296	848
08 Abitibi-Témiscamingue	100	95	9,0	94,1	49,7	68,8	2,7	4,9	12,1	3,2	141,4	34,0	4 656	769
09 Côte-Nord	88	82	20,4	248,5	50,4	4,3	14,9	10,4	15,2	3,6	98,7	30,8	3 422	545
10 Nord-du-Québec	96	91	32,1	353,2	10,1	11,2	4,9	29,1	3,1	3,4	61,7	15,4	3 042	504
11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine <sup>(1)</sup>	15	14	2,4	185,0	3,1	4,5	0,0	0,6	0,3	0,3	8,8	3,5	219	31
12 Chaudière-Appalaches	26	22	1,0	45,8	10,0	0,2	1,4	0,3	5,2	0,9	18,2	9,8	565	70
14 Lanaudière	24	23	7,4	323,4	73,9	1,6	2,3	0,3	17,6	25,5	121,2	59,1	2 256	282
15 Laurentides	58	58	7,9	135,9	201,3	3,7	15,0	1,7	54,1	7,5	283,3	53,8	3 867	582
16 Montérégie	4	4	0,2	41,6	1,4	0,0	0,1	0,4	2,1	0,0	4,0	2,0	46	12
TOTAL <sup>(2)</sup>	668	635	133	209	705	142	66	64	274	123	1 375	429	32 496	4 834

(1) Les données pour ces régions n'incluent pas celles des PADE pour préserver la confidentialité de ces données (sauf pour le nombre de pourvoires et la capacité d'accueil).

(2) Le total peut ne pas être égal à la somme de ses éléments à cause de la restriction de la note (1).

**Tableau 3 : Données sommaires 2005**  
**Régions administratives du Québec, pourvoires avec droits exclusifs**

Régions	Nombre de pourvoires		Revenus		Fréquentation (milliers de jours-activité)						Clientèle (milliers de personnes)	Capacité d'accueil		
	Total	En opération	Totaux (M \$)	Moyens (k \$)	Pêche		Chasse		Autres activités			Totale	Places	Unités
					Résidents	Non-résidents	Résidents	Non-résidents	Résidents	Non-résidents				
01 Bas-Saint-Laurent	2	2	dc	dc	dc	dc	dc	dc	dc	dc	dc	dc	169	30
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	24	24	2,4	98,2	17,9	4,5	1,1	0,5	13,9	0,7	38,5	10,0	1 208	186
03 Capitale-Nationale	14	14	2,2	157,8	23,5	0,3	2,0	0,0	5,0	0,3	31,2	11,3	927	127
04-17 Mauricie – Centre du Québec	22	21	4,8	226,3	29,9	1,9	3,5	0,8	5,6	7,5	49,2	17,4	2 221	266
07 Outaouais	23	23	5,3	231,3	28,4	14,8	7,5	4,8	6,1	3,4	65,0	21,5	2 504	398
08 Abitibi-Témiscamingue	11	11	2,2	198,2	3,6	11,6	1,3	1,8	0,5	0,9	19,6	4,8	918	146
09 A. Côte-Nord Anticosti	4	4	13,9	3 465,4	1,0	0,4	12,2	9,5	8,4	0,8	32,2	9,0	458	60
09 S. Côte-Nord Saumon	15	14	1,4	102,0	1,7	1,2	0,0	0,0	0,0	1,3	4,3	2,0	189	44
09* Côte-Nord*	38	36	3,8	105,2	40,0	1,3	2,2	0,2	1,4	0,7	45,8	14,0	2 020	306
11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	1	1	dc	dc	dc	dc	dc	dc	dc	dc	dc	dc	33	5
14 Lanaudière	15	15	6,3	418,1	71,1	1,4	2,3	0,3	15,0	18,1	108,3	49,9	1 830	249
15 Laurentides	23	23	5,4	234,0	47,4	3,0	8,8	1,3	11,8	6,2	78,4	36,4	2 377	313
TOTAL <sup>(1)</sup>	192	188	48	256	267	41	42	19	68	40	477	178	14 854	2 130

dc : données confidentielles vu le nombre trop petit de pourvoires dans la région.

\* Indique que les données pour la région Côte-Nord excluent les pourvoires des catégories Côte-Nord Anticosti et Côte-Nord Saumon.

(1) Le total peut ne pas être égal à la somme de ses éléments à cause des données confidentielles.

**Tableau 4 : Données sommaires 2005**  
**Régions administratives du Québec, pourvoires sans droits exclusifs**

Régions	Nombre de pourvoires		Revenus		Fréquentation (milliers de jours-activité)						Clientèle (milliers de personnes)	Capacité d'accueil		
	Total	En opération	Totaux (M \$)	Moyens (k \$)	Pêche		Chasse		Autres activités			Totale	Places	Unités
					Résidents	Non-résidents	Résidents	Non-résidents	Résidents	Non-résidents				
01 Bas-Saint-Laurent	11	11	1,3	113,5	4,8	0,6	2,9	0,2	10,0	1,8	20,4	11,5	293	40
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	22	20	1,6	81,3	3,6	0,8	0,1	0,4	0,3	0,4	5,6	1,8	487	64
03 Capitale-Nationale	9	9	0,6	63,0	10,9	0,2	0,1	0,0	0,2	0,0	11,4	5,8	289	26
04-17 Mauricie – Centre du Québec	58	55	21,2	372,3	87,7	11,4	2,1	2,9	52,8	57,7	214,5	94,1	3 319	444
05 Estrie	5	5	0,05	9,4	0,1	0,0	0,3	0,0	0,1	0,0	0,6	0,3	214	8
07 Outaouais	67	62	12,3	197,8	96,6	13,5	3,6	7,0	69,8	5,9	196,4	45,0	2 792	450
08 Abitibi-Témiscamingue	89	84	6,8	80,5	46,2	57,2	1,4	3,1	11,7	2,3	121,8	29,2	3 738	623
09 Côte-Nord	31	28	1,3	45,0	7,7	1,3	0,5	0,7	5,4	0,8	16,5	5,8	755	135
11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	14	13	2,4	185,0	3,1	4,5	0,0	0,6	0,3	0,3	8,8	3,5	186	26
12 Chaudière-Appalaches	26	22	1,0	45,8	10,0	0,2	1,4	0,3	5,2	0,9	18,2	9,8	565	70
14 Lanaudière	9	8	1,2	145,7	2,7	0,2	0,0	0,0	2,6	7,4	12,9	9,2	426	33
15 Laurentides	35	35	2,5	71,4	153,9	0,6	6,2	0,4	42,3	1,3	204,8	17,5	1 490	269
16 Montérégie	4	4	0,2	41,6	1,4	0,0	0,1	0,4	2,1	0,0	4,0	2,0	46	12
<b>TOTAL</b>	<b>380</b>	<b>356</b>	<b>52</b>	<b>146</b>	<b>429</b>	<b>91</b>	<b>19</b>	<b>16</b>	<b>203</b>	<b>79</b>	<b>836</b>	<b>235</b>	<b>14 600</b>	<b>2 200</b>



**Tableau 5 : Données sommaires 2005  
Zones de chasse et pêche du Nord-du-Québec**

Zone	Nombre de pourvoires		Revenus		Fréquentation (milliers de jours-activité)						Clientèle (milliers de personnes)	Capacité d'accueil		
	Total	En opération	Totaux (M \$)	Moyens (k \$)	Pêche		Chasse		Autres activités			Totale	Places	Unités
					Résidents	Non-résidents	Résidents	Non-résidents	Résidents	Non-résidents				
17	9	9	0,7	77,8	4,5	3,1	0	0	1,0	0,3	8,9	3,0	415	76
22	22	22	9,0	411,6	2,3	5,4	3,7	18,2	0	0	29,6	7,9	945	130
23	65	60	22,3	373,1	3,2	2,7	1,3	10,9	2,0	3,2	23,3	4,5	1 682	298
<b>TOTAL</b>	<b>96</b>	<b>91</b>	<b>32</b>	<b>353</b>	<b>10</b>	<b>11</b>	<b>5</b>	<b>29</b>	<b>3</b>	<b>3</b>	<b>62</b>	<b>15</b>	<b>3 042</b>	<b>504</b>

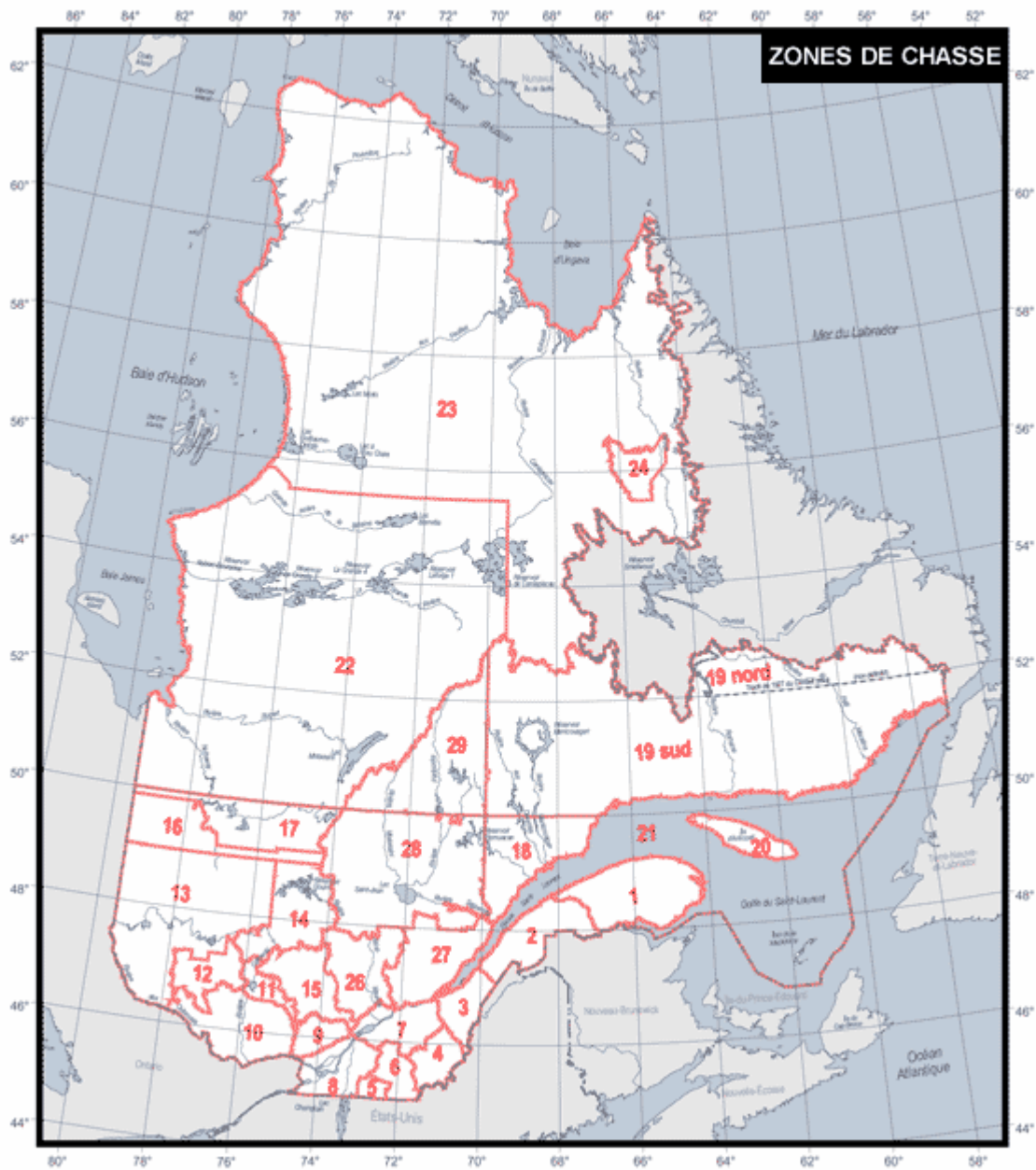
Au total, la région qui a accueilli la clientèle totale la plus importante est la Mauricie-Centre-du-Québec avec plus du quart du nombre total de personnes ayant participé à des activités dans les pourvoires. C'est aussi dans cette région qu'on retrouvait la plus importante capacité d'accueil, tant en terme de places que d'unités. Par contre, en ce qui concerne la fréquentation, c'est la région des Laurentides qui a profité du plus grand nombre de jours-activité. En ce qui concerne les revenus, c'est dans le Nord-du-Québec qu'ils ont été les plus élevés, et ce au total tout comme en moyenne par pourvoirie.

Dans toutes les régions sauf quatre, la pêche a été l'activité la plus pratiquée. En Estrie et dans le Nord-du-Québec, la chasse dépassait la pêche au niveau de la fréquentation, alors que dans le Bas-Saint-Laurent et en Montérégie, ce sont plutôt les autres activités qui surpassaient la pêche.

Les pourvoires sans droits exclusifs du sud du Québec sont environ deux fois plus nombreuses que celles avec droits exclusifs. Par contre, chacun des deux groupes comptent une capacité d'accueil presque identique. En moyenne les revenus d'une pourvoirie avec droits exclusifs dépassent ceux d'une pourvoirie sans droits exclusifs de 75 %. La Côte-Nord est la région qui comptait le plus de pourvoires avec droits exclusifs, alors que l'Abitibi-Témiscamingue est celle qui en comptait le plus dans la catégorie sans droits exclusifs.

Dans la région du Nord-du-Québec, la zone la plus au sud et la plus petite (17) est celle qui comptait le moins de pourvoirie en 2005 (voir la carte à la page suivante). La majorité des pourvoires du Nord-du-Québec se situaient dans la zone 23, celle la plus au nord. Par contre, les pourvoires de la zone 22, bien que moins nombreuses que celle de la zone 23, ont attiré une clientèle plus importante et ont bénéficié d'une fréquentation plus importante que les pourvoires de la zone 23. En ce qui a trait aux revenus, les plus importants ont été générés dans la zone 23, mais la moyenne par pourvoirie a été plus élevée dans la zone 22.

Figure 0 : Carte des zones de chasse du Québec



Source : Ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec, URL : <http://www.mrnf.gouv.qc.ca/publications/enligne/faune/reglementation-chasse/cartes/index.asp>

### 3- Évolution 1995, 1999, 2005

L'évolution de la situation des pourvoies est présentée selon quatre grands regroupements : l'ensemble des pourvoies, les pourvoies avec droits exclusifs du sud du Québec (PADE), les pourvoies sans droits exclusifs du sud du Québec (PSDE) et les pourvoies du Nord-du-Québec. Davantage de détails sont donnés sur ces regroupements à la section C.

Il est à noter qu'au niveau des comparaisons monétaires (en ce qui concerne les revenus des pourvoies), tous les montants sont en dollars constants de 2005, c'est-à-dire que les chiffres de 1995 et 1999 ont été ajustés par rapport à ceux de 2005 pour éliminer l'influence de l'inflation dans les variations. Les ajustements ont été réalisés à partir de l'indice de référence de l'inflation de la Banque du Canada.

#### ENSEMBLE DES POURVOIES

Le nombre de pourvoies en activité a été légèrement en baisse en 2005 par rapport à 1999. Cette légère régression du nombre de pourvoies s'explique par le moratoire qui a été imposé sur les émissions de nouveaux permis de pourvoirie à partir de l'an 2000 et qui se poursuit.

Avec des revenus totaux de 133 millions de dollars en 2005, les pourvoies du Québec ont connu une augmentation de 30 % de leurs revenus par rapport à 1999. Le nombre de pourvoies en opération ayant légèrement diminué, le revenu moyen par pourvoirie a progressé plus rapidement avec une hausse de plus de 35 %.

Cette hausse des revenus est accompagnée d'une augmentation de la fréquentation et de la clientèle. Le nombre de jours-activité a progressé de 19 % de 1999 à 2005, alors que le nombre de clients augmentait de plus de 16 %. L'augmentation de la fréquentation s'est fait sentir surtout auprès de la clientèle résidente qui a vu sa fréquentation progresser de 26 %, alors que la fréquentation des non-résidents progressait d'à peine 1 %.

Par contre, ce ne sont pas tous les types d'activités qui ont vu leur fréquentation augmenter de 1999 à 2005. La chasse est la seule activité dont la fréquentation totale a diminué. Cette baisse est d'ailleurs plus marquée du côté de la clientèle résidente. Cette tendance (fréquentation chasse résidents) est même en cours depuis 1992.

**Tableau 6 : Évolution 1995, 1999, 2005  
Ensemble des pourvoies du Québec**

	1995	1999	2005	Variation 1999-2005
Nombre de pourvoies				
Total	646	693	668	-3,6%
En opération	590	664	635	-4,4%
Revenus (\$ de 2005)				
Totaux (millions de \$)	94	102	133	29,5%
Moyens (milliers de \$)	159	154	209	35,4%
Fréq. (milliers de jours-activité)				
Pêche résidents	528	534	705	32,0%
Pêche non-résidents	155	169	142	-15,6%
Chasse résidents	105	86	66	-23,0%
Chasse non-résidents	61	79	64	-18,4%
Autres résidents	134	208	274	31,7%
Autres non-résidents	37	80	123	53,6%
Total non-résidents	253	327	329	0,6%
Total	1 020	1 155	1 375	19,0%
Clientèle (milliers de personnes)	320	369	429	16,4%
Capacité d'accueil				
Places	28 492	31 912	32 496	1,8%
Unités	4 618	4 876	4 834	-0,8%

Bien que la fréquentation pour la pêche ait connu une augmentation globale, la clientèle non résidente a moins pratiqué cette activité en 2005 comparativement à 1999.

Le changement le plus fulgurant est survenu au niveau des autres activités. Alors que la pratique de ces activités progressait de plus de 31 % auprès des résidents du Québec, elle faisait un bon de près de 54 % chez les non-résidents.

On notera que les revenus sont en progression plus rapide que la fréquentation et la clientèle de 1999 à 2005. Ceci semble être un indicateur du développement d'une offre de produits plus haut de gamme dans plusieurs pourvoies.

Par rapport à 1999, le nombre de places d'hébergement a augmenté de 1,8 %, alors que le nombre d'unités d'hébergement diminuait de 0,8 %. En 2005, l'unité moyenne d'hébergement comptait donc davantage de places qu'en 1999. La diminution du nombre d'unités d'hébergement est toutefois inférieure à celle du nombre de pourvoies en opération, ce qui fait que le nombre d'unités par pourvoirie a, en fait, augmenté.

### POURVOIRES AVEC DROITS EXCLUSIFS

La progression effectuée par les pourvoies avec droits exclusifs (PADE) du sud du Québec est différente de celle de l'ensemble des pourvoies. Contrairement à l'ensemble des pourvoies, le nombre de PADE dans le sud du Québec a légèrement augmenté de 1999 à 2005. Le revenu moyen d'une PADE du sud du Québec est passé de 198 000 \$ en 1999 à 256 000 \$ en 2005, une augmentation de 30 %.

On remarquera que l'écart entre la croissance des revenus et celle de la fréquentation et de la clientèle a été relativement important. Pendant que la fréquentation connaissait une hausse de 1,5 % du nombre de jours-activité, le nombre de clients progressait de 8,5 %. La fréquentation des non-résidents a même reculé dans les PADE du sud du Québec, avec une baisse de 11 % du nombre de jours-activité, comparativement à une hausse de 5,4 % pour les résidents.

Les différentes activités ont connu des progressions différentes dans les PADE du sud du Québec comparativement à ce que laissait envisager le portrait de l'ensemble des pourvoies. La chasse a connu une légère

augmentation de sa fréquentation. La pêche, bien qu'elle ait connu une forte diminution de sa fréquentation de la part des non-résidents, n'a connu au total qu'une légère diminution de sa fréquentation. Finalement, la fréquentation des autres activités a seulement légèrement progressé, l'augmentation étant plus rapide auprès de la clientèle résidente que non résidente.

**Tableau 7 : Évolution 1995, 1999, 2005  
PADE du sud du Québec**

	1995	1999	2005	Variation 1999-2005
Nombre de pourvoies				
Total	184	189	192	1,6%
En opération	180	183	188	2,7%
Revenus (\$ de 2005)				
Totaux (millions de \$)	38	36	48	33,0%
Moyens (milliers de \$)	210	198	256	29,5%
Fréq. (milliers de jours-activité)				
Pêche résidents	239	255	267	4,6%
Pêche non-résidents	42	56	41	-27,9%
Chasse résidents	57	42	42	1,3%
Chasse non-résidents	13	19	19	3,9%
Autres résidents	46	61	68	12,0%
Autres non-résidents	19	38	40	6,5%
Total non-résidents	74	113	100	-11,1%
Total	416	470	477	1,5%
Clientèle (milliers de personnes)	138	164	178	8,5%
Capacité d'accueil				
Places	12 793	13 790	14 854	7,7%
Unités	1 970	2 060	2 130	3,4%

En ce qui concerne l'hébergement, le nombre de places a augmenté de 7,7 % de 1999 à 2005, pendant que le nombre d'unités grimpeait d'environ 3,4 %. Cette croissance a été plus rapide que celle du nombre de PADE en opération pour la même période (2,7 %).

### POURVOIRIES SANS DROITS EXCLUSIFS

La situation dans les pourvoies sans droits exclusifs (PSDE) du sud du Québec a globalement connu une meilleure progression que celle observée dans les PADE, sans toutefois que tous les indicateurs connaissent une évolution plus favorable.

Le nombre de PSDE en opération dans le sud du Québec a reculé de 8 % entre 1999 et 2005. Par contre, le niveau de 2005 demeure malgré tout au-dessus de celui de 1995.

Passant de 35 millions à 52 millions de dollars, les revenus totaux des PSDE du sud du Québec ont augmenté de plus de 50 % entre 1999 et 2005. Par pourvoirie, l'augmentation du revenu moyen aura été de plus de 63 %.

L'augmentation des revenus est à nouveau plus rapide que la progression de la fréquentation et de la clientèle. Le nombre de jours-activité a augmenté d'un peu plus que 40 % de 1999 à 2005, pendant que la clientèle augmentait de 29 %. Contrairement aux PADE, les PSDE du sud du Québec ont connu une augmentation plus rapide de leur fréquentation que de leur clientèle, ce qui fait que la durée moyenne du séjour d'un client y a augmenté.

Également, à l'inverse des PADE, l'augmentation de la fréquentation a été observée chez les résidents (49 %) tout comme chez les non-résidents (17 %).

La chasse est la seule activité ayant vu sa pratique diminuer de 1999 à 2005. Cette diminution est entièrement attribuable à la clientèle résidente, la fréquentation des non-résidents ayant légèrement augmenté pour la chasse.

La pêche, bien qu'ayant connu une augmentation importante de sa pratique, a vu le nombre de jours-activité pratiqués par les non-résidents diminuer d'environ 10 % de 1999 à 2005.

À nouveau, les autres activités ont vu la fréquentation des deux clientèles progresser de 1999 à 2005, mais d'une façon beaucoup plus importante que dans le cas des PADE du sud du Québec.

**Tableau 8 : Évolution 1995, 1999, 2005  
PSDE du sud du Québec**

	1995	1999	2005	Variation 1999-2005
Nombre de pourvoies				
Total	385	410	380	-7,3%
En opération	341	387	356	-8,0%
Revenus (\$ de 2005)				
Totaux (millions de \$)	34	35	52	51,3%
Moyens (milliers de \$)	99	89	146	63,1%
Fréq. (milliers de jours-activité)				
Pêche résidents	280	266	429	61,2%
Pêche non-résidents	97	101	91	-10,6%
Chasse résidents	30	25	19	-24,0%
Chasse non-résidents	16	15	16	3,9%
Autres résidents	88	147	203	38,5%
Autres non-résidents	18	42	79	87,8%
Total non-résidents	131	159	185	16,9%
Total	528	596	836	40,3%
Clientèle (milliers de personnes)	169	182	235	29,1%
Capacité d'accueil				
Places	13 970	15 662	14 600	-6,8%
Unités	2 286	2 361	2 200	-6,8%

De 1995 à 2005, la diminution du nombre de places et d'unités d'hébergement a été pratiquement de proportion égale à celle du nombre de PSDE en opération. Le nombre moyen de places et d'unités d'hébergement par PSDE sera resté presque constant de 1999 à 2005.

## NORD-DU-QUÉBEC

C'est dans le Nord-du-Québec que la situation semble avoir le moins progressé de 1999 à 2005. À plusieurs égards, la situation s'est même détériorée.

Le nombre de pourvoies en opération dans la région du Nord-du-Québec est resté pratiquement constant de 1999 à 2005, enregistrant un faible recul de 3 %.

Les revenus ont connu une faible progression de l'ordre d'un peu moins de 6 % par pourvoies de 1999 à 2005. Par contre, la fréquentation et la clientèle ont connu des diminutions au cours de la même période. Le nombre de jours-activité a chuté de près de 25 %, passant de 82 000 à 62 000. Le nombre de clients ayant fréquenté les pourvoies du Nord-du-Québec a, quant à lui, diminué d'un peu plus de 7 % pour s'établir à 15 000. La chute abrupte de la fréquentation totale est partagée assez également entre la clientèle résidente et non résidente. En proportion, la diminution de la fréquentation de la part de la clientèle résidente a été un peu plus prononcée (-32,5 %) que celle de la clientèle non résidente (-21,2 %).

La pêche a connu une légère progression de sa pratique, surtout de la part des pêcheurs résidant au Québec. Par contre, la chasse a connu une baisse très importante de sa pratique. De 1999 à 2005, la fréquentation des résidents pour la chasse a diminué de près de 75 %, alors que celle des non-résidents reculait de plus de 35 %.

L'émergence des autres activités comme un des éléments principaux de la fréquentation des pourvoies dans le sud du Québec ne s'est pas matérialisée avec la même importance dans le Nord-du-Québec. Considérant qu'en 1995 et 1999, les autres activités étaient absentes de l'offre de services des pourvoies du Nord-du-Québec, cette situation apparaît compréhensible. L'année 2005 semble marquer le démarrage de l'offre d'activités autres que la chasse et la pêche dans les

pourvoies du Nord-du-Québec. Environ 3 000 jours-activité de résidents et autant de non-résidents ont été enregistrés au cours de cette année dans la région.

**Tableau 9 : Évolution 1995, 1999, 2005  
Pourvoies du Nord-du-Québec**

	1995	1999	2005	Variation 1999-2005
Nombre de pourvoies				
Total	76	94	96	2,1%
En opération	68	94	91	-3,2%
Revenus (\$ de 2005)				
Totaux (millions de \$)	23	31	32	2,3%
Moyens (milliers de \$)	331	334	353	5,7%
Fréq. (milliers de jours-activité)				
Pêche résidents	10	8	10	21,1%
Pêche non-résidents	16	11	11	5,3%
Chasse résidents	19	19	5	-73,3%
Chasse non-résidents	32	45	29	-35,2%
Autres résidents	0	0	3	-
Autres non-résidents	0	0	3	-
Total non-résidents	48	55	44	-21,2%
Total	77	82	62	-24,9%
Clientèle (milliers de personnes)	13	17	15	-7,4%
Capacité d'accueil				
Places	1 729	2 460	3 042	23,7%
Unités	362	455	504	10,8%

En ce qui a trait aux infrastructures d'hébergement, elles ont connu un développement relativement important de 1999 à 2005. Le nombre de places d'hébergement a augmenté de 23,7 % au cours de cette période, alors que le nombre d'unités augmentait de 10,8 %. Cette augmentation est d'autant plus importante qu'elle n'est pas attribuable à une augmentation du nombre de pourvoies en opération, ce dernier ayant légèrement fléchi de 1999 à 2005.



## 4- *Impact contextuel*

L'évolution des résultats de 1999 à 2005 doit être considérée dans le contexte qui a marqué cette période. En particulier, les résultats quelque peu mitigés obtenus en regard de la clientèle non résidente, surtout pour les activités de chasse et de pêche, ont souffert de l'impact certain de plusieurs événements. Nous effectuons donc un rappel de divers événements qui ont eu un impact négatif sur la fréquentation des non-résidents.

Le début des années 2000 a été marqué par une période de transition dans la réglementation sur les armes à feu. Au cours de cette période, les propriétaires d'armes à feu, dont les armes de chasse, ont dû se doter de permis et faire enregistrer leurs armes. Cette législation n'a pas été perçue partout d'un bon œil, particulièrement aux États-Unis, où plusieurs chasseurs ont alors décidé de boycotter la chasse au Canada.

Évidemment, les événements du 11 septembre 2001 ont eu un impact sur l'ensemble du tourisme mondial. L'inquiétude des voyageurs et la hausse des coûts du transport aérien ont contribué à diminuer le tourisme en provenance de l'étranger au Québec. Pour certaines pourvoies, particulièrement celles du Nord-du-Québec qui ne sont accessibles que par hydravion, l'impact additionnel aura également été d'entraîner une hausse importante des coûts pour l'assurance dans les transports.

L'année 2003 n'aura pas non plus été très bonne pour le tourisme au Canada en raison de deux événements ayant terni l'image du pays. Il s'agit de la crise de la vache folle et surtout, de l'épisode de SRAS particulièrement virulent à Toronto.

La même année, le monde de la chasse au Québec a connu un coup dur. La population de cerfs de l'Île d'Anticosti a connu une mortalité élevée au cours de l'année 2003, à cause d'un hiver particulièrement rigoureux.

Finalement, la hausse de la valeur du dollar canadien face à la devise américaine a également contribué à rendre moins accessibles les produits des pourvoies du Québec à la clientèle en provenance des

État-Unis. En effet, de janvier 1999 à décembre 2005, la valeur du dollar canadien par rapport au dollar américain a progressé de plus de 30 %.

Notons que la plupart des éléments contextuels énumérés ont surtout affecté la clientèle non-résidente nord-américaine. Celle-ci pratique surtout la chasse et la pêche, alors que la clientèle européenne pratique davantage les autres activités. Cette répartition explique les résultats relativement meilleurs que les autres activités ont eu auprès des clientèles non-résidentes, comparativement à la pêche et à la chasse.

## 5- *Méthodologie*

Les résultats de cette section concernent l'ensemble des 635 pourvoies en opération au Québec en 2005. Les données complètes pour environ 11 % des pourvoies ont dû être estimées sur la base de la capacité d'accueil, du statut (avec ou sans droits exclusifs) et de la région d'opération de chacune des pourvoies. Certaines données partielles (principalement au niveau des revenus) ont dû être estimées et ce, pour environ 16 % des pourvoies. Ces estimations partielles étaient basées sur les autres données disponibles pour ces pourvoies, en plus de leur statut et de leur région d'opération.

Les données pour les années 1995 et 1999 ont été collectées et compilées par le Ministère des Ressources naturelles et de la faune du Québec.



## C- COMPARAISONS DÉTAILLÉES ENTRE DIVERS ENSEMBLES

### 1- Ensemble du Québec (Sud et Nord-du-Québec)

#### 1.1 Introduction

Le portrait de la situation des pourvoies de l'ensemble du Québec est d'abord divisé en deux grands groupes. D'une part, on retrouve les pourvoies qui se situent dans la région administrative Nord-du-Québec, et de l'autre sont regroupées la totalité des pourvoies du reste du Québec. Dans ce document, les pourvoies situées à l'extérieur de la région Nord-du-Québec seront désignées comme les pourvoies du sud ou du sud du Québec.

La distinction est d'abord basée sur ces deux grands ensembles parce que ceux-ci évoluent dans des contextes très différents et, comme les données vont nous le montrer, ont des caractéristiques très différentes. Les pourvoies du Nord-du-Québec offrent un produit bien différent de celles du sud. Dans la majorité des cas, les pourvoies du Nord-du-Québec font face à un achalandage moins grand que celle du sud, mais ont souvent des revenus beaucoup plus importants. En outre, la chasse occupe habituellement une place prépondérante dans les pourvoies du Nord-du-Québec, ce qui est loin d'être le cas dans le sud. Finalement, la clientèle des pourvoies du Nord-du-Québec provient en majeure partie de l'extérieur du Québec, alors que dans le sud, les résidents forment le gros de l'achalandage.

Au total, 594 pourvoies ont retourné le rapport d'activités qui leur avait été envoyé. Parmi celles-ci, 76 se situaient dans le Nord-du-Québec et 518 dans le sud. Ces 594 pourvoies représentent un taux de réponse de près de 90 % sur le total de 668 pourvoies au Québec en 2005. Cependant, toutes les pourvoies n'ont pas été en opération en 2005. Parmi les pourvoies qui ont rempli et retourné le rapport d'activités, 73 furent en opération dans le Nord-du-Québec et 502 le furent dans le sud. Au total, seules 19 pourvoies, parmi les 594 qui ont retourné leur rapport, n'étaient pas en opération en 2005, ce qui représente environ 3 % du total.

**Tableau 10 : Répartition des pourvoies  
Nord-du-Québec et sud du Québec**

Région	Nombre de pourvoies ayant produit un rapport	Nombre total de pourvoies	Proportion de pourvoies ayant produit un rapport
Nord-du-Québec	76	96	79,2%
Sud du Québec	518	572	90,6%
Ensemble du Québec	594	668	88,9%

Notez que les données sur les dépenses et les revenus doivent être interprétées avec prudence. En effet, comme la section sur les dépenses était parfois optionnelle selon les formats de rapports envoyés, moins de pourvoies y ont répondu. La comparaison directe des revenus et des dépenses ne donne donc pas précisément la marge bénéficiaire. Similairement, certaines pourvoies ont répondu à la question sur la masse salariale sans répondre à celle sur les dépenses, la même restriction s'applique donc aux comparaisons possibles entre ces deux données.

En outre, les absences de réponses ou des répartitions incomplètes font en sorte que la somme des items des revenus n'est pas nécessairement égale au total des revenus (certains revenus n'ont pas été attribués à une source particulière).

## 1.2 Nombre de jours-activité des personnes ayant séjourné à la pourvoirie en 2005

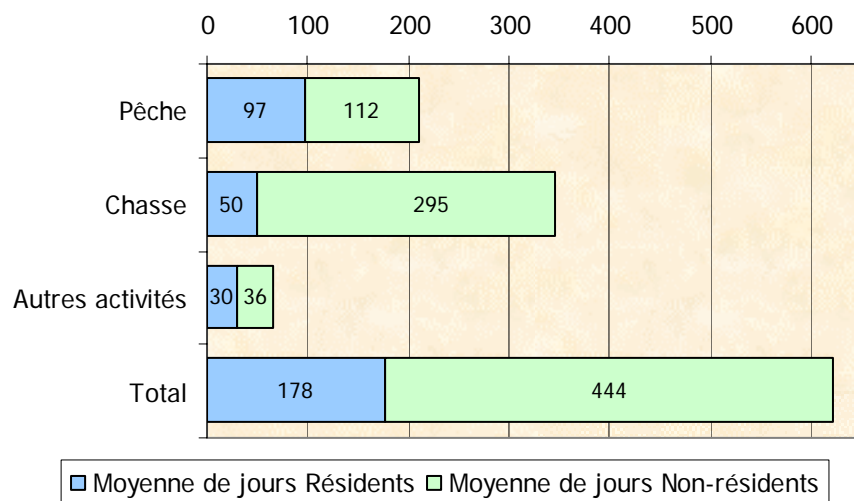
Les 502 pourvoiries en opération ayant produit un rapport d'activités dans le sud du Québec ont accueilli, en 2005, environ 280 000 clients ayant séjourné à la pourvoirie. Ces clients ont séjourné dans les pourvoiries du sud du Québec pendant plus de 1,1 million de jours.

En moyenne, une pourvoirie du sud du Québec a accueilli 557 clients avec séjour en 2005, pour une durée totale de séjour de plus de 2 200 jours-activité.

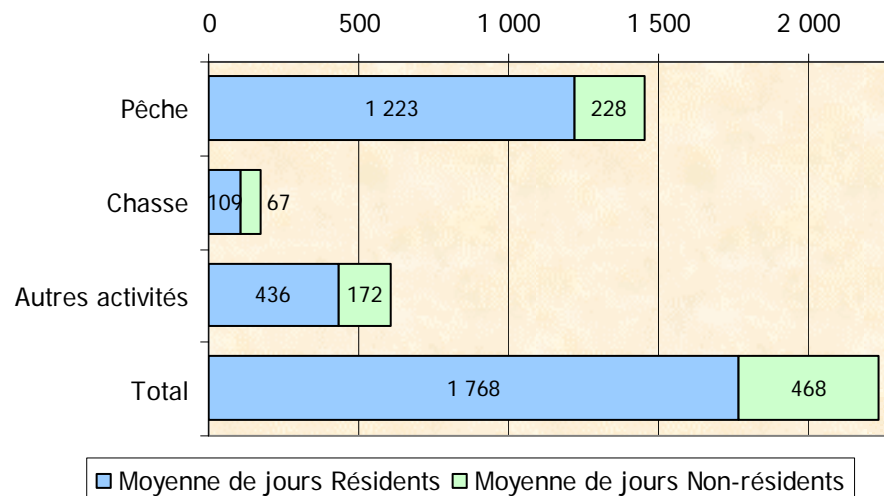
La pêche est l'activité qui a le plus contribué à l'achalandage total, avec 65 % du total des jours.

Les clients non résidents ont représenté 21 % du total des jours.

**Figure 2 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour Nord-du-Québec**



**Figure 1 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour Sud du Québec**



Les 73 pourvoiries en opération ayant produit un rapport d'activités dans le Nord-du-Québec ont, quant à elles, accueilli plus de 11 000 visiteurs pour plus de 45 000 jours-activité à la pourvoirie.

En moyenne, les pourvoiries du Nord-du-Québec ont accueilli un moins grand volume de clients que celles du sud, avec seulement 151 clients par pourvoirie ayant séjourné pendant 622 jours.

Par contre, la chasse est une activité beaucoup plus importante dans le Nord-du-Québec que dans le sud, représentant 55 % du total des jours-activité. En outre, les non-résidents représentent la vaste majorité de la clientèle (71 % du total des jours-activité).

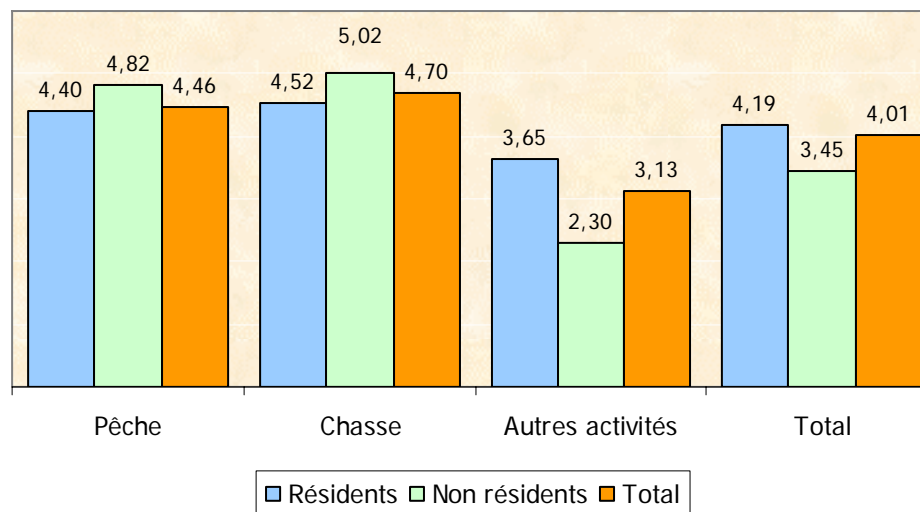
Ces non-résidents vont dans les pourvoiries du Nord-du-Québec davantage pour la chasse que les résidents, qui eux préfèrent la pêche.

### 1.3 Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour en 2005

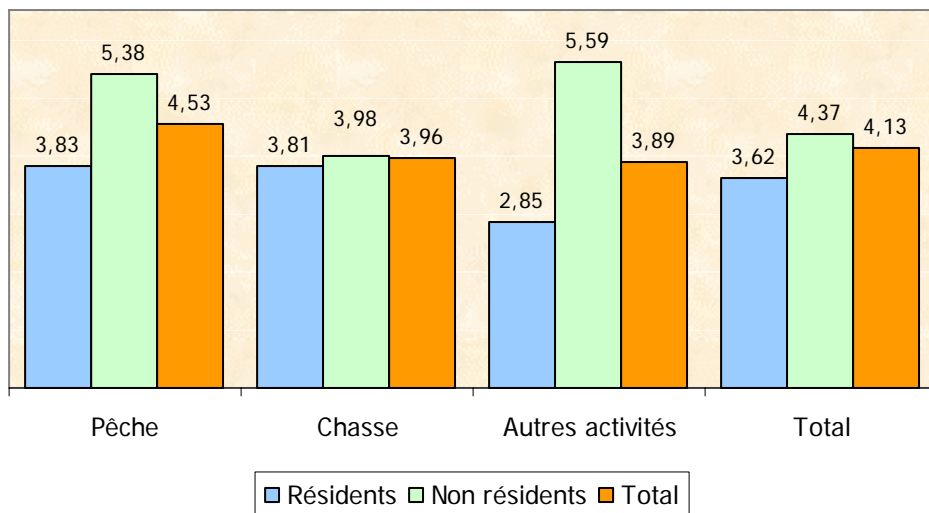
En moyenne, pour le sud du Québec, un client ayant séjourné à la pourvoirie a passé 4 jours chez celle-ci. La moyenne, toutes activités confondues, pour les résidents et les non-résidents, est par contre trompeuse. Alors que les non-résidents séjournent légèrement plus longtemps en moyenne que les résidents pour les activités de pêche et de chasse, ils séjournent significativement moins longtemps que les résidents pour les autres activités.

Au total, la pêche et la chasse se pratiquaient en des séjours moyens d'environ 4,5 jours, alors que les autres activités demandaient un peu plus de 3 jours.

**Figure 3 : Séjour moyen Sud du Québec**



**Figure 4 : Séjour moyen Nord-du-Québec**



Dans le Nord-du-Québec, le séjour moyen en 2005 a été légèrement plus long que celui des pourvoiries du sud. En outre, ce sont les non-résidents qui sont restés plus longtemps en moyenne dans cette région.

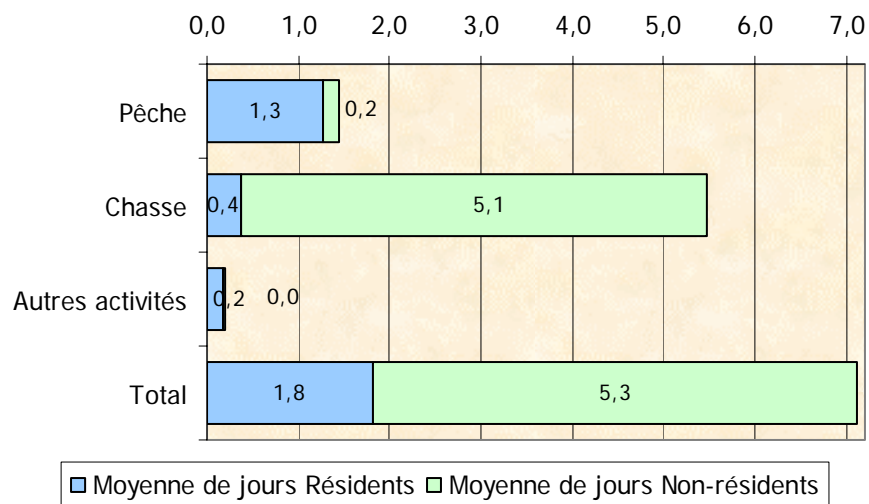
La durée du séjour moyen pour la chasse était plus courte dans le Nord-du-Québec que dans le sud, mais l'inverse était vrai pour la pêche et les autres activités. En outre, les non-résidents ont effectué des séjours plus longs que les résidents, en particulier pour les autres activités. Seule la chasse voit le séjour moyen des résidents et des non-résidents être similaire, la pêche étant pratiquée pendant des séjours plus longs par les non-résidents que par les résidents.

## 1.4 Nombre de jours-activité des personnes n'ayant pas séjourné à la pourvoirie en 2005

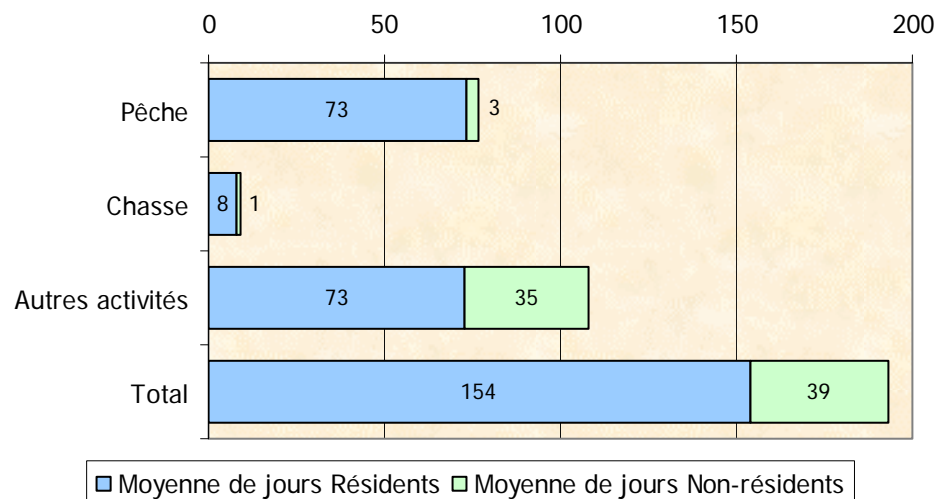
En 2005, la clientèle sans séjour a représenté 8 % du total des jours-activité des pourvoiries du sud du Québec. En moyenne, chaque pourvoirie du sud du Québec a reçu un peu moins de 200 clients qui n'ont pas séjourné à la pourvoirie. Plus de la moitié de ces clients sont venus à la pourvoirie pour des activités autres que la chasse ou la pêche. En fait, la chasse a été de loin l'activité la moins populaire auprès de ce type de clientèle, représentant moins de 5 % du total.

Au total, 20 % de la clientèle sans séjour provenaient de l'extérieur du Québec, soit une proportion presque identique à celle de la clientèle avec séjour. Les non-résidents pratiquaient également en majorité les autres activités.

**Figure 6 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour Nord-du-Québec**



**Figure 5 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour Sud du Québec**



La clientèle sans séjour représentait en 2005 à peine 1 % des jours-activité des pourvoiries du Nord-du-Québec, bien en deçà de la proportion comparable pour le sud du Québec.

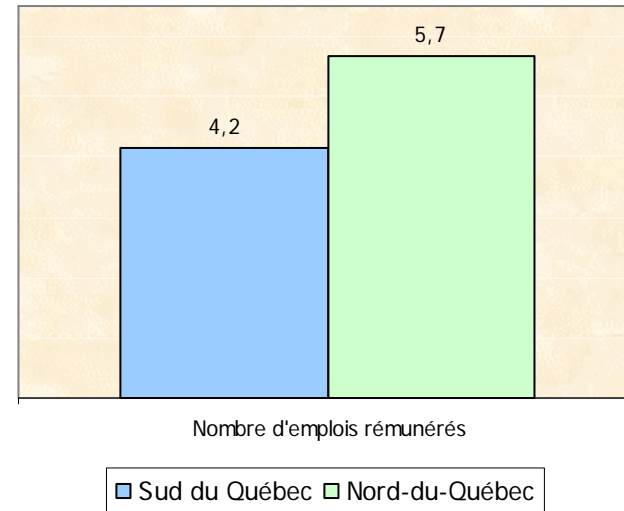
Deux autres différences importantes avec le sud du Québec caractérisent la clientèle sans séjour des pourvoiries du Nord-du-Québec. D'une part, la chasse, et non les autres activités, est l'activité la plus pratiquée par la clientèle sans séjour. D'autre part, la clientèle sans séjour est majoritairement (à 75 %) composée de non-résidents. Ces non-résidents ne pratiquent d'ailleurs presque pas les autres activités, contrairement à leur contrepartie dans le sud du Québec.

Il est à noter que le nombre de jours-activité de chasse de la clientèle sans séjour dans le Nord-du-Québec est à plus de 90 % attribuable à 6 pourvoiries pratiquant la chasse d'hiver au caribou, les autres pourvoiries pratiquant plutôt la chasse d'automne.

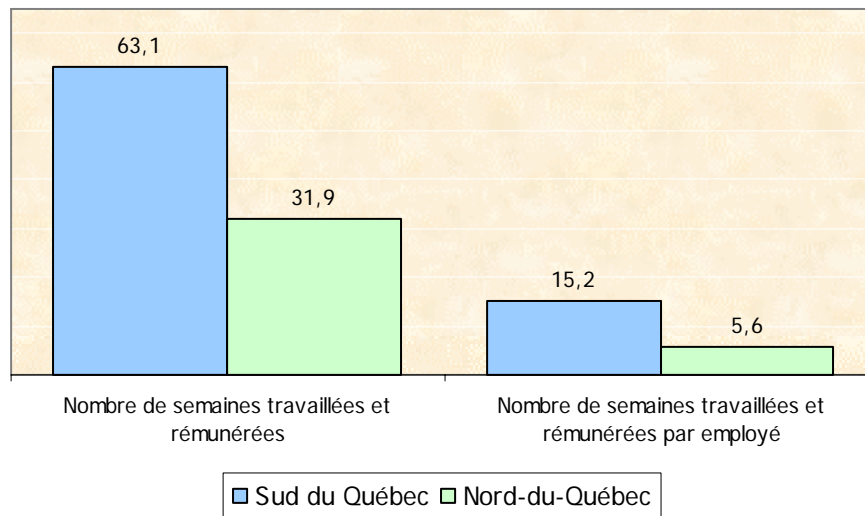
## 1.5 Emplois dans les pourvoies en 2005

En 2005, les pourvoies du sud du Québec comptaient en moyenne moins d'employés rémunérés que celles du Nord-du-Québec. En effet, les pourvoies du sud du Québec comptaient en moyenne 4,2 employés rémunérés, alors que celles du Nord-du-Québec en comptaient 5,7.

**Figure 7 : Nombre moyen d'emplois  
Sud du Québec et Nord-du-Québec**



**Figure 8 : Nombre moyen de semaines travaillées  
Sud du Québec et Nord-du-Québec**



Par contre, même si les pourvoies du Nord-du-Québec comptaient en moyenne davantage d'employés rémunérés que celles du sud, ces employés travaillent pendant des périodes plus courtes dans le Nord-du-Québec. En effet, le nombre de semaines travaillées a été en moyenne en 2005 deux fois plus élevé dans les pourvoies du sud du Québec que dans celles du Nord-du-Québec.

En moyenne donc, les employés des pourvoies du sud du Québec travaillaient un peu plus de 15 semaines par année, soit plus de deux fois plus longtemps que les employés des pourvoies du Nord-du-Québec qui travaillaient en moyenne un peu moins de 6 semaines par année.

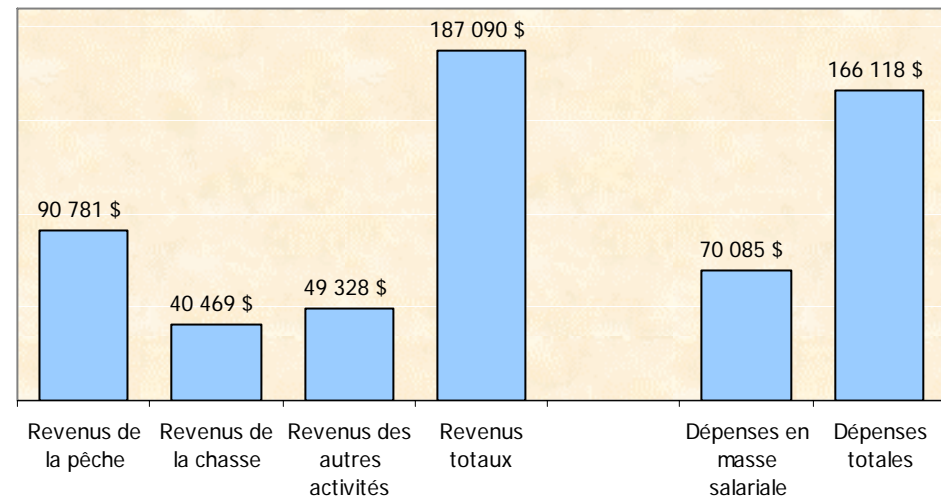
## 1.6 Revenus et dépenses<sup>1</sup> des pourvoies en 2005

En 2005, les pourvoies du sud du Québec ont réalisé en moyenne des revenus de 187 000 \$. Des trois sources citées, c'est la pêche qui a contribué le plus à ces revenus, loin devant les autres activités et la chasse, respectivement deuxième et troisième.

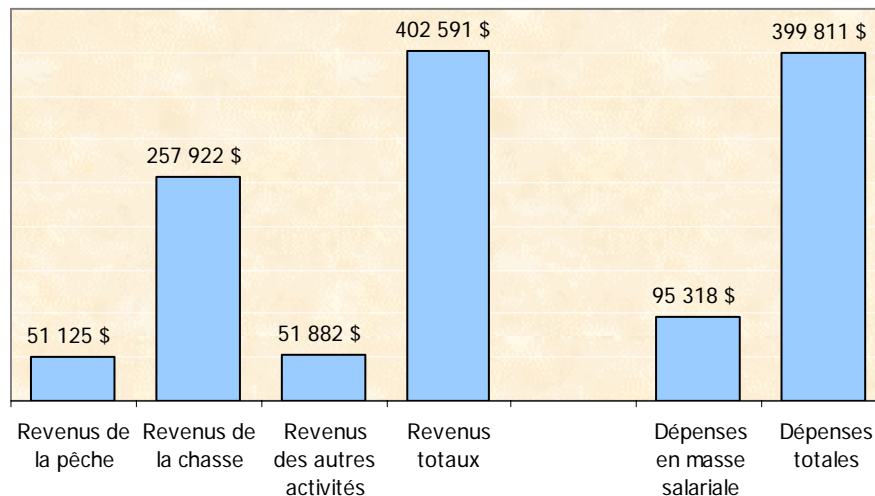
Les dépenses se sont, quant à elles, chiffrées à plus de 166 000 \$ en moyenne par pourvoirie dans le sud du Québec en 2005. La masse salariale représentait pour sa part 70 000 \$ par pourvoirie.

La situation des pourvoies du Nord-du-Québec différait considérablement de celle des pourvoies du sud. Tant au niveau des revenus que des dépenses, les montants en cause pour les pourvoies du Nord-du-Québec étaient en 2005 nettement plus importants que ceux pour celles du sud.

**Figure 9 : Revenus et dépenses moyennes Sud du Québec**



**Figure 10 : Revenus et dépenses moyennes Nord-du-Québec**



Avec des revenus de près de 403 000 \$ par pourvoirie, le Nord-du-Québec a enregistré des revenus moyens plus de deux fois supérieurs à ceux du sud du Québec. En outre, c'est la chasse et non la pêche qui est l'activité qui contribue le plus aux revenus des pourvoies du Nord-du-Québec.

Par contre, les dépenses des pourvoies du Nord-du-Québec ont été en moyenne nettement plus élevées que dans le sud. Le faible écart entre les dépenses et les revenus supporte les commentaires de plusieurs pourvoies qui soulignaient la situation financière difficile vécue dans le Nord-du-Québec. La masse salariale était plus élevée en moyenne dans le Nord-du-Québec et ce, malgré le nombre de semaines travaillées inférieur dans cette région. Par contre, celle-ci occupait une part moins importante des dépenses totales dans le Nord-du-Québec que dans le sud.

<sup>1</sup> Voir la mise en garde à la page 17 sur la comparabilité des données sur les revenus et les dépenses.



## 2- Sud du Québec (Pourvoires avec et sans droits exclusifs)

### 2.1 Introduction

Toutes les pourvoires du Québec tombent soit dans la catégorie des pourvoires avec droits exclusifs (PADE) ou dans celle des pourvoires sans droits exclusifs (PSDE). Cette section se concentre uniquement sur les pourvoires du sud du Québec, car celles du Nord-du-Québec sont influencées de manière différente par le fait d'avoir ou non des droits exclusifs.

Certaines pourvoires disposent de zones en exclusivité pour les camps mobiles. De plus, les non-résidents ont l'obligation d'utiliser les services d'une pourvoirie pour la pratique des activités de chasse et de pêche.

Une pourvoirie avec droits exclusifs s'assure de l'exclusivité de l'exploitation de la faune sur un territoire donné en vertu d'un bail signé avec le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec. Au contraire, les pourvoires sans droits exclusifs n'ont pas ce privilège et doivent exercer leurs activités sur des territoires du domaine de l'État ou en terres privées.

Les pourvoires du Nord-du-Québec sont presque exclusivement sans droits exclusifs. Par contre, leur emplacement éloigné et l'étendue du territoire qu'elles occupent leur confèrent souvent de facto une certaine exclusivité sur la faune d'un territoire donné. Cette situation, en plus des autres particularités des pourvoires du Nord-du-Québec explorées à la section précédente, fait en sorte que la présente section se limite aux pourvoires du sud.

Dans le sud du Québec, la majorité des pourvoires sont sans droits exclusifs. Sur les 572 pourvoires du sud du Québec, on retrouvait, en 2005, 380 PSDE et 192 PADE. Les PADE ont retourné leur rapport d'activités dans une plus grande proportion que les PSDE. Au total, 176 PADE nous ont retourné leur rapport d'activités, comparativement à 342 PSDE.

Globalement, les PADE attirent davantage de clientèle que les PSDE, comptent sur un nombre plus important d'employés et ont des revenus et des dépenses nettement plus élevés que les PSDE.

**Tableau 11 : Répartition des pourvoires PADE et PSDE (sud du Québec)**

Type de droits (sud du Québec)	Nombre de pourvoires ayant produit un rapport	Nombre total de pourvoires	Proportion de pourvoires ayant produit un rapport
PADE	176	192	91,7%
PSDE	342	380	90,0%
Total	518	572	90,6%

La même mise en garde concernant les données des revenus et des dépenses s'applique à cette section qu'à la précédente.

## 2.2 Nombre de jours-activité des personnes ayant séjourné à la pourvoirie en 2005

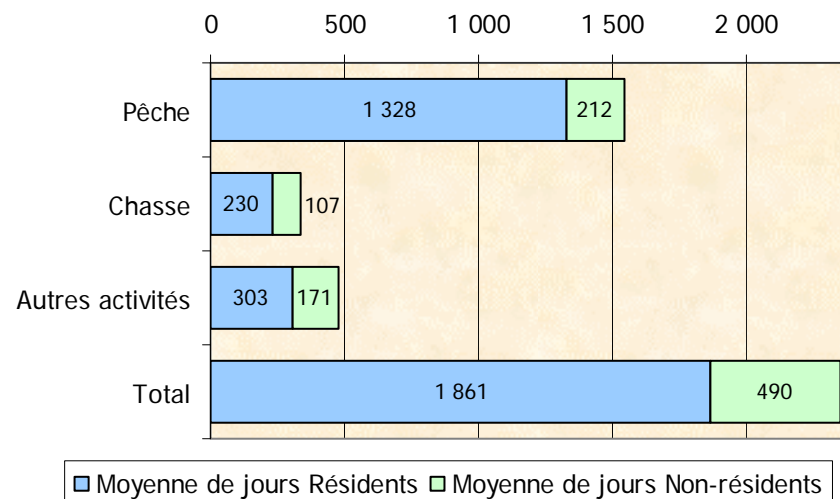
Les 174 PADE en opération ayant produit un rapport d'activités ont accueilli, en 2005, environ 127 000 clients ayant séjourné à la pourvoirie, soit environ 45 % des clients ayant séjourné dans une pourvoirie du sud du Québec. Ces clients ont séjourné dans les PADE pendant près de 409 000 jours-activité.

En moyenne, une PADE a accueilli 730 clients avec séjour en 2005, pour une durée totale de séjour de plus de 2 350 jours-activité.

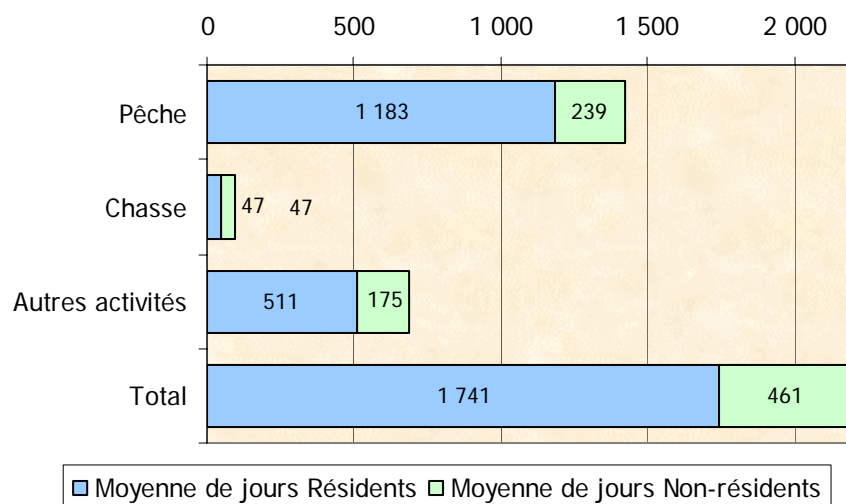
La pêche est l'activité qui a le plus contribué à l'achalandage total avec 66 % du total des jours-activité.

Les clients non résidents ont représenté 21 % du total des jours-activité des PADE.

**Figure 11 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour PADE**



**Figure 12 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour PSDE**



Les 325 PSDE en opération ayant produit un rapport d'activités ont, quant à elles, accueilli plus de 153 000 visiteurs pour 715 000 jours-activité à la pourvoirie.

En moyenne, les PSDE ont accueilli un moins grand volume de clients que celles avec droits exclusifs, avec 471 clients par pourvoirie ayant séjourné pendant environ 2 200 jours.

La pêche représentait une proportion similaire de l'achalandage à celle des PADE (65 % du total des jours). Les autres activités ont davantage contribué à la fréquentation des PSDE (31 %) qu'à celle des PADE (20 %).

Les non-résidents représentaient 21 % du total des jours-activité des PSDE, une proportion similaire à celle des PADE.

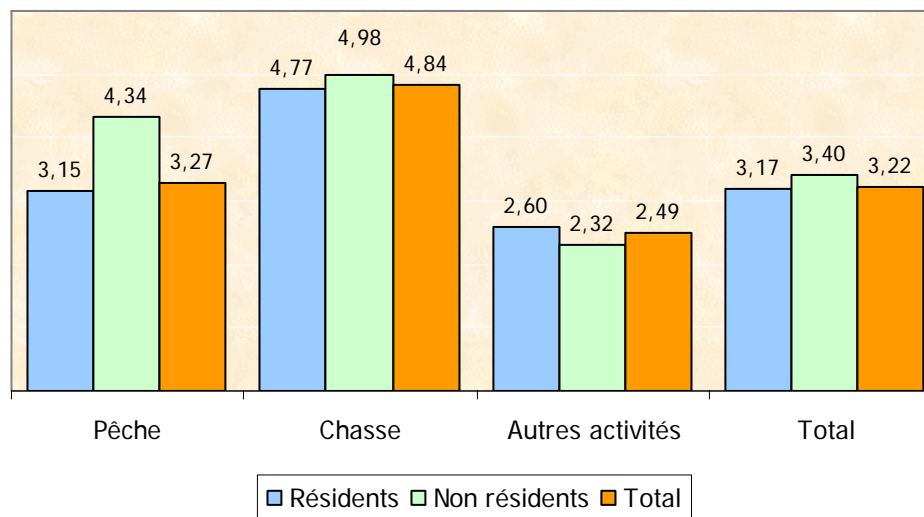


## 2.3 Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour en 2005

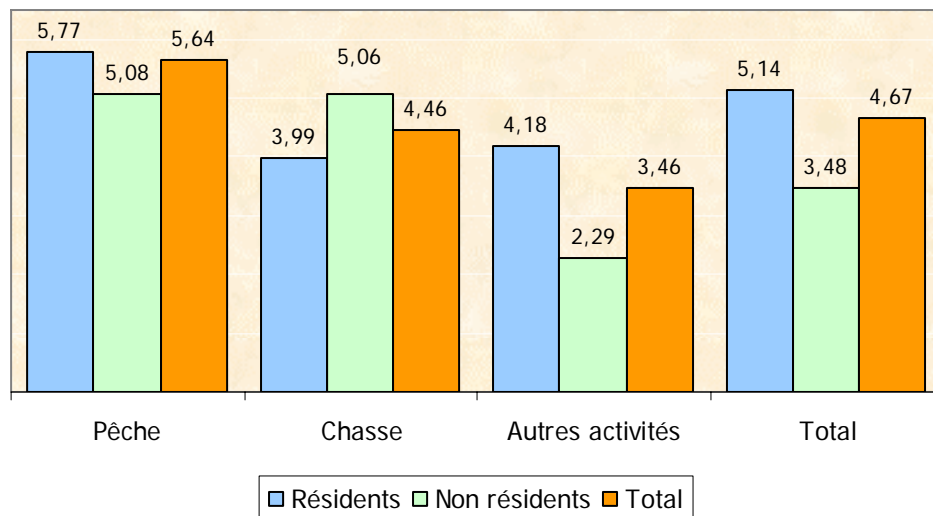
En moyenne, pour les PADE, un client ayant séjourné à la pourvoirie a passé 3,2 jours chez celle-ci. La moyenne varie par contre énormément d'une activité à l'autre. Alors que le séjour moyen du pêcheur a duré 3,3 jours, celui du chasseur était beaucoup plus long à 4,8 jours. Dans le cas des autres activités, le séjour moyen était beaucoup plus court, se situant à 2,5 jours.

Les non-résidents restaient un peu plus longtemps que les résidents en moyenne. Ces derniers restaient moins longtemps pour la chasse et surtout pour la pêche, mais un peu plus longtemps pour les autres activités.

**Figure 13 : Séjour moyen PADE**



**Figure 14 : Séjour moyen PSDE**



Dans les PSDE, le séjour moyen en 2005 a été plus long que dans les PADE. En outre, ce sont plutôt les résidents qui sont restés plus longtemps en moyenne dans ces pourvoiries que les non-résidents.

Avec 5,6 jours, la durée moyenne du séjour pour la pêche était nettement plus longue que dans les PADE. Il en était de même pour les autres activités. Par contre, en ce qui concerne la chasse, la durée moyenne du séjour dans les PSDE se situait en dessous de celle des PADE.

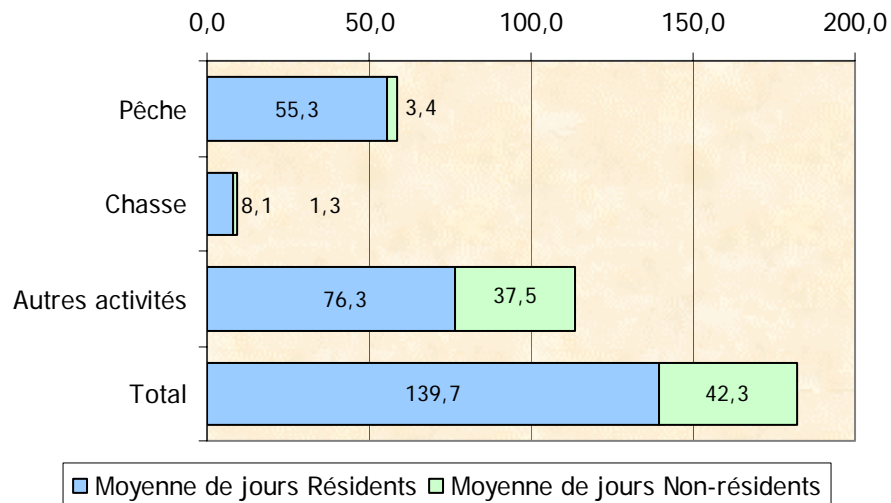
Dans chacune des catégories, ce sont davantage les résidents que les non-résidents qui se distinguent entre les pourvoiries avec et sans droits exclusifs.

## 2.4 Nombre de jours-activité des personnes n'ayant pas séjourné à la pourvoirie en 2005

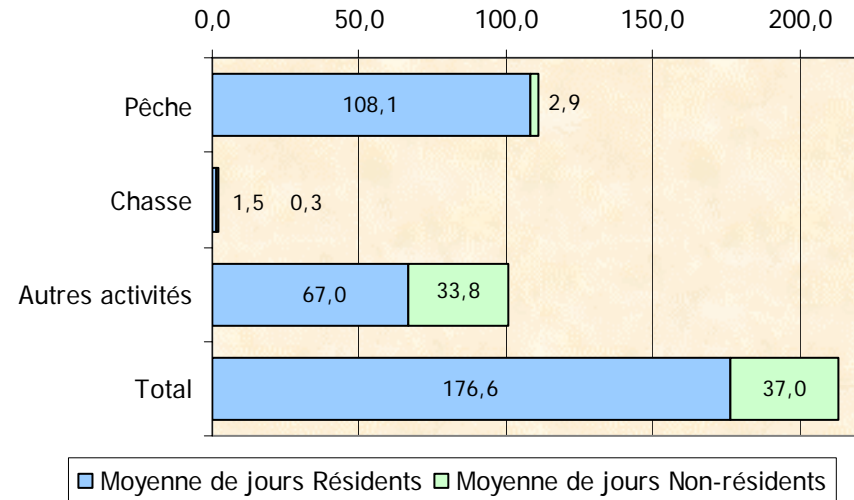
En 2005, la clientèle sans séjour a représenté un peu plus de 8 % du total des jours-activité des PADE. En moyenne, chaque PADE a reçu près de 215 clients qui n'ont pas séjourné à la pourvoirie. La clientèle sans séjour a principalement pratiqué la pêche (52 % des jours) et les autres activités (47 %). En fait, la chasse a été de loin l'activité la moins populaire auprès de ce type de clientèle, représentant moins de 1 % du total des jours-activité de la clientèle sans séjour.

Seulement 17 % de la clientèle sans séjour provenait de l'extérieur du Québec, soit une proportion moindre que celle de la clientèle avec séjour. Les non-résidents ont pratiqué à plus de 90 % les autres activités.

**Figure 16 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour PSDE**



**Figure 15 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour PADE**



Similairement aux PADE, la clientèle sans séjour a représenté en 2005 un peu moins de 8 % du total des jours-activité des PSDE.

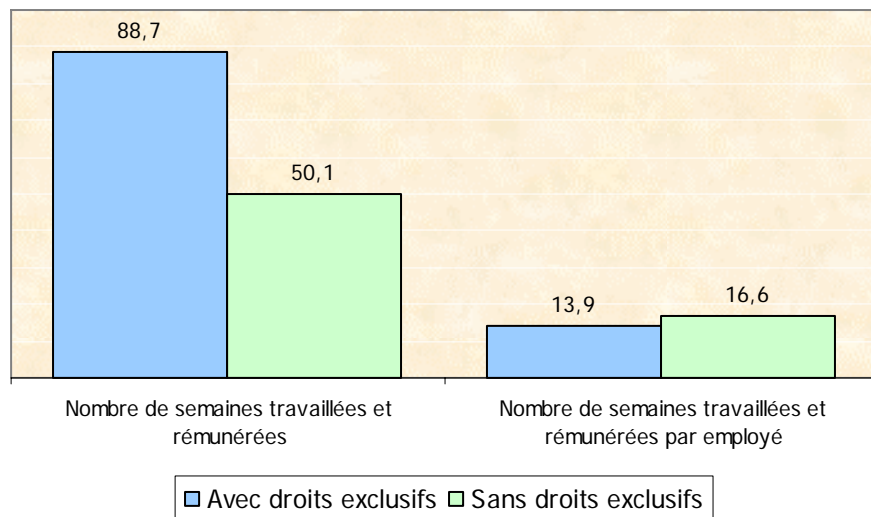
Les autres activités devançaient la pêche pour les PSDE, avec 62 % des jours-activité de la clientèle sans séjour, alors que la pêche se contentait de 32 %. La chasse, toujours loin derrière les deux autres catégories, faisait tout de même mieux pour les PSDE que les PADE, avec 5 % du total des jours-activité de la clientèle sans séjour.

Avec plus de 23 % des jours-activité de la clientèle sans séjour, les non-résidents représentaient une part plus importante de ce type de clientèle pour les PSDE que pour les PADE et représentaient également une part plus élevée de la clientèle sans séjour des PSDE que de celle avec séjour. Tout comme pour les PADE, les non-résidents ont très largement pratiqué des activités autres que la chasse et la pêche.

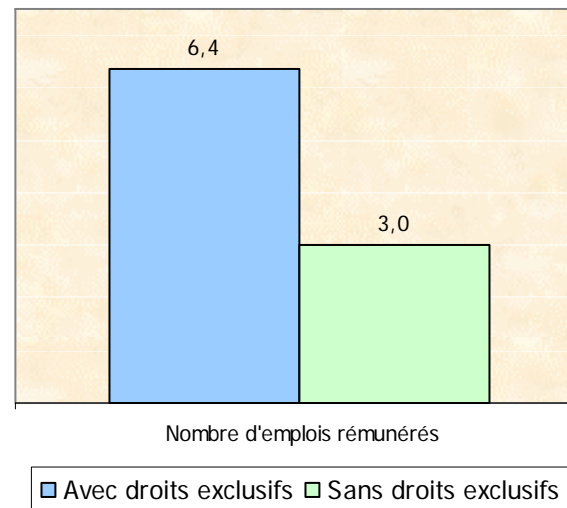
## 2.5 Emplois dans les pourvoiries en 2005

En 2005, les PADE comptaient, en moyenne, plus de deux fois plus d'employés rémunérés que les PSDE. En moyenne, une PADE comptait 6,4 employés rémunérés, alors qu'une PSDE en comptait 3.

**Figure 18 : Nombre moyen de semaines travaillées PADE et PSDE**



**Figure 17 : Nombre moyen d'emplois PADE et PSDE**



Bien que les PADE aient enregistré un nombre moyen de semaines travaillées et rémunérées largement plus élevé que les PSDE, la différence entre leur nombre d'employés rémunérés fait en sorte que les employés des PSDE ont travaillé, en moyenne, légèrement plus longtemps que ceux des PADE.

En effet, avec un total de près de 89 semaines travaillées par PADE, les employés de ces pourvoiries ont travaillé, en moyenne, pendant 14 semaines en 2005. Par contre, même si une PSDE ne comptait en moyenne que 50 semaines de travail en 2005, ses employés ont travaillé en moyenne pendant plus de 16 semaines.

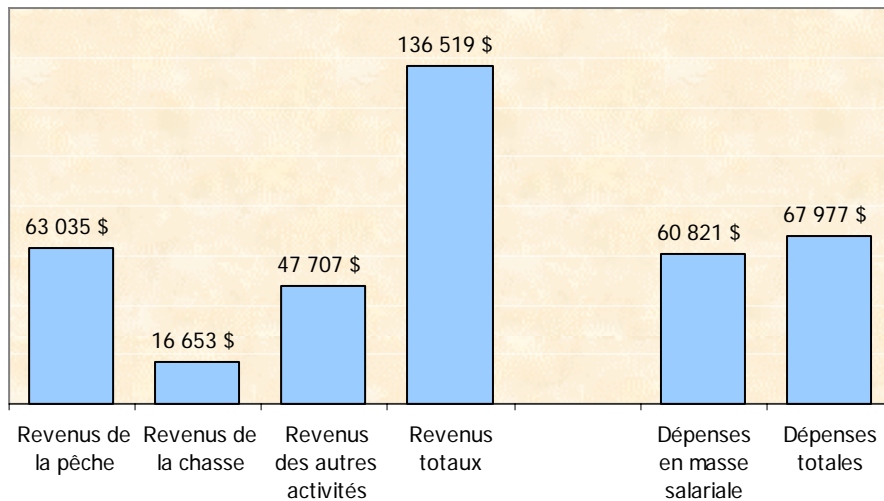
## 2.6 Revenus et dépenses<sup>2</sup> des pourvoiries en 2005

En 2005, les PADE ont réalisé des revenus moyens de 268 000 \$. Des trois sources citées, c'est la pêche qui contribuait le plus aux revenus des PADE, davantage que la chasse et les autres activités réunies. Parmi ces deux dernières, la chasse contribuait 50 % plus aux revenus que les autres activités en 2005.

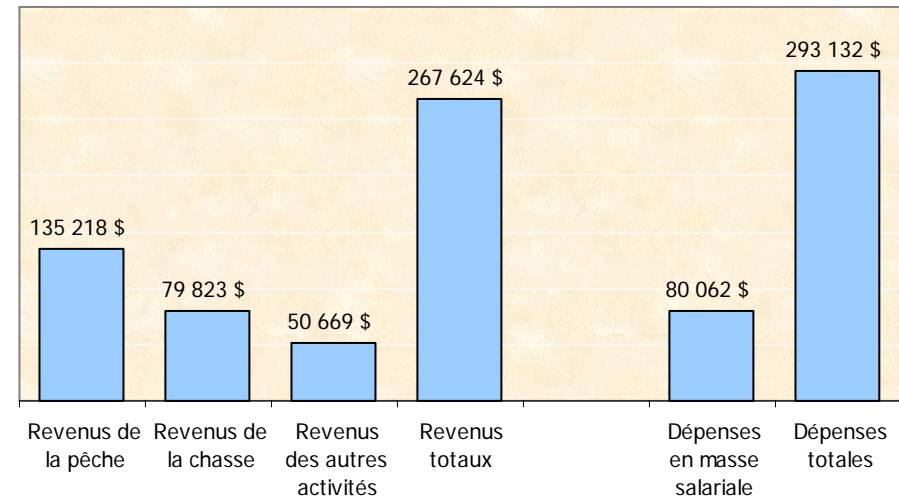
Les dépenses se sont, quant à elles, chiffrées à une moyenne de 293 000 \$ pour les PADE en 2005. Ce chiffre n'indique pas nécessairement une situation moyenne déficitaire, mais pointe tout de même dans la direction d'une situation difficile pour les PADE. La masse salariale représentait, quant à elle, plus de 80 000 \$ par PADE.

Dans le cas des PSDE, les revenus et les dépenses moyens ont été beaucoup moins élevés que dans le cas des PADE. La répartition des revenus est également différente.

**Figure 20 : Revenus et dépenses moyennes PSDE**



**Figure 19 : Revenus et dépenses moyennes PADE**



La pêche demeure l'activité contribuant le plus aux revenus, mais les autres activités occupent pour les PSDE une place plus importante dans les revenus que la chasse. En fait, les revenus attribuables aux autres activités sont près de trois fois supérieurs à ceux générés par la chasse.

L'écart entre les dépenses moyennes des PSDE et des PADE est encore plus important que celui entre leurs revenus. Ceci laisse croire que la situation des PSDE est probablement meilleure que celle des PADE. En outre, la masse salariale semble occuper une place beaucoup plus importante dans le total des dépenses de PSDE que dans celui des PADE, bien qu'elle ne soit en moyenne que de 61 000 \$ par PSDE.

<sup>2</sup> Voir la mise en garde à la page 17 sur la comparabilité des données sur les revenus et les dépenses.

### 3- Les régions administratives du sud du Québec

#### 3.1 Introduction

On retrouve des pourvoies dans 14 des 16 régions administratives du sud du Québec. Seuls Montréal et Laval ne comptent aucune pourvoies. Nous présenterons donc dans cette section les caractéristiques moyennes des pourvoies selon leur région d'activité pour faire ressortir les différences régionales.

Certains éléments nous ont amenés à établir notre comparatif sur une base parfois légèrement différente de ces 14 régions. D'une part, la région de la Mauricie et celle du Centre-du-Québec sont regroupées dans une même entité géographique, pour permettre des comparaisons avec les données passées, alors que ces deux régions n'en formaient qu'une seule. D'autre part, la région de la Côte-Nord a été subdivisée en trois ensembles distincts. Les pourvoies de l'Île d'Anticosti ont été regroupées ensemble, celles qui se spécialisent dans la pêche au saumon également et toutes celles restantes ont formé une troisième catégorie. Cette distinction a été effectuée dans le but de mettre en valeur les différences qui existent entre les différents types de pourvoies de la Côte-Nord. Les pourvoies de pêche au saumon se spécialise évidemment dans la pêche, alors que celles de l'Île d'Anticosti ont une taille sans aucune commune mesure avec celles du reste du Québec. Finalement, les régions de l'Estrie et de la Montérégie ont été regroupées ensemble pour permettre de préserver la confidentialité de leurs données, vu le petit nombre de pourvoies (2) ayant retourné leur rapport d'activité dans la région de la Montérégie.

Au moins 85 % des pourvoies ont retourné leur rapport d'activités dans chacune des régions, sauf dans Lanaudière où ce taux se chiffrait à 62,5 % et en Montérégie où il n'atteignait que 50 % (77,8 % lorsque combiné avec l'Estrie).

Les figures de cette section seront parfois tronquées à cause de l'importance de certaines valeurs. Le symbole \*\* indiquera que le nombre de répondants pour une région aura été trop faible pour en dévoiler le résultat.

**Tableau 12 : Répartition des pourvoies  
Régions du sud du Québec**

Région	Nombre de pourvoies ayant produit un rapport	Nombre total de pourvoies	Proportion de pourvoies ayant produit un rapport
01 Bas-Saint-Laurent	12	13	92,3%
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	46	46	100,0%
03 Capitale-Nationale	20	23	87,0%
04-17 Mauricie – Centre-du-Québec	71	80	88,8%
05-16 Estrie – Montérégie	7	9	77,8%
07 Outaouais	83	90	92,2%
08 Abitibi-Témiscamingue	85	100	85,0%
09 A. Côte-Nord Anticosti	4	4	100,0%
09 S. Côte-Nord Saumon	15	15	100,0%
09* Côte-Nord*	64	69	92,8%
11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	15	15	100,0%
12 Chaudière-Appalaches	23	26	88,5%
14 Lanaudière	15	24	62,5%
15 Laurentides	58	58	100,0%
<b>TOTAL</b>	<b>518</b>	<b>572</b>	<b>90,6%</b>

Le symbole \* suivant le nom de la région Côte-Nord indique le sous-ensemble des pourvoies exclues par les catégories Saumon et Anticosti.

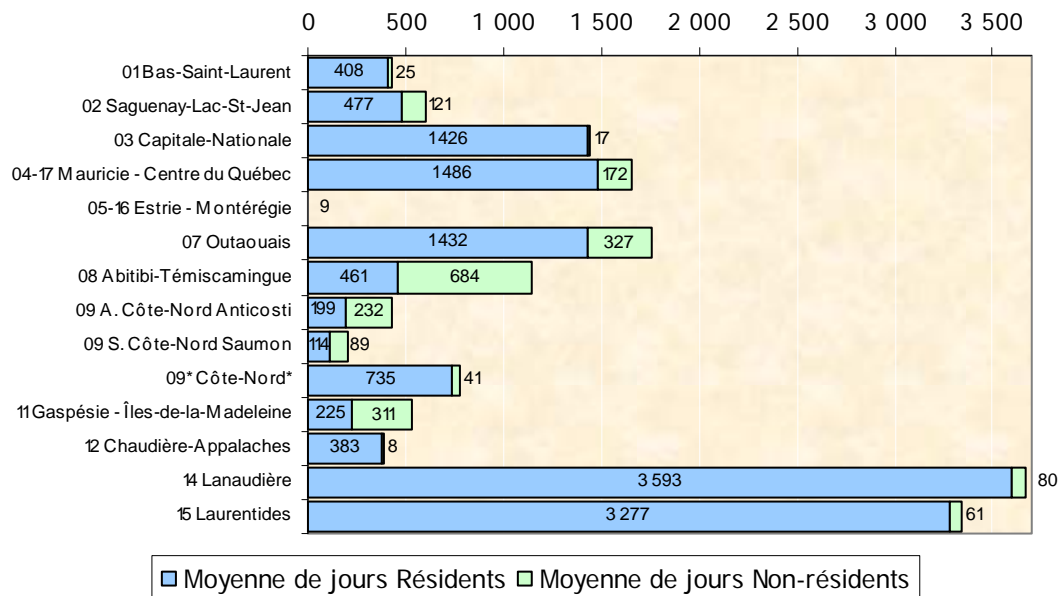
### 3.2 Nombre de jours-activité des personnes ayant séjourné à la pourvoirie en 2005

Lanaudière est la région ayant réalisé le plus de jours-activité avec séjour de pêche par pourvoirie en 2005, suivie de près par celle des Laurentides. C'est l'Estrie-Montérégie qui en a réalisé le moins.

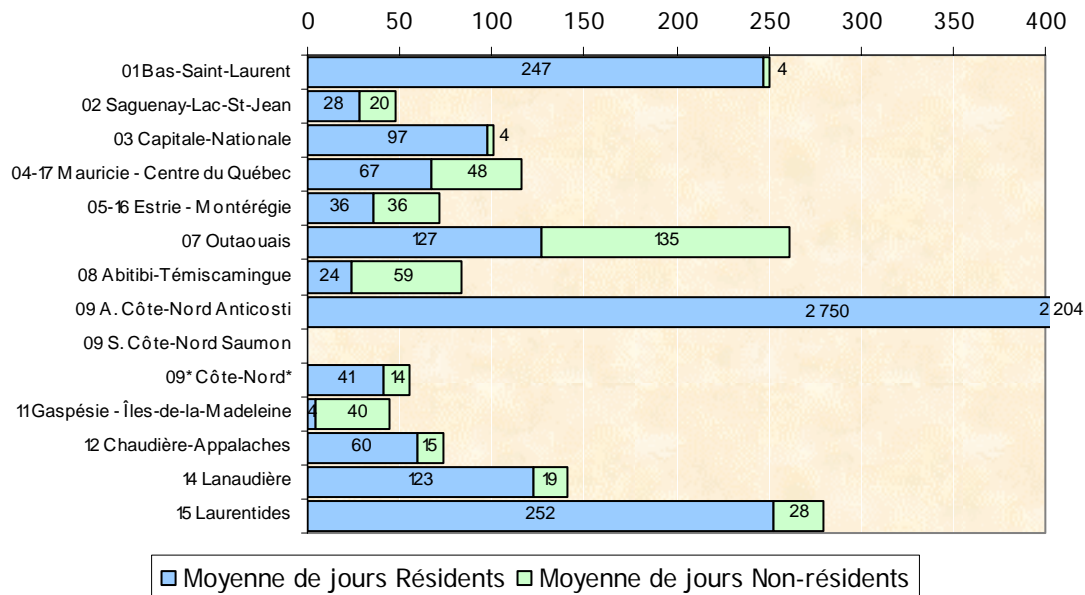
L'Abitibi-Témiscamingue est la région qui a réalisé le plus de jours-activité avec séjour de pêche par pourvoirie de clientèles en provenance de l'extérieur du Québec. À ce chapitre, l'Outaouais se classait deuxième.

Les régions de l'Abitibi-Témiscamingue et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine sont celles dont les pourvoiries ont réalisé, en moyenne, la plus forte proportion de jours-activité avec séjour de pêche de clientèles en provenance de l'extérieur du Québec.

**Figure 21 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour Pêche**



**Figure 22 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour, Chasse**



Les pourvoiries de l'île d'Anticosti ont de loin réalisé en moyenne le plus de jours-activité avec séjour de chasse de toutes les régions du Québec et ce, tant pour les résidents que les non-résidents. Les Laurentides se classaient au deuxième rang en la matière, suivis de près par la région de l'Outaouais.

L'Abitibi-Témiscamingue comptait à nouveau une forte proportion de jours-activité dus à la clientèle en provenance de l'extérieur du Québec, mais à un niveau beaucoup moins élevé.

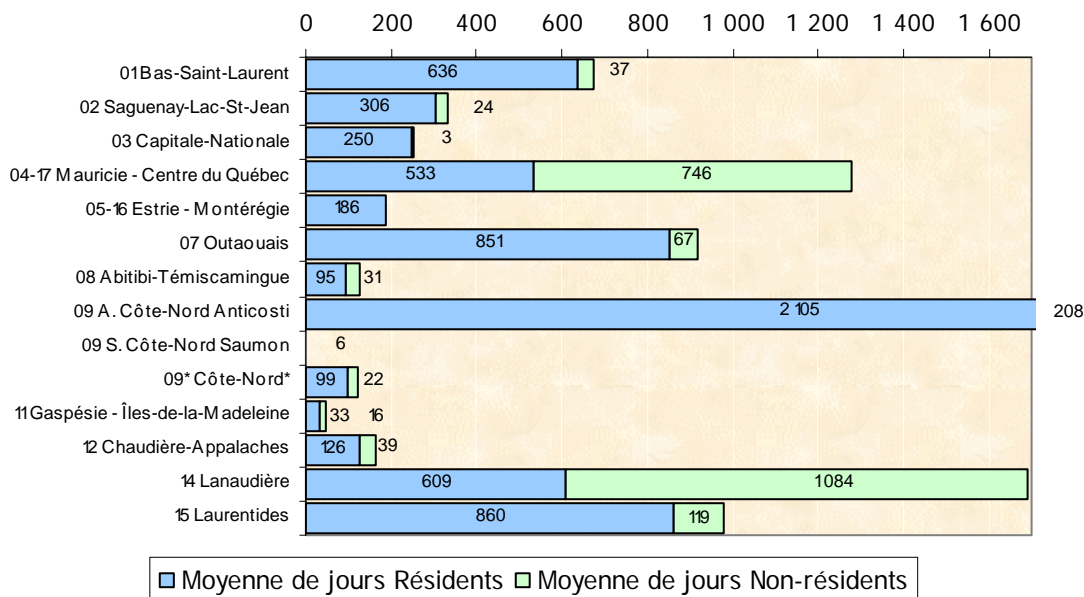
Outre l'Estrie-Montérégie et l'Île d'Anticosti, toutes les régions comptaient en 2005 moins de jours-activité avec séjour de chasse que de pêche.



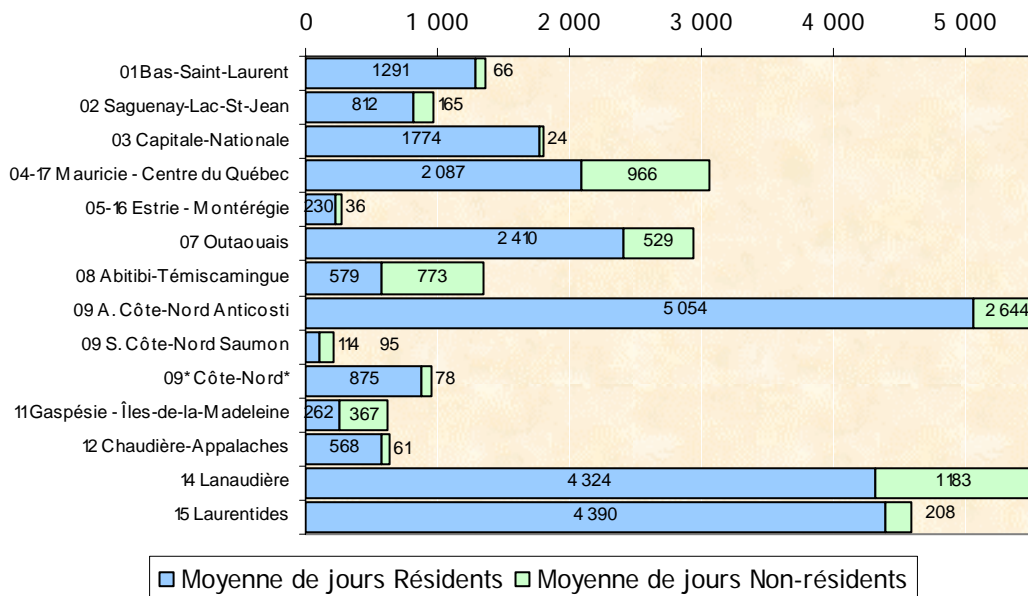
Tout comme dans le cas de la chasse, les pourvoies de l'Île d'Anticosti dominant de façon impressionnante toutes les autres au niveau du nombre de jours-activité avec séjour des autres activités. Cependant, dans ce cas-ci, cette domination s'exerce uniquement au niveau de la clientèle résidente, et non pas également pour la clientèle non résidente. À ce niveau, c'est Lanaudière qui se classe en tête, devant la Mauricie-Centre-du-Québec.

Les pourvoies de pêche au saumon de la Côte-Nord se classent au dernier rang pour le nombre de jours-activité avec séjour des autres activités, juste derrière la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine qui fait également piètre figure à ce chapitre.

**Figure 23 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour  
Autres activités**



**Figure 24 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour, Total**



Au total, ce sont évidemment les pourvoies de l'Île d'Anticosti qui, en moyenne, ont connu la fréquentation la plus élevée de la part de la clientèle avec séjour et ce, autant pour les résidents que les non-résidents. Derrière, trois régions ont réussi à dépasser le cap des 3 000 jours-activité par pourvoirie, soit dans l'ordre : Lanaudière, les Laurentides et la Mauricie-Centre-du-Québec.

Seules deux régions ont vu, en moyenne, leur pourvoirie bénéficier de plus de jours d'achalandage de la part des clients en provenance de l'extérieur du Québec comparativement aux résidents. Il s'agit de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine et de l'Abitibi-Témiscamingue.

La plus faible moyenne de jours-activité avec séjour par pourvoirie a été enregistrée dans les pourvoies de pêche au saumon de la Côte-Nord.

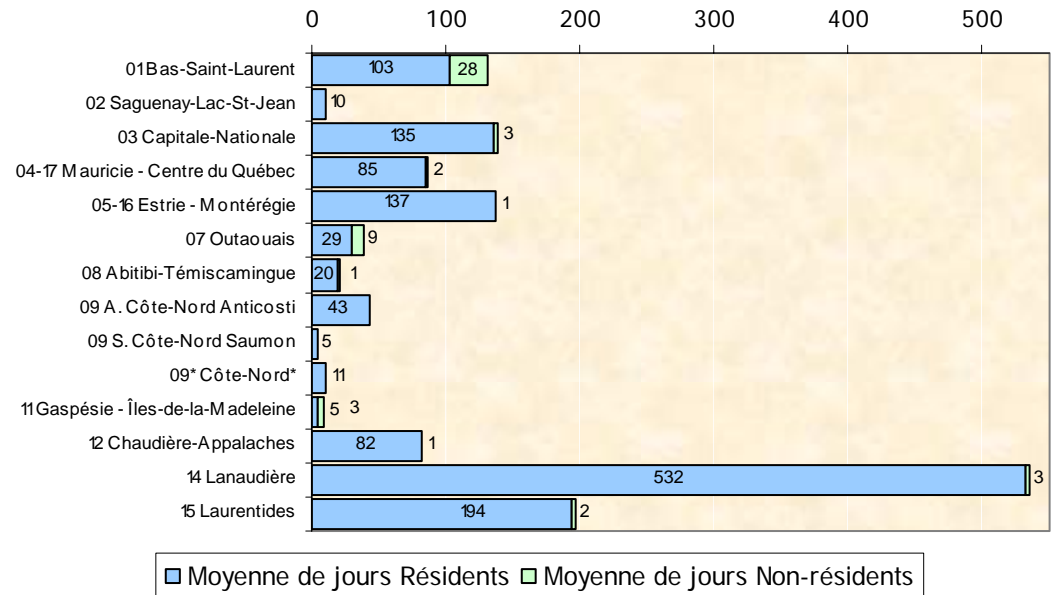
### 3.3 Nombre de jours-activité des personnes n'ayant pas séjourné à la pourvoirie en 2005

Globalement, la contribution au nombre de jours-activité de pêche de la clientèle sans séjour en provenance de l'extérieur du Québec est négligeable dans la plupart des régions, sauf pour le Bas-Saint-Laurent et l'Outaouais. La performance de ces deux régions pourrait en partie s'expliquer par leur proximité avec les États-Unis, d'une part, et l'Ontario, d'autre part.

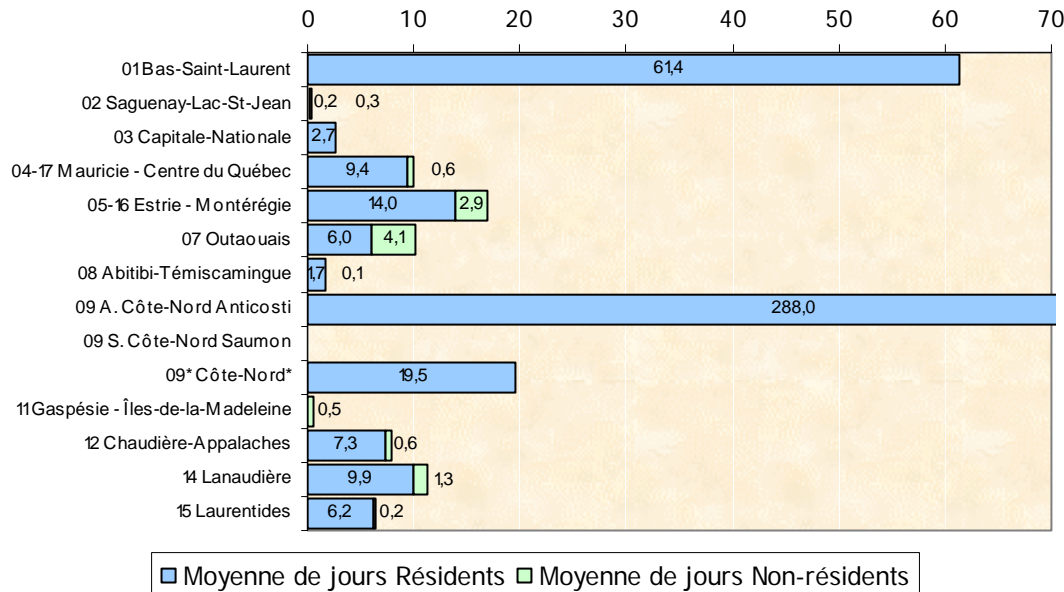
La région de Lanaudière est celle qui de loin a fait le mieux en moyenne par pourvoirie au niveau des jours-activité de pêche de la clientèle sans séjour. Seules trois autres pourvoiries ont une moyenne supérieure à 100 jours-activité à ce chapitre.

Les pourvoiries de pêche au saumon de la Côte-Nord sont celles qui ont accueilli le moins de clientèle sans séjour pour des activités de pêche en 2005.

**Figure 25 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour  
Pêche**



**Figure 26 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour, Chasse**



Comme pour la pêche, la clientèle sans séjour reste très marginale dans les activités de chasse.

Ce sont les pourvoiries de l'Île d'Anticosti et du Bas-Saint-Laurent qui ont cumulé la plus haute moyenne par pourvoirie de clients sans séjour en 2005. Toutes les autres régions ont gardé, au cours de cette période, une moyenne inférieure à 20 jours-activité.

Seules les régions de l'Outaouais, de l'Estrie-Montérégie et de Lanaudière ont accueilli une moyenne supérieure à un non-résident par pourvoirie pour les activités de chasse. À nouveau, on note que les régions qui font bien à ce chapitre sont des régions frontalières. L'Estrie a certes pu bénéficier de l'abondance du chevreuil sur son territoire, alors que l'Outaouais a attiré plusieurs chasseurs de l'Ontario suite aux restrictions imposées à la chasse à l'ours dans cette province.

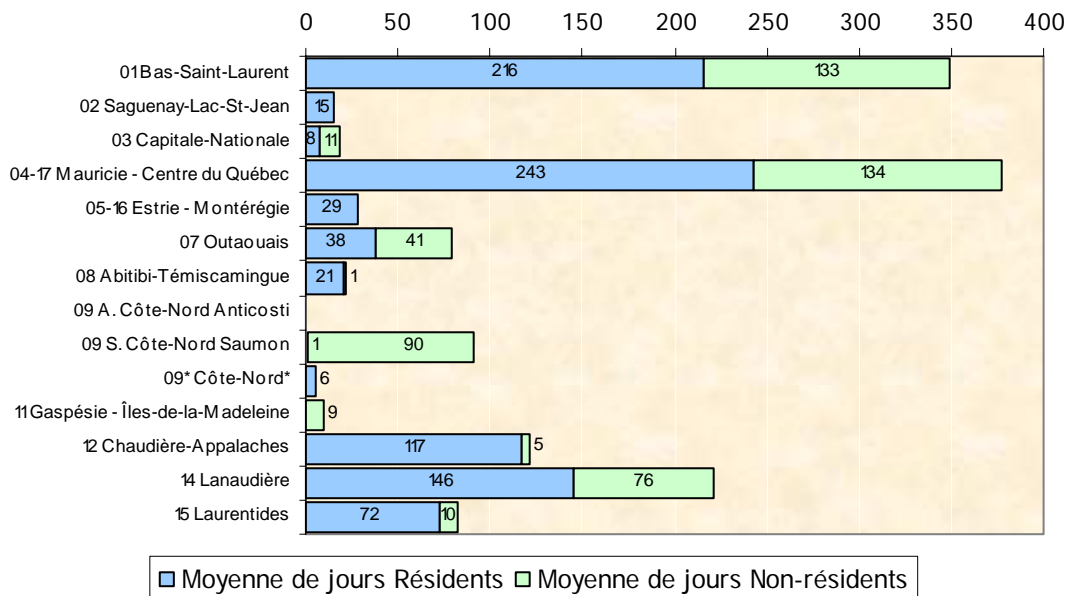


Le portrait de la situation de la clientèle sans séjour en ce qui concerne les autres activités est totalement différent de celui qui concernait la pêche et la chasse. Les clients non résidents y ont occupé une place beaucoup plus importante. Quatre régions ont même accueilli une majorité de clients non résidents pour les autres activités, dont les pourvoires de pêche au saumon de la Côte-Nord et les pourvoires de l'Outaouais.

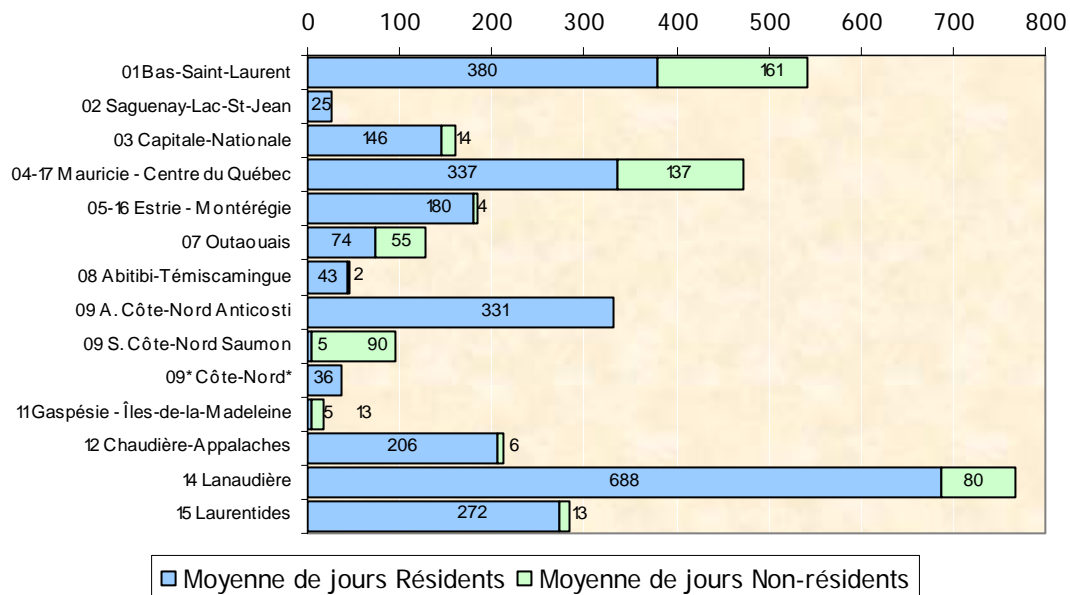
Au total, ce sont les pourvoires de la Mauricie-Centre-du-Québec qui surpassaient celles des autres régions pour la clientèle moyenne sans séjour pratiquant des activités autres que la pêche ou la chasse.

La seule région à ne pas avoir accueilli un tel type de clientèle était l'Île d'Anticosti.

**Figure 27 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour  
Autres activités**



**Figure 28 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour, Total**



Au total, la région de Lanaudière est celle qui a attiré le plus de clients sans séjour par pourvoire en 2005 devant le Bas-Saint-Laurent et la Mauricie-Centre-du-Québec. Ces deux dernières régions ont par contre attiré en moyenne davantage de clients de l'extérieur du Québec que ne l'ont fait les pourvoires de Lanaudière.

Les pourvoires ayant attiré, en moyenne, le moins de clients sans séjour sont celles de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et de la Côte-Nord\*.

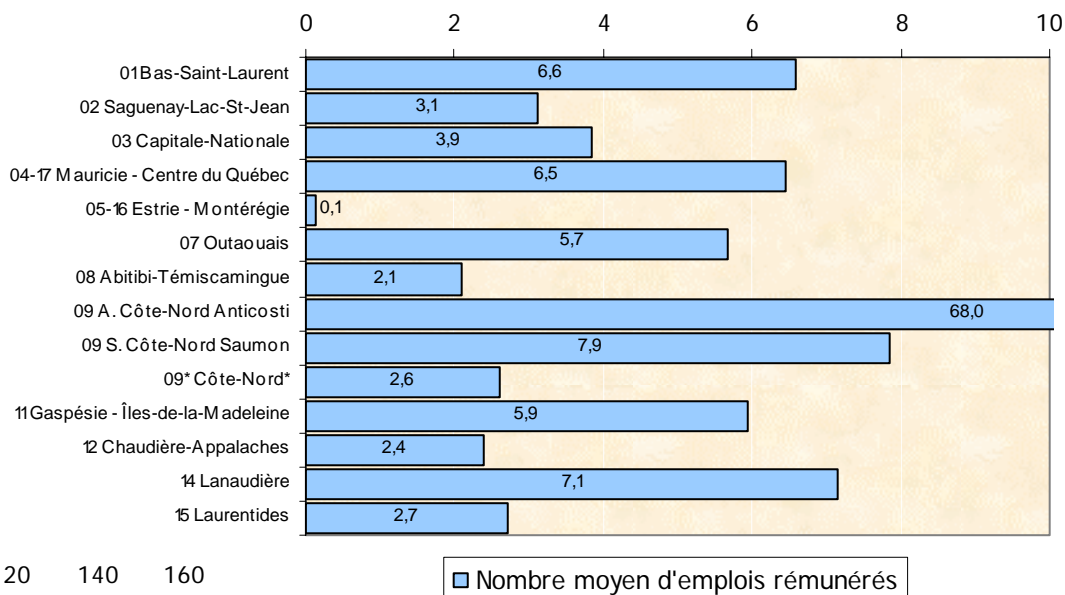
### 3.4 Emplois dans les pourvoies en 2005

Les pourvoies de l'Île d'Anticosti comptaient en moyenne en 2005 au moins 8 fois plus d'emplois rémunérés que dans n'importe quelle autre région du Québec.

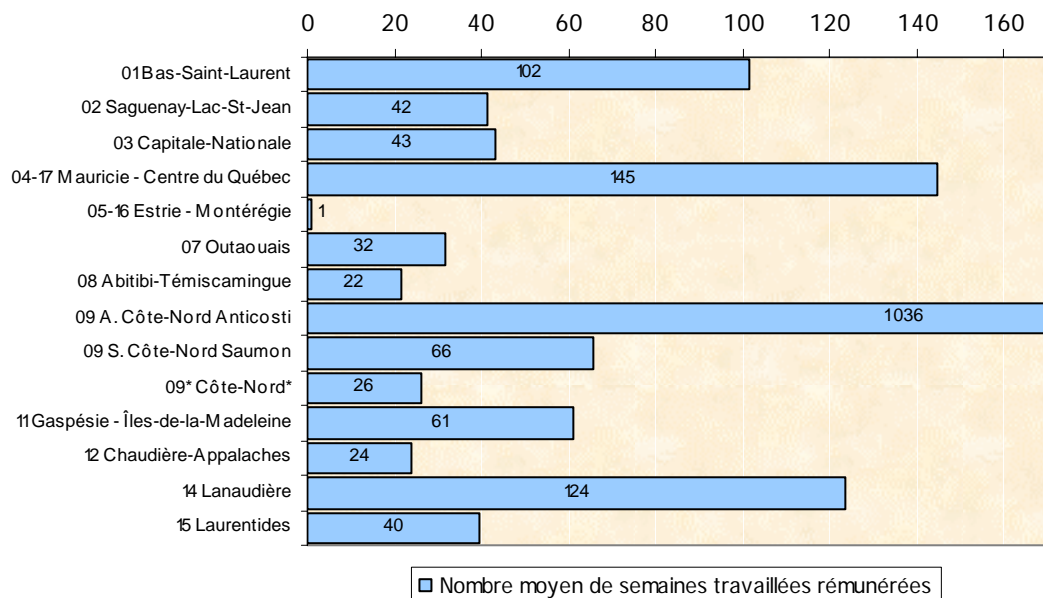
En deuxième place se classaient les pourvoies de pêche au saumon de la Côte-Nord, suivies des pourvoies de Lanaudière.

Toutes les régions comptaient, en moyenne, au moins deux emplois rémunérés par pourvoirie, sauf l'Estrie-Montérégie où la moyenne était presque de zéro.

**Figure 29 : Nombre moyen d'emplois Régions du sud du Québec**



**Figure 30 : Nombre moyen de semaines travaillées Régions du sud du Québec**



Évidemment, ce sont de nouveau les pourvoies de l'Île d'Anticosti qui ont en moyenne eu recours au plus grand nombre de semaines de travail. Les régions de la Mauricie-Centre-du-Québec et de Lanaudière se classaient respectivement deuxième et troisième à ce chapitre.

Si on considère la durée moyenne de l'emploi d'un travailleur rémunéré dans une pourvoirie pendant une année, c'est la Mauricie-Centre-du-Québec qui arrive en tête avec plus de 22 semaines de travail par employé en moyenne. Les pourvoies de Lanaudière, du Bas-Saint-Laurent et de l'Île d'Anticosti sont les seules autres dont le nombre moyen de semaines de travail par employé rémunéré a dépassé les 15 semaines.

### 3.5 Revenus des pourvoiries en 2005

Il n'est pas surprenant de constater que les pourvoiries de l'Île d'Anticosti ont généré de loin les revenus moyens les plus importants de toutes les régions en 2005. Ces revenus provenaient principalement de la chasse, avec une part importante provenant également des autres activités (934 000 \$).

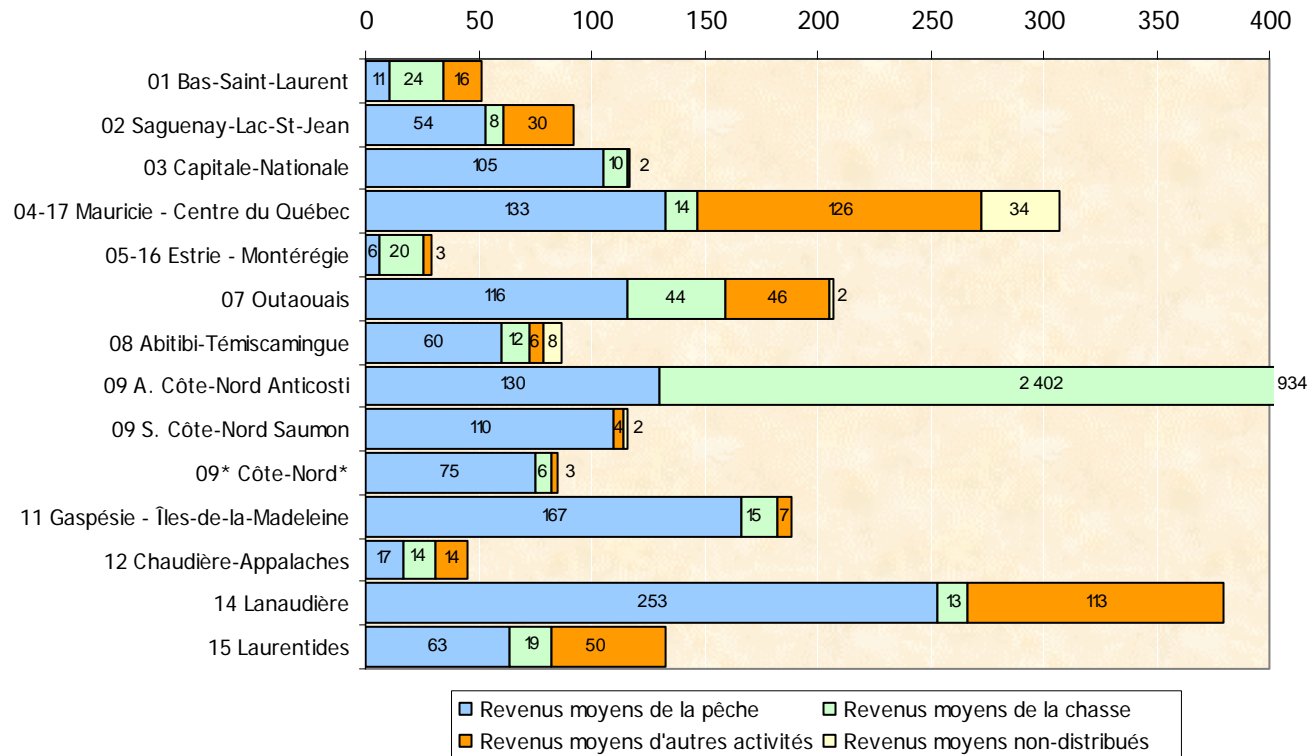
Lanaudière et la Mauricie–Centre-du-Québec suivent au niveau des revenus moyens. Les plus bas revenus moyens ont été enregistrés dans la région de l'Estrie–Montérégie.

Huit régions ont compté sur la pêche pour générer au moins 50 % de leur revenu, soit celles de Lanaudière, de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine, de l'Outaouais, de la Côte-Nord\* et de la Côte-Nord Saumon, de la Capitale-Nationale, de l'Abitibi-Témiscamingue et du Saguenay–Lac-Saint-Jean.

Mis à part l'Île d'Anticosti, les régions qui ont bénéficié d'une contribution importante de la chasse à leurs revenus sont l'Outaouais, le Bas-Saint-Laurent, l'Estrie–Montérégie et Chaudière-Appalaches.

Pour ce qui est des autres activités, elles ont été un facteur contributif important dans les revenus des régions de la Mauricie–Centre-du-Québec, de Lanaudière, des Laurentides, de l'Outaouais, du Saguenay–Lac-Saint-Jean, du Bas-Saint-Laurent, de Chaudière-Appalaches et des pourvoiries de l'Île d'Anticosti.

**Figure 31 : Revenus moyens (en milliers de dollars)  
Régions du sud du Québec**



### 3.6 Dépenses<sup>3</sup> des pourvoies en 2005

De nouveau, il n'est pas surprenant de constater que les pourvoies de l'Île d'Anticosti ont encouru les dépenses moyennes les plus importantes de toutes les régions en 2005.

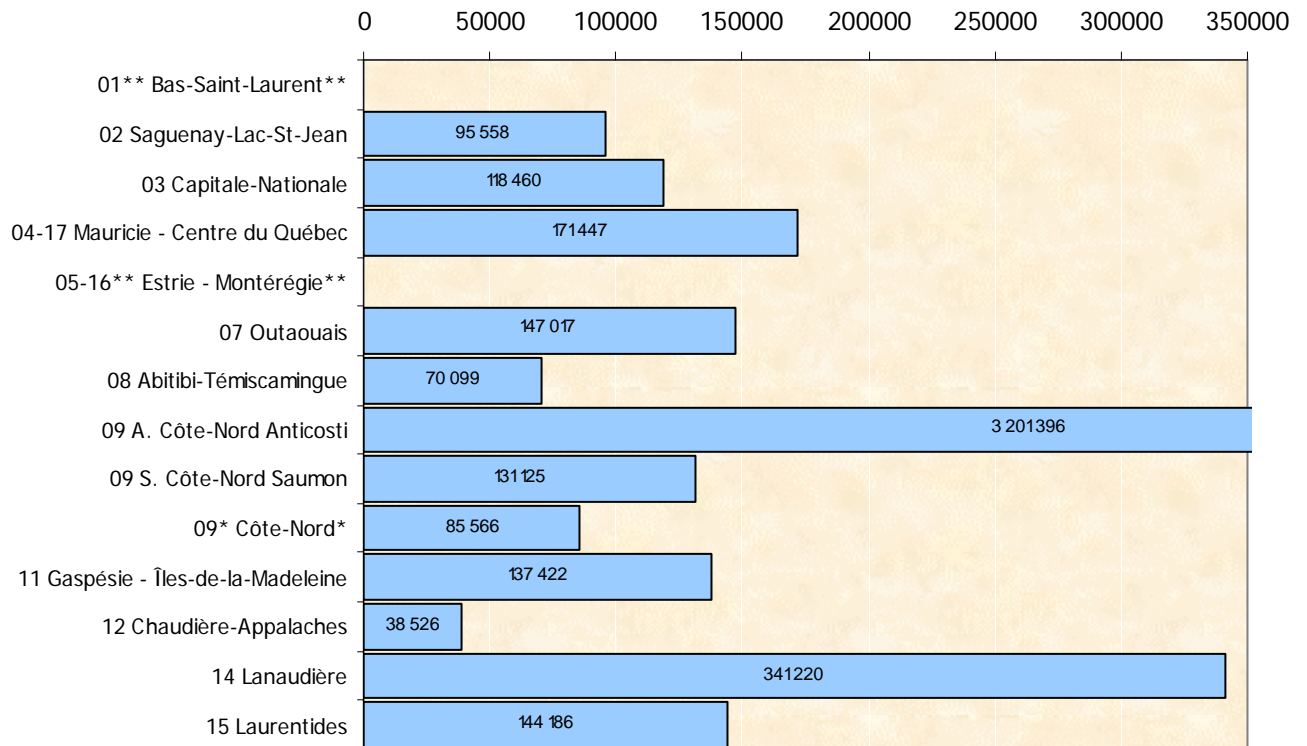
Similairement à la situation des revenus, Lanaudière et la Mauricie-Centre-du-Québec suivaient les pourvoies de l'Île d'Anticosti au niveau des dépenses moyennes. Les plus basses dépenses moyennes ont, quant à elles, été enregistrées dans la région de Chaudière-Appalaches.

Le portrait de la situation des dépenses est donc grosso-modo le même que celui des revenus en termes de positionnement des régions.

Les régions dont les pourvoies comptaient en 2005 des dépenses moyennes supérieures à leurs revenus étaient au nombre de cinq. Il s'agissait des régions de la Capitale-Nationale, de la Côte-Nord\*,

des Laurentides et du Saguenay—Lac-Saint-Jean et des pourvoies de pêche au saumon de la Côte-Nord. Il faut, par contre, réitérer la mise en garde contre l'utilisation de cette donnée aux fins de conclusion. La différence d'échantillon entre les questions fait en sorte que cet excédent des dépenses sur les revenus ne reflète par nécessairement la situation moyenne dans chacune des régions. Par contre, cet écart peut tout de même indiquer que la situation est davantage précaire dans certaines régions que dans d'autres.

**Figure 32 : Dépenses moyennes (en dollars)  
Régions du sud du Québec**



<sup>3</sup> Voir la mise en garde à la page 17 sur la comparabilité des données sur les revenus et les dépenses.

## 4- Pourvoires ayant participé aux initiatives de commercialisation hors Québec

### 4.1 Introduction

Cette section concerne toutes les pourvoires du Québec, aussi bien celles du Nord-du-Québec que celles du sud. Elle vise à comparer la situation des pourvoires ayant participé à une initiative de commercialisation hors Québec avec la Fédération des pourvoires du Québec (FPQ) à celle des pourvoires n'y ayant pas participé.

Les pourvoires classées comme ayant participé aux initiatives de commercialisation hors Québec doivent avoir participé à au moins une des trois ententes conclues entre la FPQ et diverses pourvoires. Ces ententes sont les « Volets régionaux », les « Hunting and Fishing Packages » et les « Guides anglais ».

Bien que plusieurs pourvoires aient participé à deux ou même aux trois ententes, toutes ont été regroupées dans la catégorie « Avec participation » à partir du moment où elles faisaient partie d'au moins une entente. Dans le cas contraire, les pourvoires ont été classées dans la catégorie « Sans participation ».

Notre échantillon est encore une fois très représentatif, comptant plus de 92 % des pourvoires de la catégorie « Avec participation » et plus de 87 % de celles de la catégorie « Sans participation ».

**Tableau 13 : Répartition des pourvoires  
Avec ou Sans participation**

Catégorie	Nombre de pourvoires ayant produit un rapport	Nombre total de pourvoires	Proportion de pourvoires ayant produit un rapport
Avec participation	198	215	92,1%
Sans participation	396	453	87,4%
Total	594	668	88,9%

Par contre, les comparaisons entre les pourvoires « Avec participation » et « Sans participation » se feront sur une base régionale. Certaines régions, dont une proportion trop petite des pourvoires avaient participé aux diverses ententes, ont simplement été mises de côté. Les régions en gras dans le tableau suivant ont été retenues pour fins de comparaison.

**Tableau 14 : Répartition des pourvoires ayant produit un rapport d'activités, Régions du Québec**

Région	Nombre de pourvoires « Avec participation »	Nombre total de pourvoires	Proportion de pourvoires « Avec participation »
<b>01 Bas-Saint-Laurent</b>	<b>4</b>	<b>12</b>	<b>33,3%</b>
<b>02 Saguenay-Lac-Saint-Jean</b>	<b>8</b>	<b>46</b>	<b>17,4%</b>
<b>03 Capitale-Nationale</b>	<b>4</b>	<b>20</b>	<b>20,0%</b>
<b>04-17 Mauricie – Centre-du-Québec</b>	<b>49</b>	<b>71</b>	<b>69,0%</b>
05-16 Estrie - Montérégie	1	7	14,3%
<b>07 Outaouais</b>	<b>37</b>	<b>83</b>	<b>44,6%</b>
<b>08 Abitibi-Témiscamingue</b>	<b>17</b>	<b>85</b>	<b>20,0%</b>
<b>09- Côte-Nord</b>	<b>16</b>	<b>79</b>	<b>20,3%</b>
<b>10 Nord-du-Québec</b>	<b>32</b>	<b>76</b>	<b>42,1%</b>
<b>11 Gaspésie - Îles-de-la-Madeleine</b>	<b>5</b>	<b>15</b>	<b>33,3%</b>
12 Chaudière-Appalaches	2	23	8,7%
14 Lanaudière	2	15	13,3%
<b>15 Laurentides</b>	<b>17</b>	<b>58</b>	<b>29,3%</b>
TOTAL	194	590	32,9%

(-) Les pourvoires de l'Île d'Anticosti ont été exclues de la région de la Côte-Nord. Ces quatre pourvoires très importantes se trouvaient toutes dans la catégorie « Avec participation », ce qui faussait les résultats pour cette région.

Il est à noter cependant que cette section ne permettra que de dégager des éléments de corrélation et non de causalité. Il sera en effet difficile de déterminer si c'est le fait de participer aux diverses ententes qui a entraîné une part des différences entre les groupes « Avec participation » et ceux « Sans participation » ou si les caractéristiques qui ont conduit les pourvoiries à participer aux ententes sont à la base des différences entre ces groupes.

Pour faciliter la présentation graphique, les régions seront désignées dans les figures au moyen de leur numéro correspondant et d'une abréviation référant à leur nom (ex : 01 BSL pour le Bas-Saint-Laurent). Les catégories « Avec participation » et « Sans participation » seront indiquées à l'aide des abréviations AP et SP.

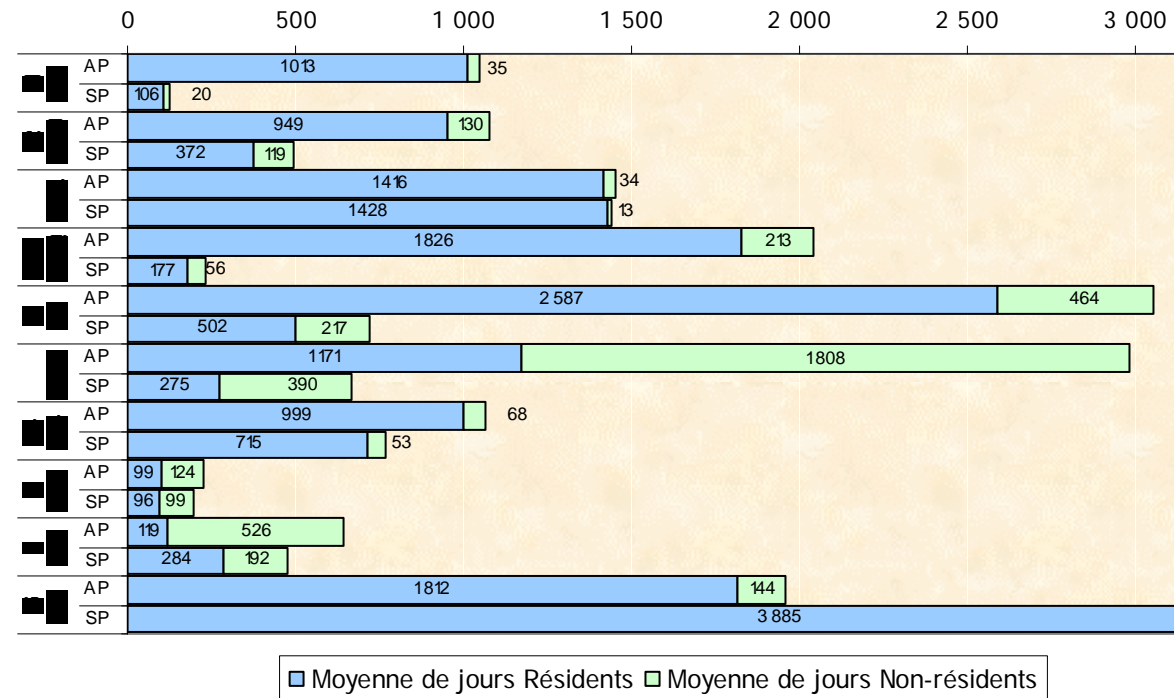
## 4.2 Nombre de jours-activité des personnes ayant séjourné à la pourvoirie en 2005

Dans tous les cas, sauf pour la région des Laurentides, les pourvoiries « Avec participation » ont bénéficié d'une fréquentation plus importante en ce qui concerne les activités de pêche que celles « Sans participation » de la même région. Par contre, si on s'attarde seulement à la clientèle non résidente, principalement visée par les initiatives de commercialisation, la fréquentation moyenne pour les activités de pêche est supérieure dans les pourvoiries « Avec participation » dans toutes les régions.

Les régions dans lesquelles les pourvoiries « Avec participation » et « Sans participation » se distinguent le plus en ce qui concerne la fréquentation de la clientèle non résidente sont celles de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, de l'Outaouais, de la Mauricie-Centre-du-Québec et des Laurentides. Notons que parmi ces cinq régions, trois sont des régions frontalières du Québec, et donc plus susceptibles d'attirer une clientèle non résidente.

En ce qui concerne la fréquentation de la clientèle résidente, elle est significativement plus importante dans les pourvoiries « Avec participation » que dans celles « Sans participation » pour les régions du Bas-Saint-Laurent, du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la Mauricie-Centre-du-Québec, de l'Outaouais et de l'Abitibi-Témiscamingue.

Figure 33 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour  
Pêche



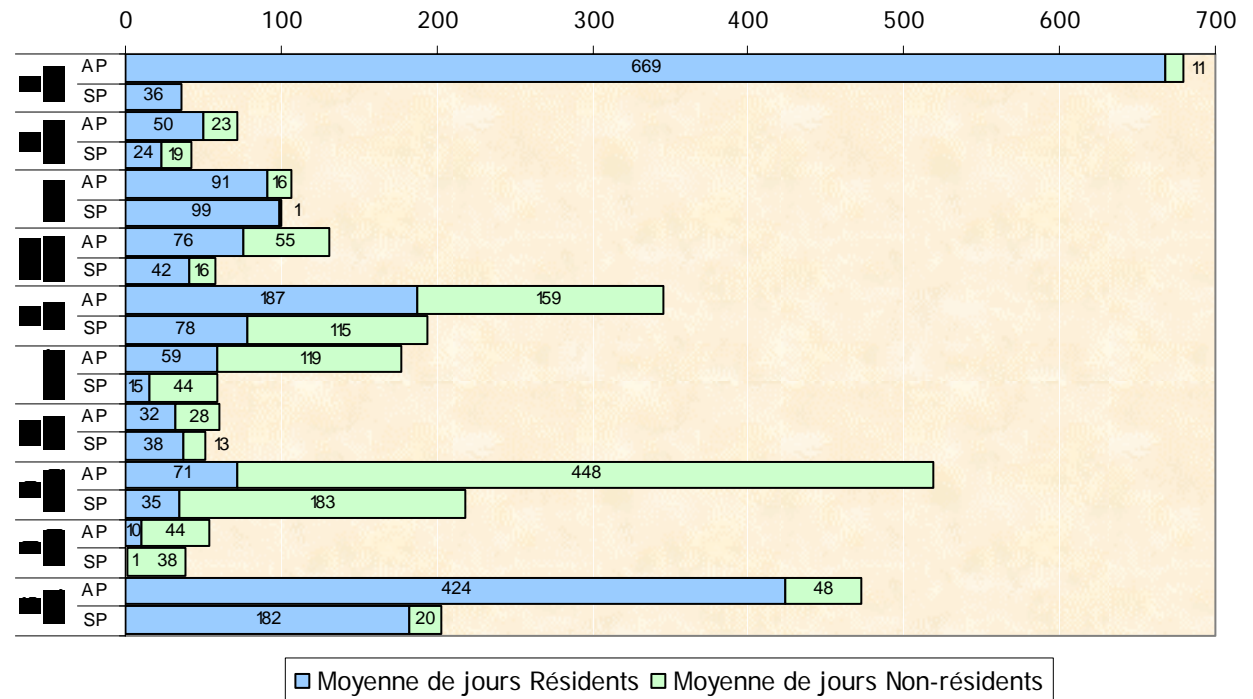
27



**Figure 34 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour  
Chasse**

La fréquentation plus importante dont bénéficient les pourvoies « Avec participation » dans le cas de la pêche se retrouve également dans le cas de la chasse. En fait, dans toutes les régions, la fréquentation pour cette activité est plus importante dans les pourvoies « Avec participation » que dans celles « Sans participation ».

Le portrait est le même lorsqu'on considère uniquement la fréquentation des clientèles non résidentes. Dans toutes les régions, les pourvoies « Avec participation » ont en moyenne profité d'une fréquentation non résidente plus importante pour les activités de chasse que les pourvoies « Sans participation ». C'est particulièrement dans le Nord-du-Québec que les pourvoies « Avec participation » se sont distinguées des pourvoies « Sans participation ». À ce chapitre, notons également des écarts relativement importants dans les régions de l'Abitibi-Témiscamingue, de l'Outaouais, et de la Mauricie-Centre-du-Québec.



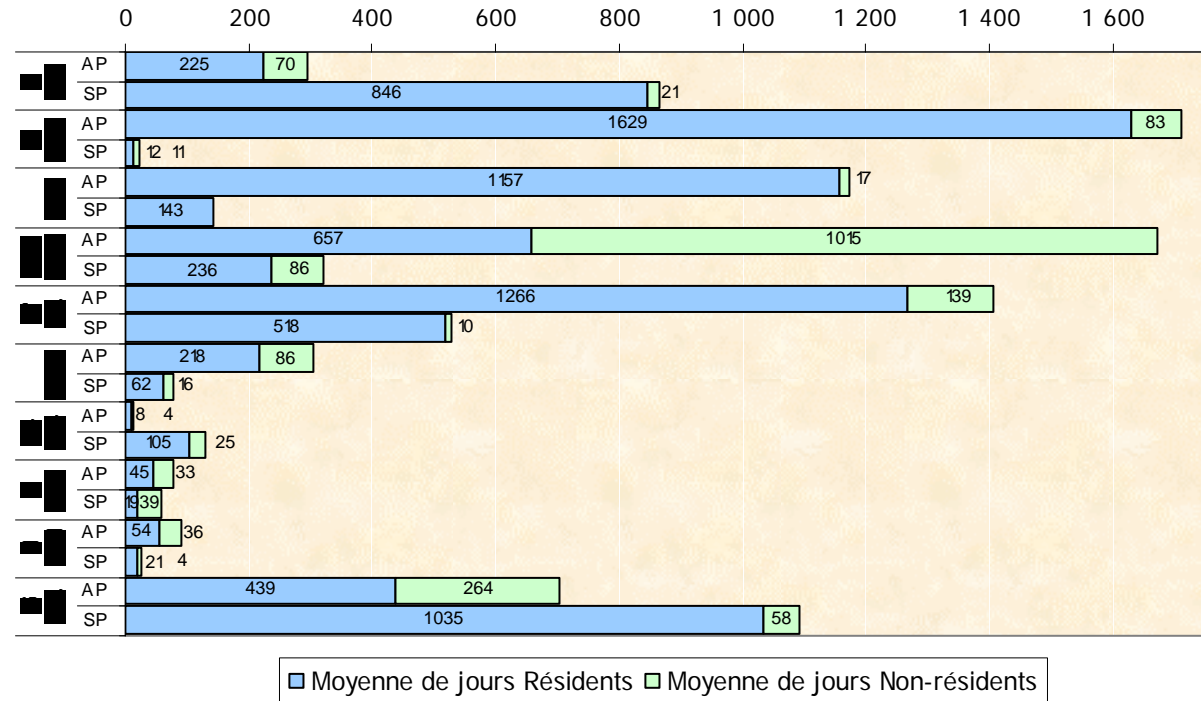
En ce qui concerne la fréquentation de la clientèle résidente, elle est plus élevée dans les pourvoies « Avec participation » que dans celles « Sans participation » dans toutes les régions concernées, sauf celle de la Côte-Nord. Les pourvoies « Avec participation » de la région du Bas-Saint-Laurent se distinguent avec une moyenne de fréquentation des résidents qui est sans commune mesure avec celle des pourvoies « Sans participation » de cette même région. D'importants écarts entre les pourvoies « Avec participation » et « Sans participation », quant à la fréquentation des résidents pour la chasse, se retrouvent aussi dans les régions des Laurentides et de l'Outaouais.



**Figure 35 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour  
Autres activités**

En ce qui a trait aux autres activités, la performance supérieure des pourvoies « Avec participation » n'est pas aussi systématique que de dans les cas de la chasse et de la pêche. En effet, dans trois régions, les pourvoies « Sans participation » ont profité d'une fréquentation moyenne liée aux autres activités plus grande que celle des pourvoies « Avec participation ». Il s'agit des régions du Bas-Saint-Laurent, de la Côte-Nord et des Laurentides.

Par contre, si on considère seulement la clientèle non-résidente, seules deux régions voient les pourvoies « Sans participation » enregistrer une fréquentation liée aux autres activités plus élevée que les pourvoies « Avec Participation ». Ce sont les régions de la Côte-Nord et du Nord-du-Québec. À cet égard, les régions dans lesquelles les pourvoies « Avec participation » se sont le plus distinguée de celles « Sans participation » sont la Mauricie–Centre-du-Québec, l'Outaouais et les Laurentides.



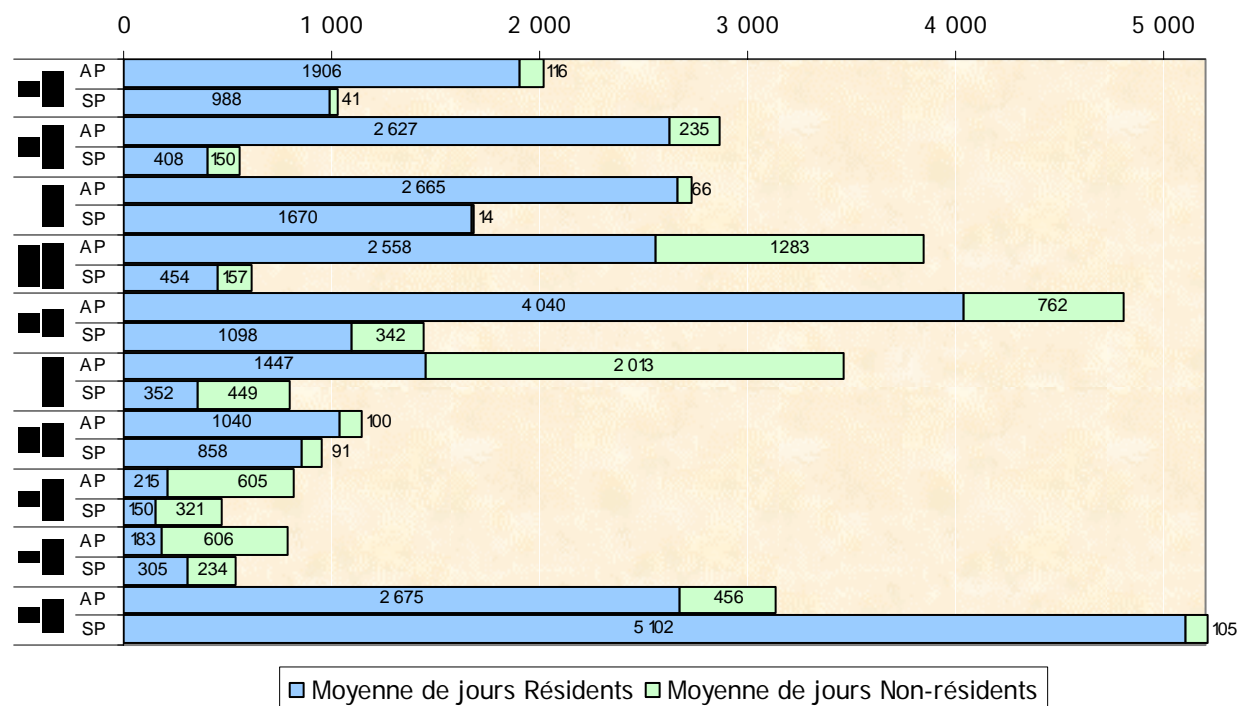
Dans quelques régions, les pourvoies « Avec participation » ont enregistré une fréquentation moyenne des résidents pour les autres activités significativement plus élevée que celle des pourvoies « Sans Participation ». Au Saguenay–Lac-Saint-Jean, la fréquentation moyenne des résidents pour les autres activités est plus de 100 fois plus élevée dans les pourvoies « Avec participation » que dans celles « Sans participation ». Moins spectaculaire, l'écart a tout de même été important dans les régions de la Capitale-Nationale, de l'Outaouais, des Laurentides et de la Mauricie–Centre-du-Québec.

**Figure 36 : Moyenne de jours-activité, clientèle avec séjour Total**

La fréquentation moyenne de la clientèle avec séjour pour l'ensemble des types d'activités est généralement plus élevée dans les pourvoies « Avec participation » que dans celles « Sans participation ». Ce constat s'applique à toutes les régions analysées à l'exception des Laurentides. Les écarts les plus importants en faveur des pourvoies « Avec participation » ont été enregistrés dans les régions de l'Outaouais, de la Mauricie-Centre-du-Québec, de l'Abitibi-Témiscamingue et du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Dans toutes les régions, la fréquentation moyenne de la clientèle avec séjour non résidente des pourvoies « Avec participation » a été plus élevée que celle des pourvoies « Sans participation ». Les écarts les plus importants se trouvaient dans les régions de l'Abitibi-Témiscamingue, de la Mauricie-Centre-du-Québec, de l'Outaouais, des Laurentides, de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine et du Nord-du-Québec.

Pour ce qui est de la clientèle résidente, sauf pour les régions des Laurentides et de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine, toutes les autres régions comptaient une fréquentation moyenne plus élevée dans leurs pourvoies « Avec participation » que dans celles « Sans participation ». Les écarts les plus importants en faveur des pourvoies « Avec participation » ont été enregistrés dans les régions du Saguenay-Lac-Saint-Jean, de la Mauricie-Centre-du-Québec, de l'Outaouais et de l'Abitibi-Témiscamingue.

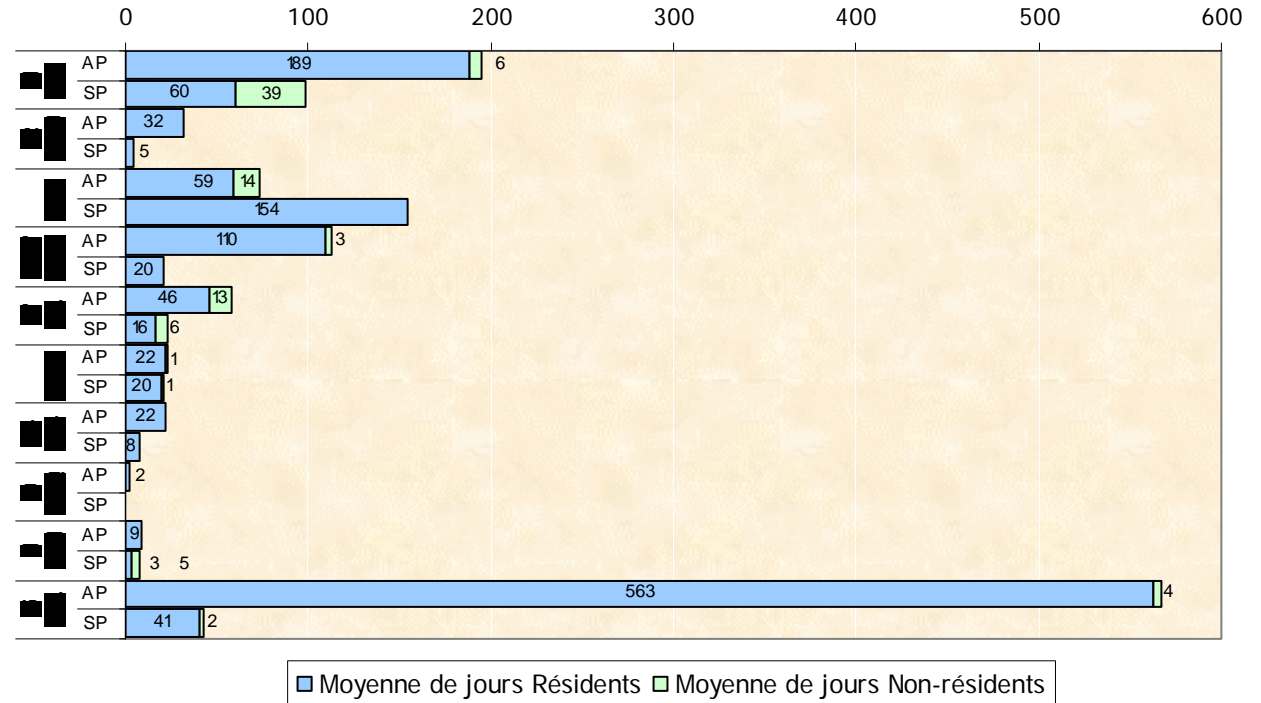


### 4.3 Nombre de jours-activité des personnes n'ayant pas séjourné à la pourvoirie en 2005

La moyenne de jours-activité de pêche des clientèles sans séjour en provenance de l'extérieur du Québec est très faible dans la plupart des régions. Aucune tendance claire à cet égard ne semble se dégager en faveur des pourvoiries « Avec participation » contrairement à la situation de la clientèle avec séjour.

Par contre, toutes clientèles confondues, les pourvoiries « Avec participation » ont bénéficié d'une fréquentation moyenne de la clientèle sans séjour pour les activités de pêche supérieure à celle des pourvoiries « Sans participation » et ce, dans toutes les régions analysées. L'écart le plus important se retrouve dans la région des Laurentides. Il est à noter que cette situation est opposée à celle observée pour cette région à l'égard des activités de pêche de la clientèle avec séjour, où les pourvoiries « Sans participation » bénéficiaient d'une fréquentation plus importante.

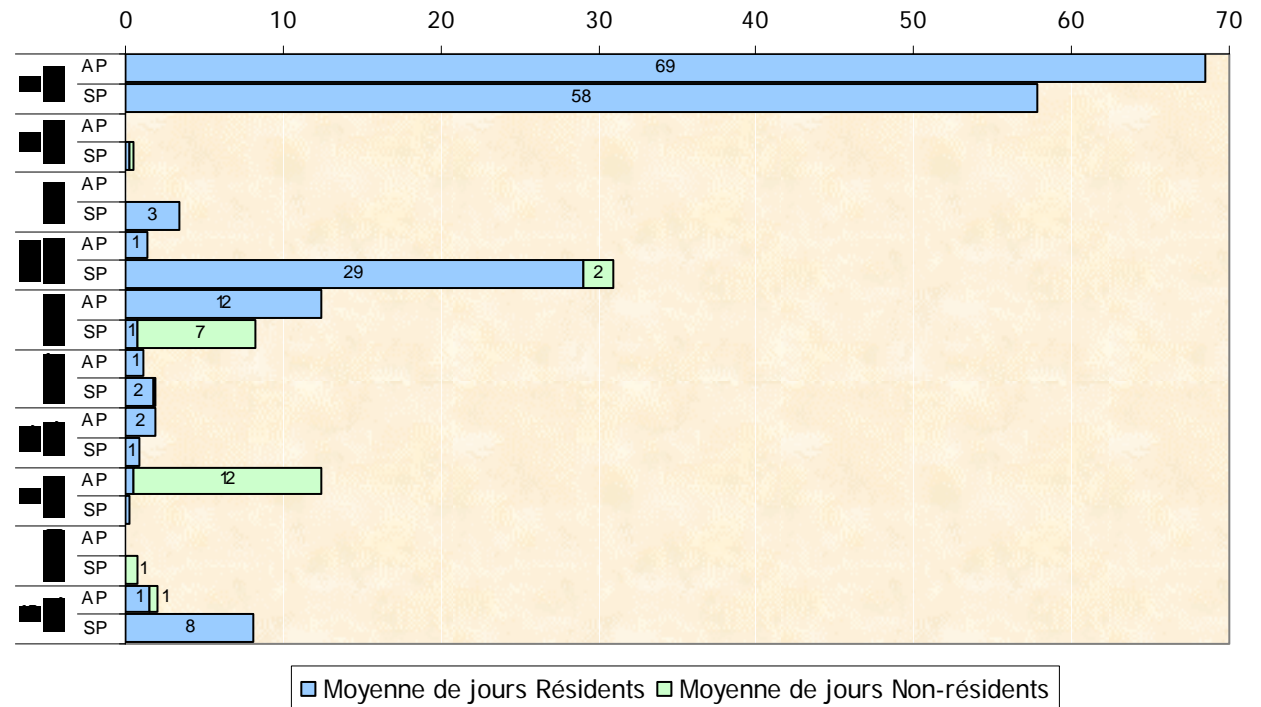
Figure 37 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour  
Pêche



**Figure 38 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour  
Chasse**

Davantage encore que dans le cas de la pêche, le nombre moyen de jours-activité de chasse de la clientèle sans séjour non résidente est très faible et ce, pour les deux types de pourvoies dans toutes les régions. À nouveau, aucune tendance en faveur des pourvoies « Avec participation » ne se dégage à cet égard.

Contrairement à la pêche, aucune tendance ne se dégage en faveur des pourvoies « Avec participation » en ce qui concerne la fréquentation de la clientèle sans séjour, toutes provenances confondues.

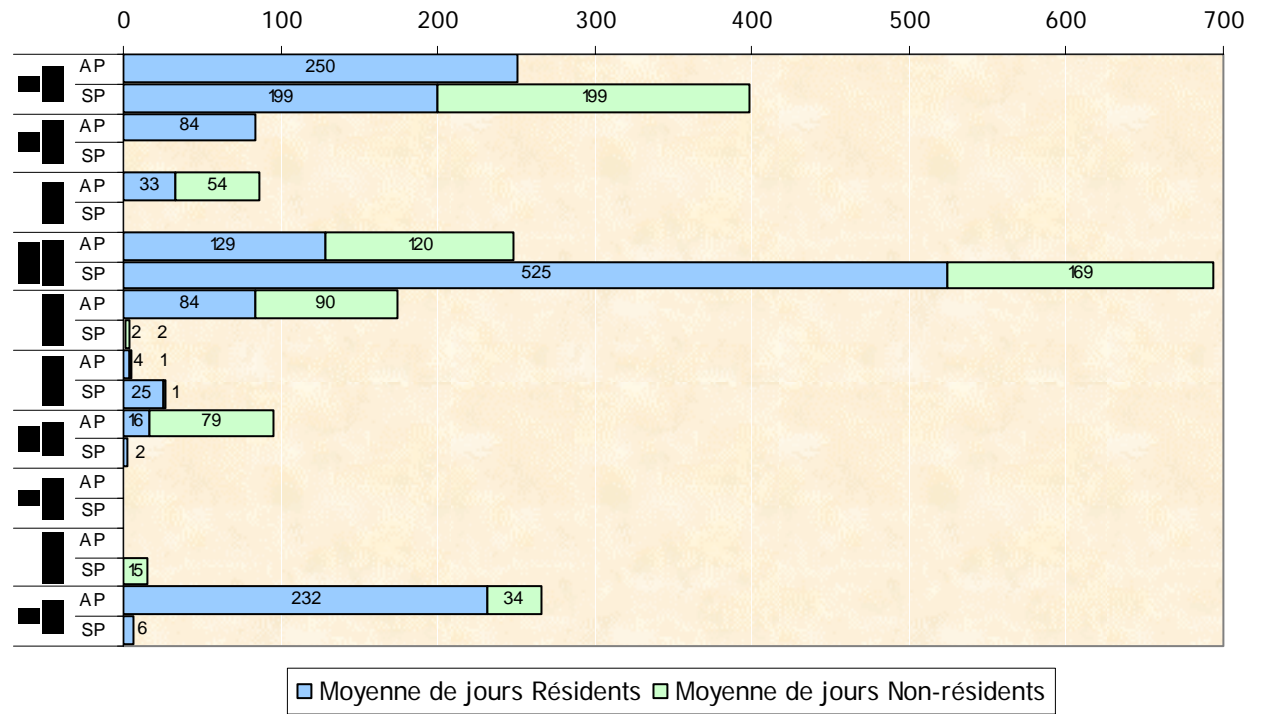


**Figure 39 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour  
Autres activités**

Les autres activités ont généré des moyennes de jours-activité de la clientèle sans séjour beaucoup plus élevées que la chasse ou la pêche. Toutes provenances de la clientèle confondues, les pourvoies « Avec participation » ont bénéficié d'une fréquentation supérieure dans cinq régions, alors que l'avantage allait aux pourvoies « Sans participation » dans quatre régions. Parmi ces dernières, notons la présence des deux régions où la fréquentation de la clientèle sans séjour pour les autres activités a été la plus élevée, c'est-à-dire les régions du Bas-Saint-Laurent et de la Mauricie-Centre-du-Québec.

La situation de la clientèle non résidente est pratiquement identique à celle décrite précédemment. Dans quatre régions, les pourvoies « Avec participation » ont enregistré la meilleure fréquentation moyenne de cette clientèle pour les autres activités, alors que dans trois régions, ce sont plutôt les pourvoies « Sans participation » qui ont le mieux fait à ce chapitre. À nouveau, les deux régions ayant enregistré la fréquentation moyenne la plus élevée sont celles du Bas-Saint-Laurent et de la Mauricie-Centre-du-Québec, lesquelles font partie des trois régions où les pourvoies « Sans participation » ont surpassé celles « Avec participation ».

En ce qui a trait uniquement à la clientèle résidente, seules deux régions ont vu leurs pourvoies « Sans participation » faire mieux que celles « Avec participation » au niveau de la fréquentation de la clientèle sans séjour pour les autres activités, soit celles de la Mauricie-Centre-du-Québec et de l'Abitibi-Témiscamingue.

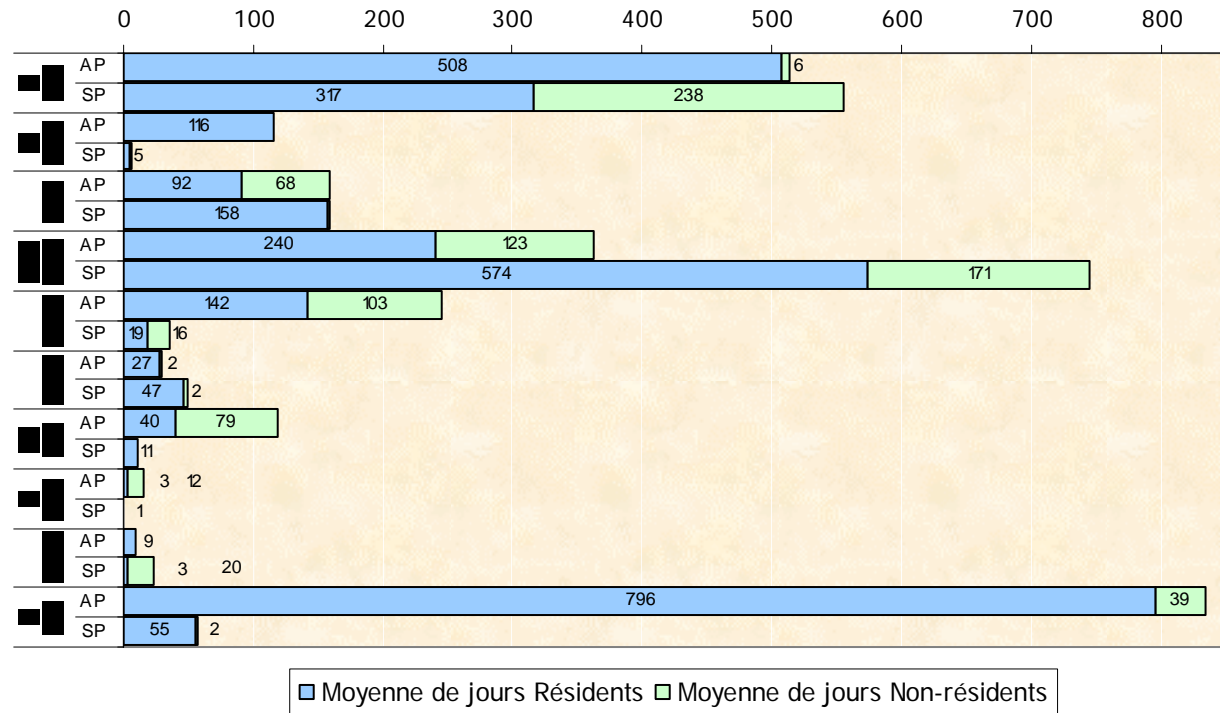


**Figure 40 : Moyenne de jours-activité, clientèle sans séjour  
Total**

Globalement, la relation entre la participation aux programmes de commercialisation et la fréquentation est très ambiguë dans le cas de la clientèle sans séjour et ce, particulièrement en comparaison des résultats pour la clientèle avec séjour. Sans égard à la provenance de la clientèle, les pourvoies « Avec participation » font mieux quant à la fréquentation moyenne de la clientèle sans séjour dans six régions, alors qu'elles font moins bien que les pourvoies « Sans participation » dans quatre régions.

Cette situation prévaut également lorsqu'on considère uniquement la clientèle non résidente. Dans cinq régions, les pourvoies « Avec participation » obtiennent une meilleure fréquentation moyenne de cette clientèle, alors que dans trois régions, ce sont plutôt les pourvoies « Sans participation » qui s'en tirent mieux.

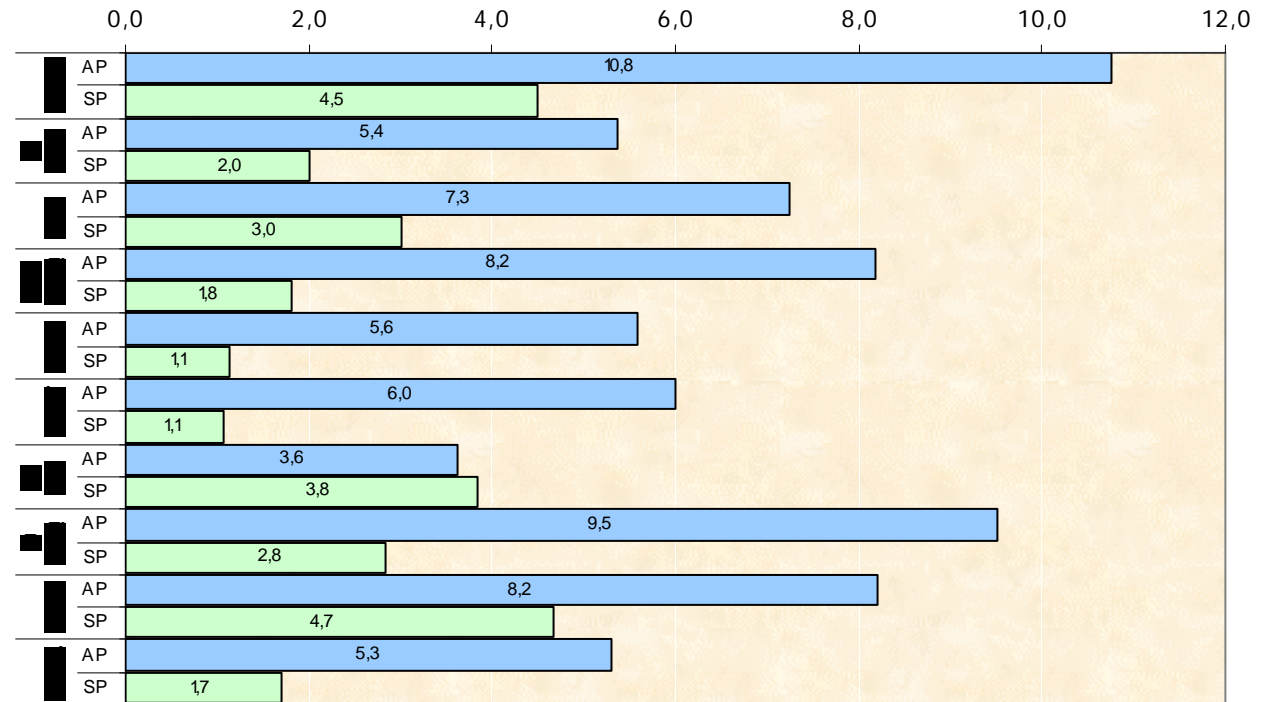
Aux extrêmes, on retrouve d'un côté la région des Laurentides où les pourvoies « Avec participation » font nettement mieux que celles « Sans participation » et de l'autre côté, la région de la Mauricie–Centre-du-Québec où les pourvoies « Sans participation » font mieux que celles « Avec participation ».



#### 4.4 Emplois dans les pourvoies en 2005

Dans toutes les régions concernées, sauf celles de la Côte-Nord, les pourvoies « Avec participation » avaient un nombre d'employés plus important que celles « Sans participation ». L'écart en faveur des pourvoies « Avec participation » est assez important et ce, dans toutes les régions où il s'applique. Cet écart varie entre 75 % pour la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine, et plus de 450 % pour l'Abitibi-Témiscamingue. En termes absolus, l'écart le plus important, soit 6,7 emplois rémunérés, se retrouve dans la région du Nord-du-Québec. Suivent à ce chapitre les régions de la Mauricie–Centre-du-Québec et du Bas-Saint-Laurent, toutes deux avec des écarts supérieurs à 6 emplois par pourvoirie.

**Figure 41 : Nombre moyen d'emplois rémunérés  
Régions concernées AP et SP**



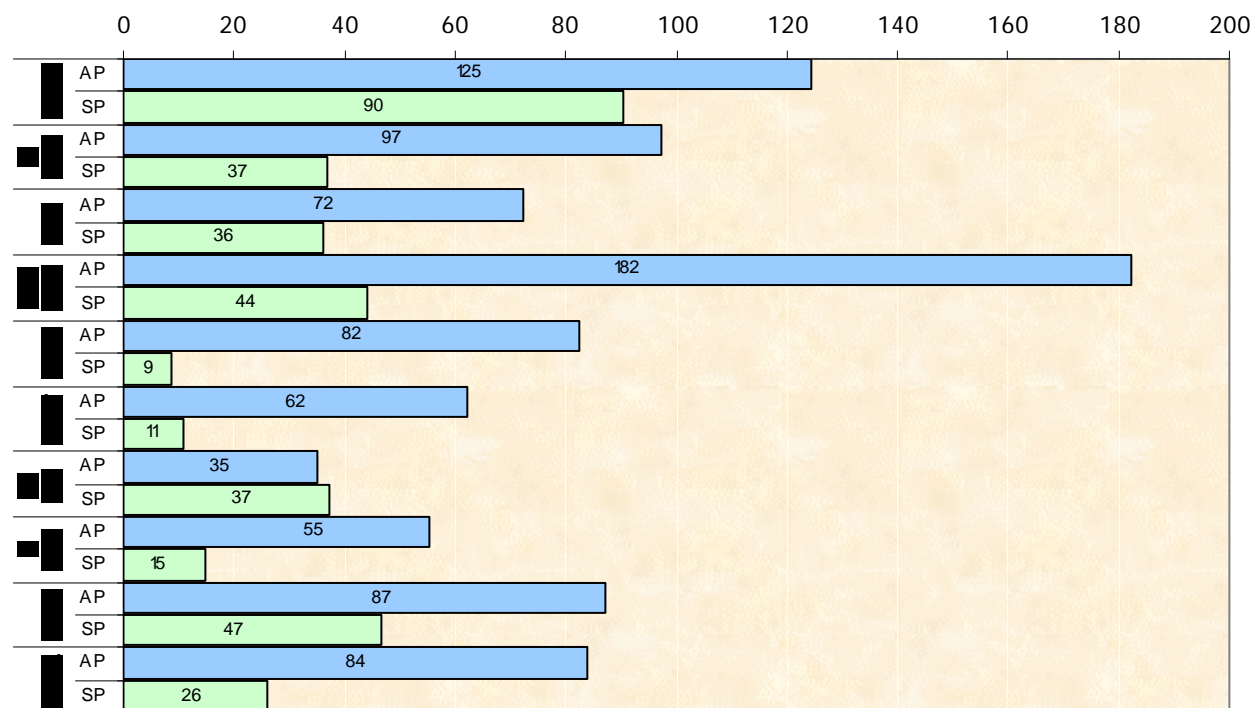


**Figure 42 : Nombre moyen de semaines travaillées et rémunérées  
Régions concernées AP et SP**

La situation du nombre de semaines travaillées et rémunérées est similaire à celle du nombre d'emplois rémunérés. Dans toutes les régions, sauf celle de la Côte-Nord, les pourvoiries « Avec participation » ont enregistré un nombre de semaines travaillées et rémunérées supérieur à celui des pourvoiries « Sans Participation ». Les écarts en proportion sont, par contre, plus variables que dans les cas de l'emploi, les différentes régions (sauf la Côte-Nord) enregistrant des écarts variant entre 38 % et plus de 850 % en faveur des pourvoiries « Avec participation ». En termes absolus, le plus grand écart a été enregistré dans la région de la Mauricie–Centre-du-Québec.

En comparant les résultats de la figure ci-contre à ceux de la page précédente, on peut remarquer que les pourvoiries « Sans participation » profitent d'un nombre moyen de semaines travaillées et rémunérées par employé plus élevé que les pourvoiries « Avec

participation » dans trois régions, soit celles du Bas-Saint-Laurent, de la Capitale-Nationale et de la Mauricie–Centre-du-Québec. Par contre, pour les sept autres régions, le nombre moyen de semaines travaillées et rémunérées par employé est soit similaire entre les pourvoiries « Avec participation » et celles « Sans participation » ou encore à l'avantage des pourvoiries « Avec participation ».



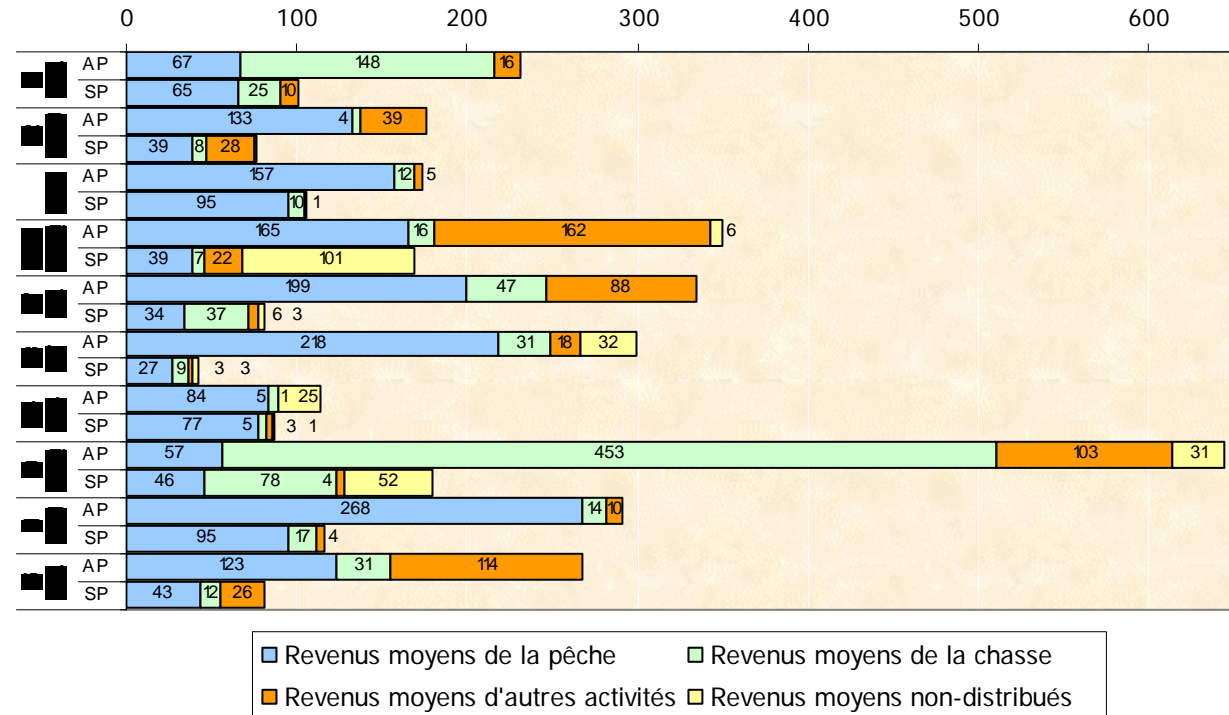


## 4.5 Revenus et dépenses<sup>4</sup> des pourvoies en 2005

Dans toutes les régions concernées, les pourvoies « Avec participation » ont engrangé des revenus moyens supérieurs à ceux des pourvoies « Sans participation ». L'écart le plus important se retrouve dans la région du Nord-du-Québec, alors que le plus petit est observé dans celle de la Côte-Nord.

Selon les régions, les différentes activités ne contribuent pas de la même manière à l'écart entre les pourvoies « Avec participation » et celles « Sans participation ». Dans la plupart des régions, ce sont surtout les revenus tirés de la pêche qui contribuent à cet écart. Par contre, dans le Bas-Saint-Laurent et le Nord-du-Québec, ce sont plutôt les revenus de la chasse qui jouent ce rôle. Finalement, dans certaines régions les autres activités contribuent de façon importante à l'écart entre les pourvoies « Avec participation » et celles « Sans participation ». C'est le cas notamment de la Mauricie-Centre-du-Québec, des Laurentides, du Nord-du-Québec et de l'Outaouais.

**Figure 43 : Revenus moyens (milliers de \$)  
Régions concernées AP et SP**



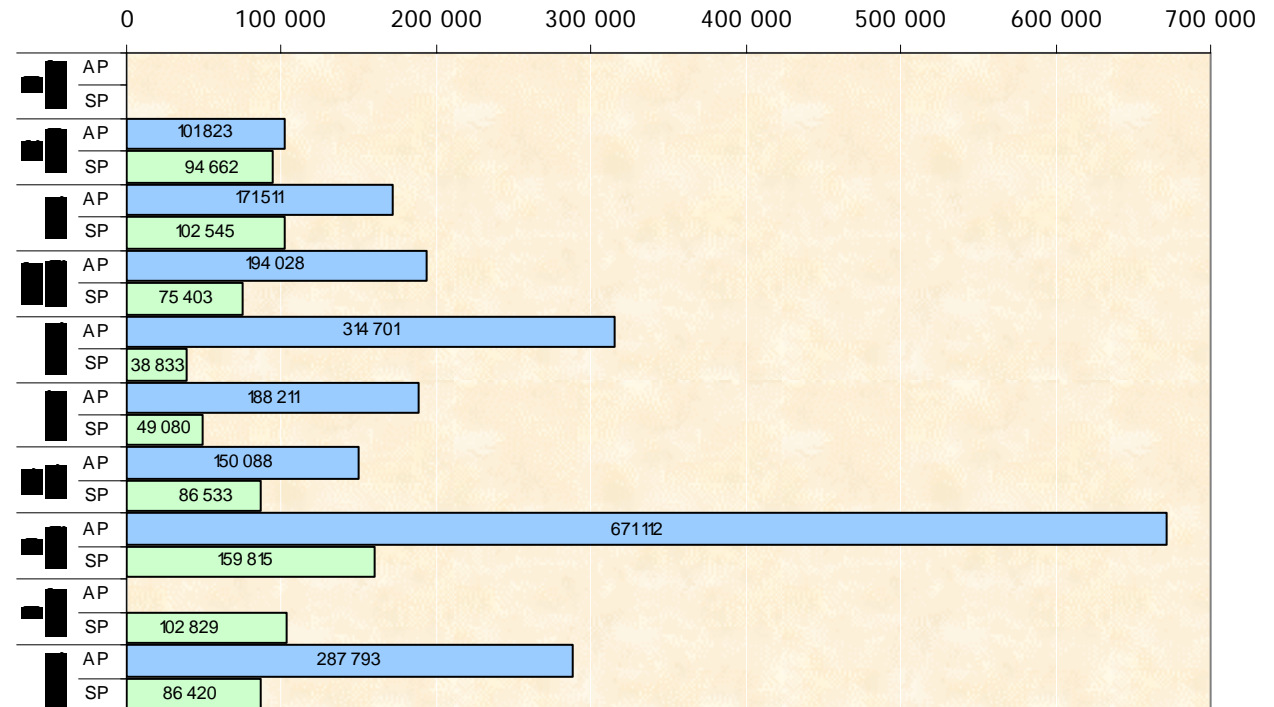
<sup>4</sup> Voir la mise en garde à la page 17 sur la comparabilité des données sur les revenus et les dépenses.

**Figure 44 : Dépenses moyennes (\$)  
Régions concernées AP et SP**

La situation relative des pourvoies « Avec participation » et de celles « Sans participation » en ce qui a trait aux dépenses moyennes est globalement similaire à celle qui prévalait dans le cas des revenus moyens. L'écart le plus important a de nouveau été observé dans la région du Nord-du-Québec. Par contre, l'écart le moins important se situait plutôt dans la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean que dans celle de la Côte-Nord comme dans le cas des revenus.

Il est à noter que les limitations au niveau de l'échantillon n'ont pas permis la présentation des résultats pour les deux catégories de pourvoies dans le Bas-Saint-Laurent et pour les pourvoies « Avec participation » de la Gaspésie–Îles-de-la-Madeleine.

Les résultats combinés des revenus et des dépenses semblent indiquer que les pourvoies ayant un plus gros volume d'affaires ont généralement participé davantage aux initiatives de commercialisation de la FPQ que les pourvoies au volume d'affaires plus modeste.



## D- DONNÉES DES NOUVEAUX RAPPORTS D'ACTIVITÉS

### 1- 1- Introduction

Un nouveau rapport d'activités plus détaillé a été développé pour l'année 2005. Cependant, ce ne sont pas toutes les pourvoies qui ont rempli ce nouveau rapport. En effet, 39 % des pourvoies qui ont retourné un rapport ont retourné l'ancien format.

Les éléments d'information du nouveau rapport d'activités étant plus nombreux et plus détaillés, ils ont pu être adaptés pour prendre la forme de ceux de l'ancien rapport d'activités. Les résultats des sections précédentes sont donc basés sur l'ancien rapport et ce, pour toutes les pourvoies peu importe la version du rapport retourné.

Dans les prochaines années, toutes les pourvoies devraient retourner le nouveau rapport d'activités. Pour pouvoir comparer les résultats futurs avec les données de l'année 2005, nous présentons ci-après les résultats uniquement pour les pourvoies ayant retourné le nouveau rapport. Ces données sont présentées pour les différents ensembles qui ont été étudiés dans ce document.

Il est à noter que toutes les pourvoies du Bas-Saint-Laurent et de la Capitale-Nationale ont retourné l'ancien rapport d'activités. Pour ce qui est du Nord-du-Québec, un nouveau format de rapport, adapté aux besoins de la région, n'était pas encore disponible.

**Tableau 15 : Pourvoies ayant retourné le nouveau rapport d'activités, Avec ou Sans droits exclusifs**

Type de droits	Nombre de pourvoies
SANS droits exclusifs	231
AVEC droits exclusifs	129
TOTAL	360

Les trois régions pour lesquelles nous n'avions aucune donnée en plus de la Montérégie (échantillon trop petit) ne sont donc pas présentées dans cette section.

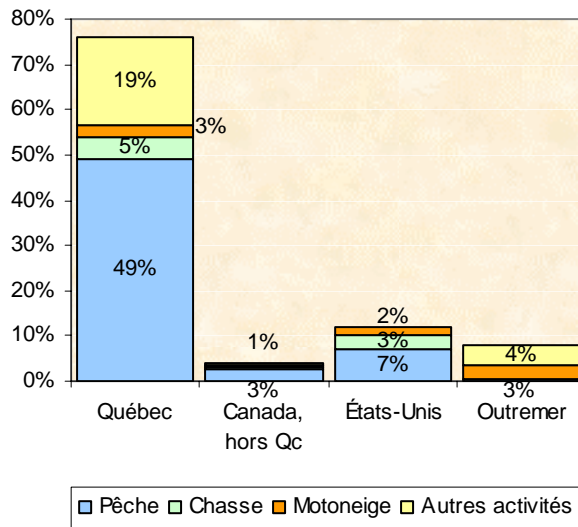
**Tableau 16 : Pourvoies ayant retourné le nouveau rapport d'activités, Régions du Québec**

Région	Nombre de pourvoies
01 Bas-Saint-Laurent	0
02 Saguenay–Lac-Saint-Jean	45
03 Capitale-Nationale	0
04-17 Mauricie – Centre-du-Québec	55
05 Estrie	5
07 Outaouais	83
08 Abitibi-Témiscamingue	45
09 Côte-Nord	51
10 Nord-du-Québec	0
11 Gaspésie – Îles-de-la-Madeleine	11
12 Chaudière-Appalaches	9
14 Lanaudière	12
15 Laurentides	42
16 Montérégie	2
TOTAL	360

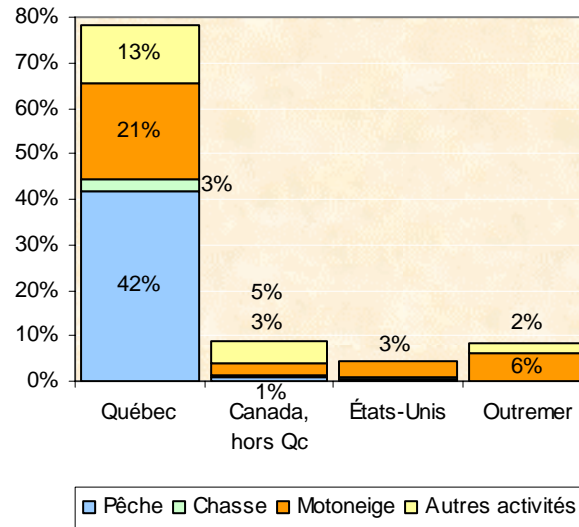
## 2- Ensemble des pourvoies

360 pourvoies

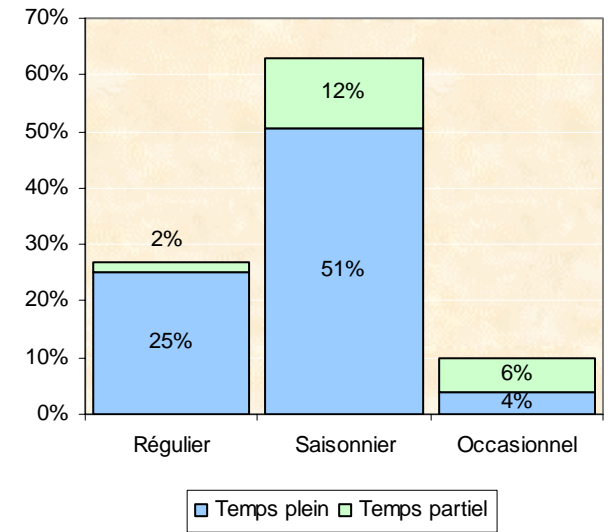
Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour



Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour



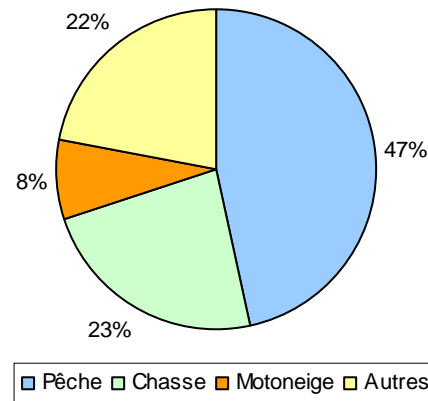
Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés



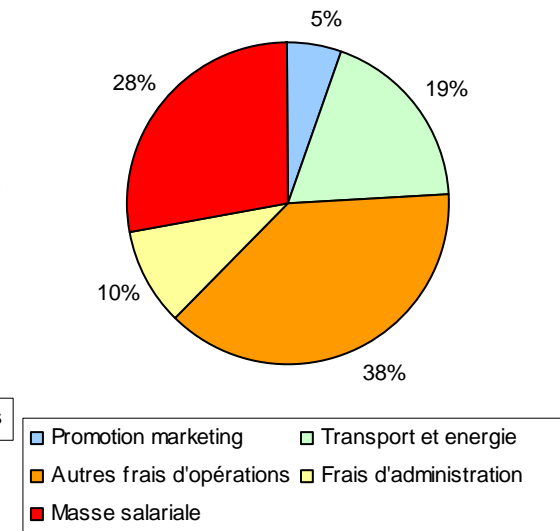
Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour

Cliantèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	3,71	4,41	1,68	4,38	3,74
Canada, hors Qc	3,72	5,07	2,06	2,48	3,34
États-Unis	5,24	5,02	3,35	3,13	4,75
Outremer	3,35	5,93	2,26	2,05	2,22
TOTAL	3,85	4,67	2,13	3,61	3,62

Répartition des revenus



Répartition des dépenses



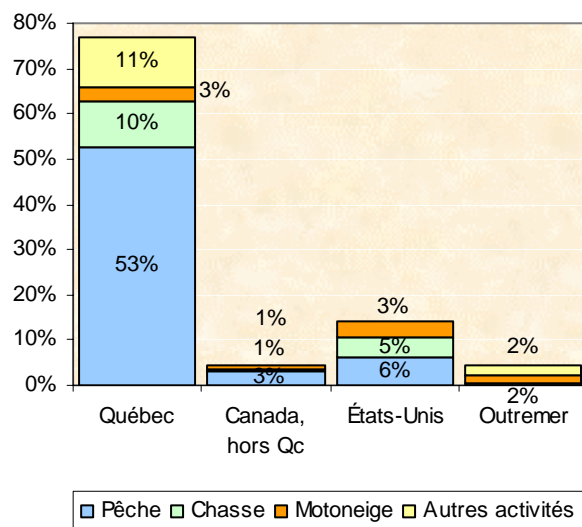
Aménagements fauniques : 485 000 \$

Dépenses d'immobilisation : 11,2 millions de dollars

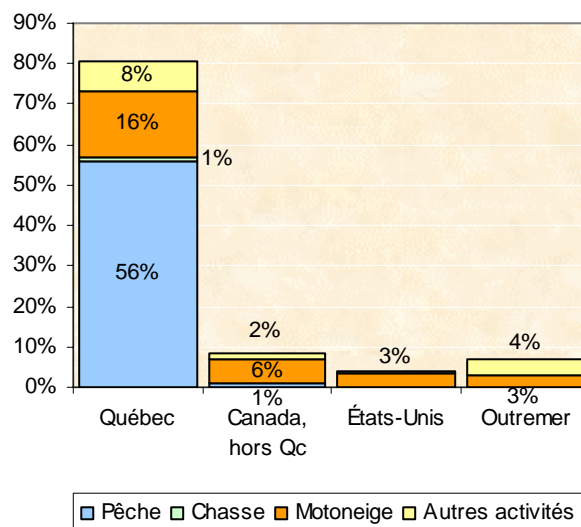
### 3- Pourvoies avec droits exclusifs

129 pourvoies

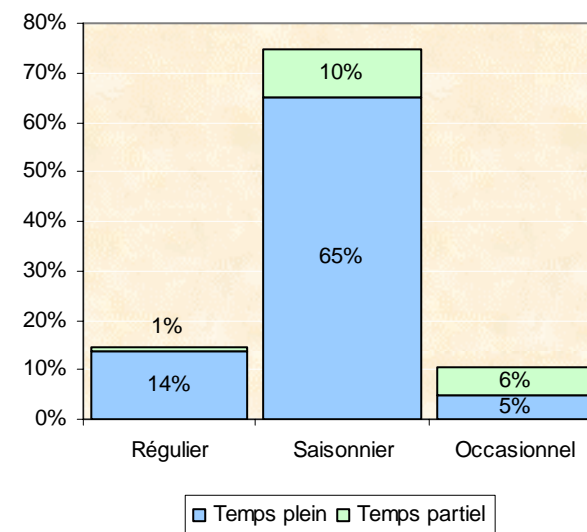
Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour



Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour



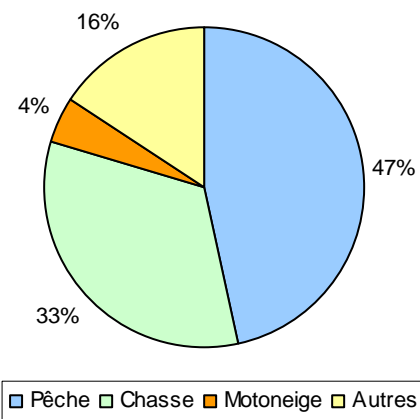
Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés



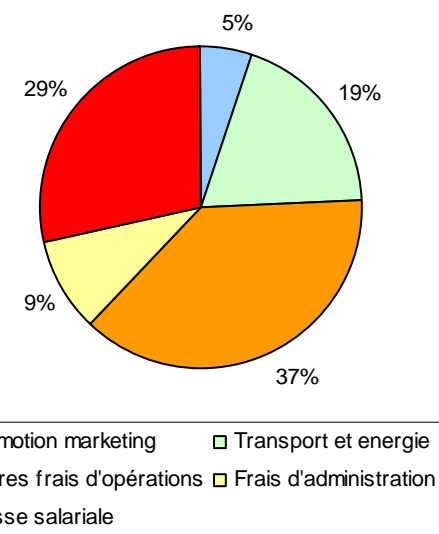
Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	3,10	4,59	1,64	3,16	3,13
Canada, hors Qc	3,43	5,48	2,63	3,07	3,42
États-Unis	4,69	4,87	4,04	5,20	4,57
Outremer	4,02	5,59	1,42	1,85	1,77
TOTAL	3,22	4,71	2,13	2,82	3,18

Répartition des revenus



Répartition des dépenses



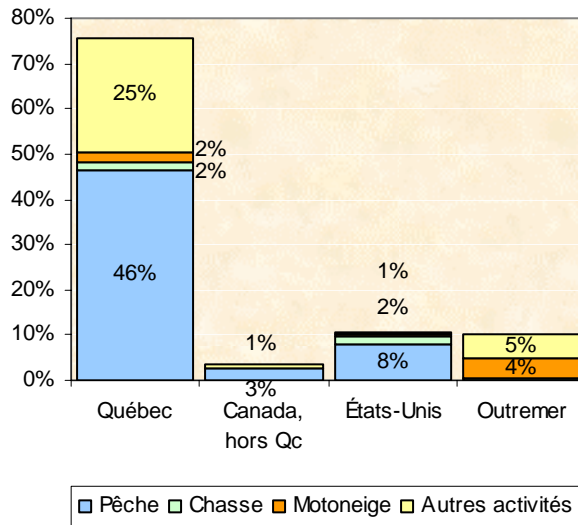
Aménagements fauniques : 422 000 \$

Dépenses d'immobilisation : 6,3 millions de dollars

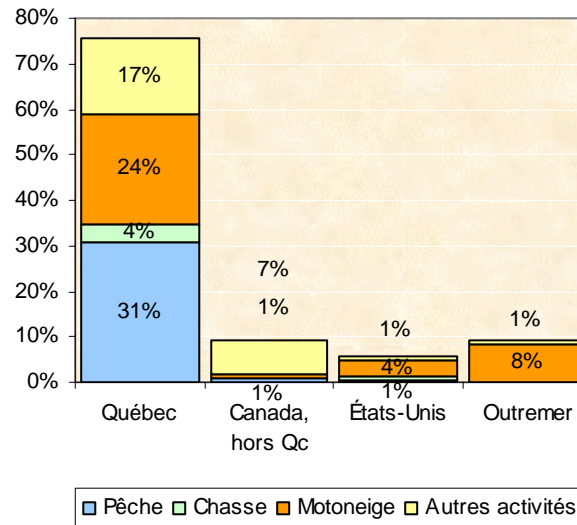
## 4- Pourvoires sans droits exclusifs

231 pourvoires

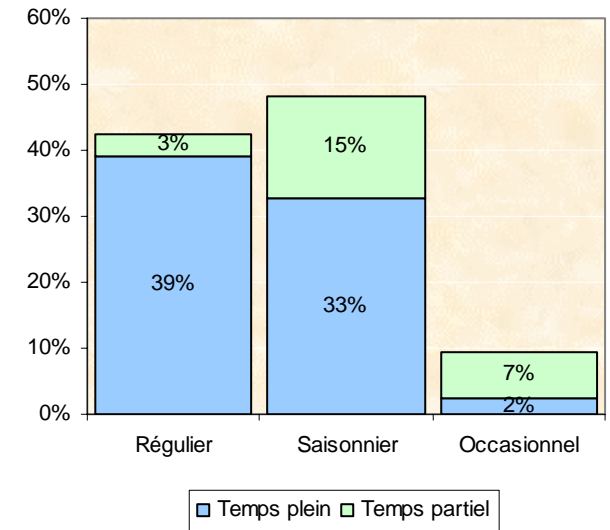
Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour



Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour



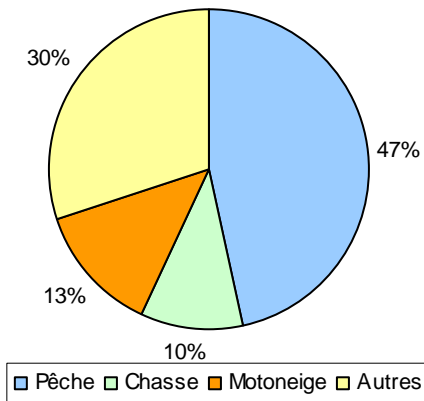
Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés



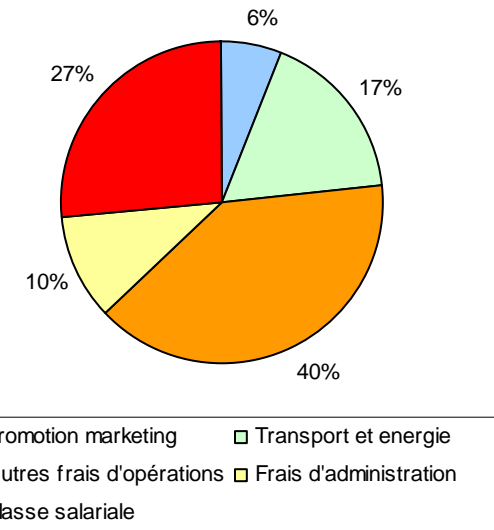
Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	4,36	3,83	1,71	4,91	4,29
Canada, hors Qc	3,98	4,21	1,01	2,39	3,27
États-Unis	5,57	5,28	1,41	2,84	4,92
Outremer	2,88	6,05	2,67	2,12	2,40
TOTAL	4,47	4,56	2,13	3,91	3,99

Répartition des revenus



Répartition des dépenses

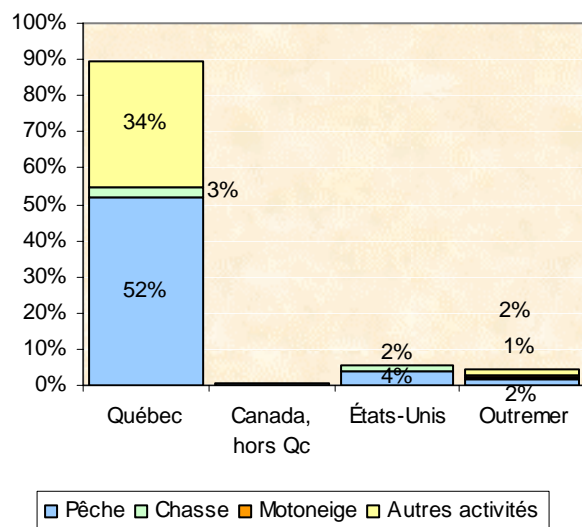


Aménagements fauniques : 64 000 \$  
Dépenses d'immobilisation : 5 millions de dollars

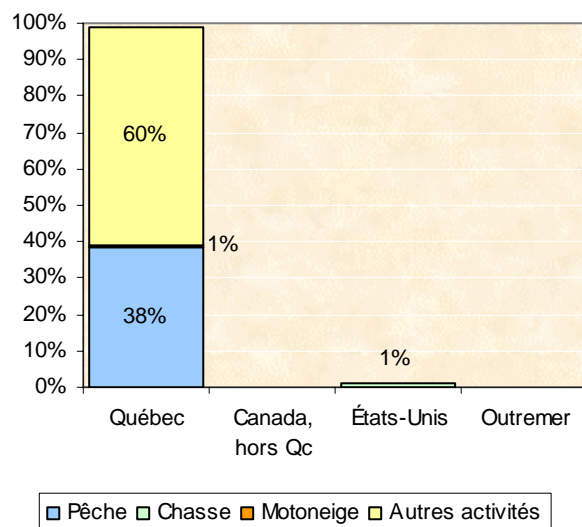
## 5- Pourvoires du Saguenay–Lac-Saint-Jean

45 pourvoires

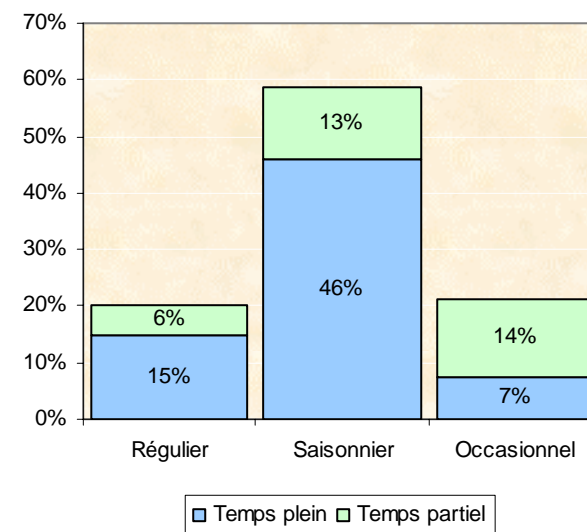
Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour



Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour



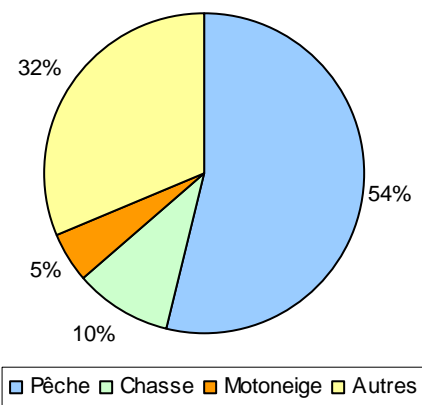
Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés



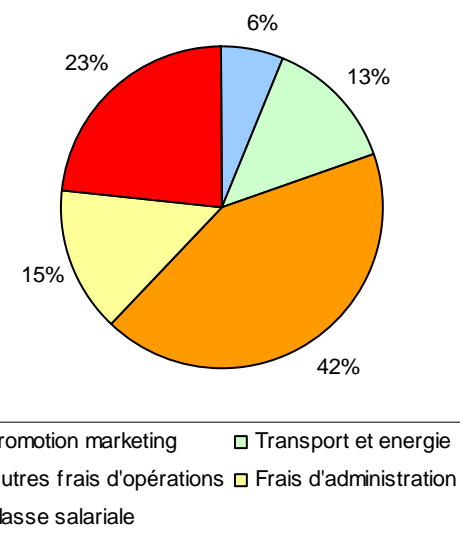
Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	3,38	5,69	1,00	5,06	3,93
Canada, hors Qc	3,07	5,33	–	5,13	3,47
États-Unis	4,55	4,94	–	2,00	4,63
Outremer	2,88	7,00	1,80	3,45	2,79
TOTAL	3,42	5,49	1,71	4,95	3,89

Répartition des revenus



Répartition des dépenses



Aménagements fauniques : 46 000 \$

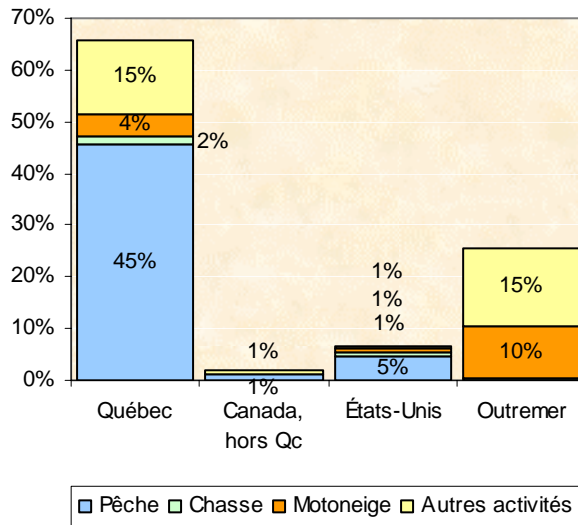
Dépenses d'immobilisation : 1,2 million de dollars



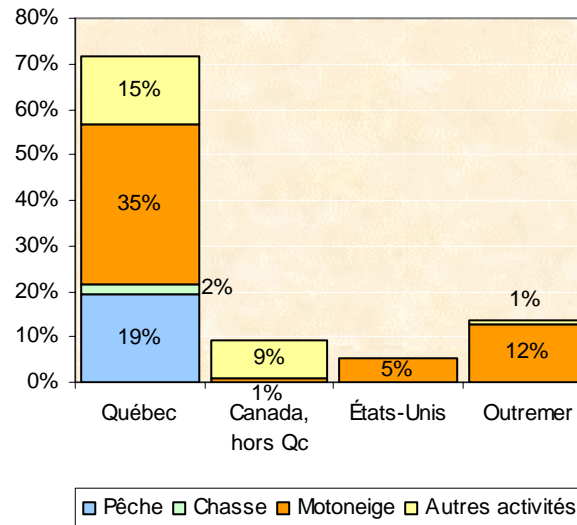
## 6- Pourvoires de la Mauricie–Centre-du-Québec

55 pourvoires

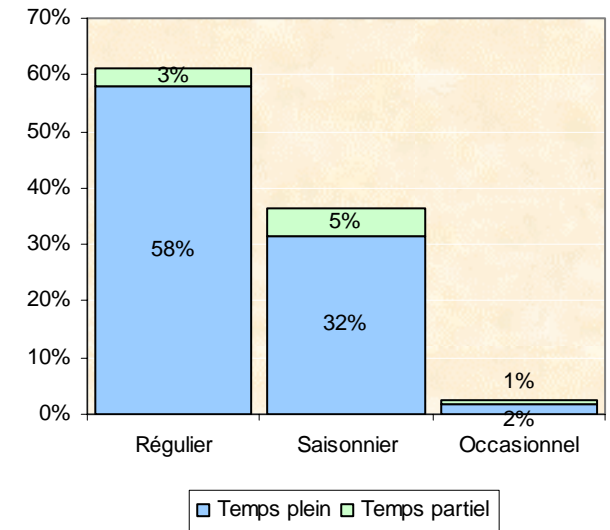
Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour



Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour



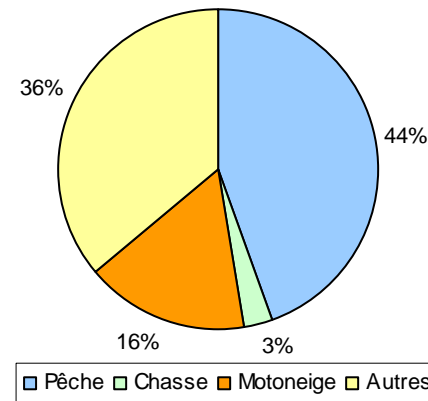
Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés



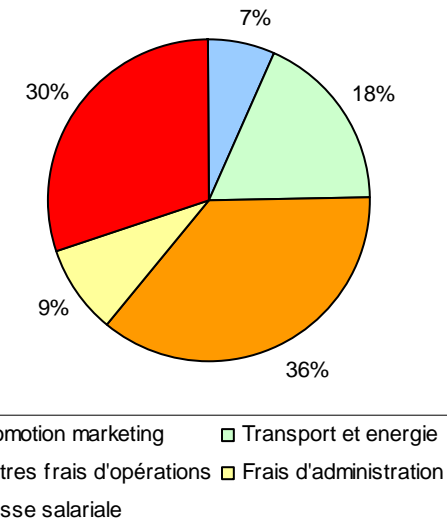
Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	4,00	3,36	1,85	2,22	3,18
Canada, hors Qc	3,93	4,92	1,05	1,99	2,85
États-Unis	5,14	5,00	1,63	2,01	3,93
Outremer	3,75	5,47	2,96	1,98	2,30
TOTAL	4,08	3,88	2,46	2,08	2,93

Répartition des revenus



Répartition des dépenses



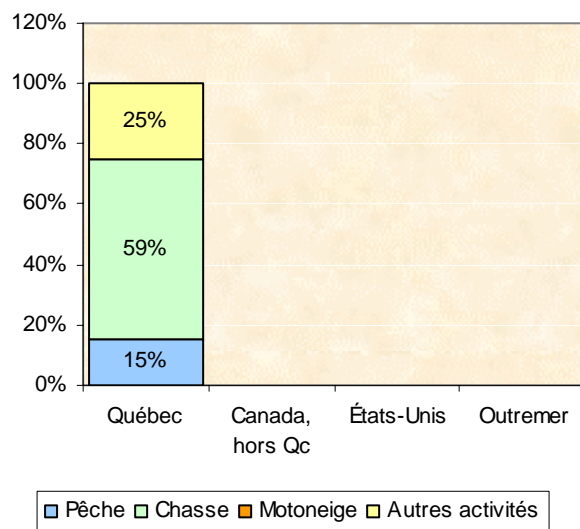
Aménagements fauniques : 148 000 \$

Dépenses d'immobilisation : 1,8 million de dollars

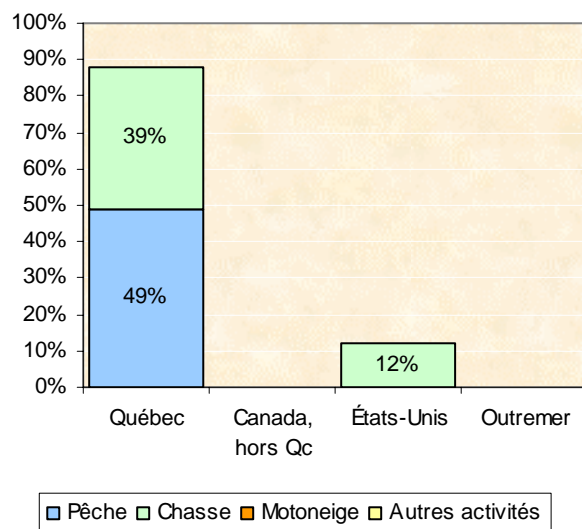
## 7- Pourvoires de l'Estrie

5 pourvoires

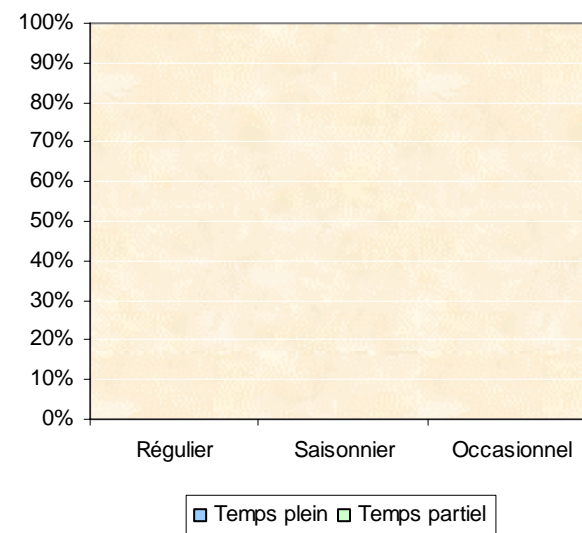
Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour



Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour



Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés



Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour

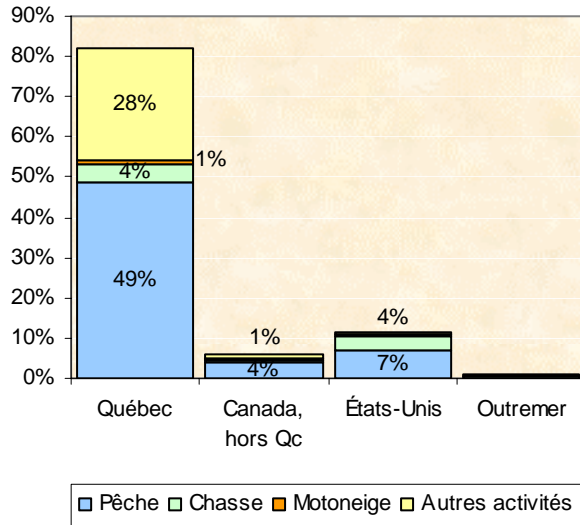
Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	1,00	3,90	—	5,00	2,81
Canada, hors Qc	—	—	—	—	—
États-Unis	—	—	—	—	—
Outremer	—	—	—	—	—
TOTAL	1,00	3,90	—	5,00	2,81

Aménagements fauniques : 0 \$  
Dépenses d'immobilisation : 0 \$

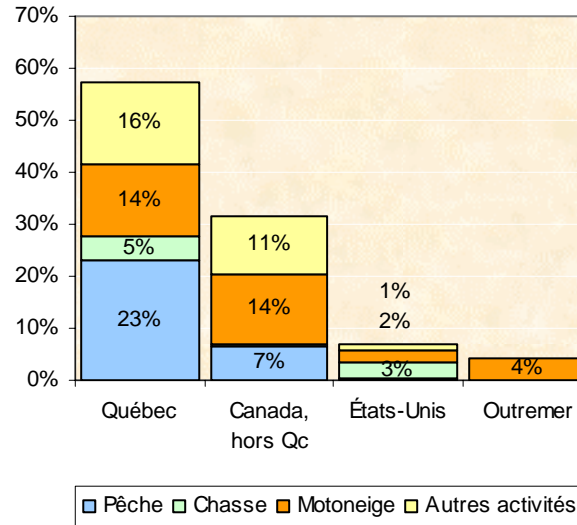
## 8- Pourvoires de l'Outaouais

83 pourvoires

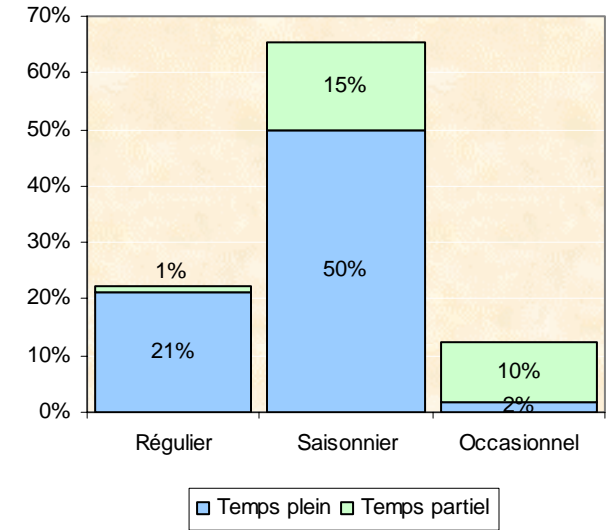
Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour



Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour



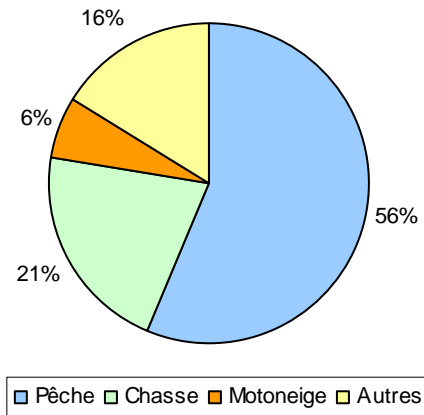
Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés



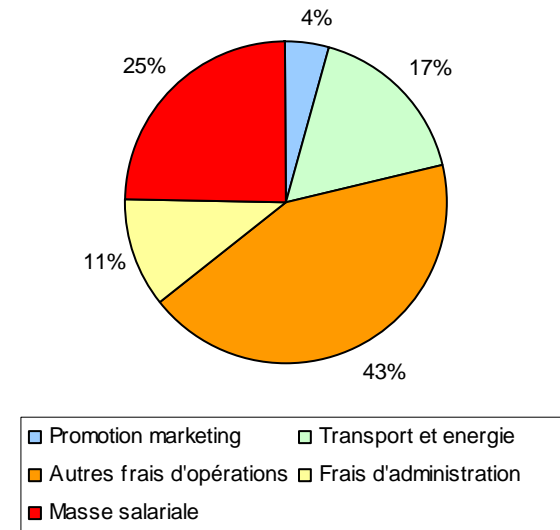
Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	3,92	5,00	1,27	8,90	4,70
Canada, hors Qc	3,22	5,59	1,35	2,37	2,91
États-Unis	4,95	5,43	1,02	4,28	4,68
Outremer	4,43	6,26	1,41	3,78	3,24
TOTAL	3,95	5,25	1,25	8,02	4,52

Répartition des revenus



Répartition des dépenses

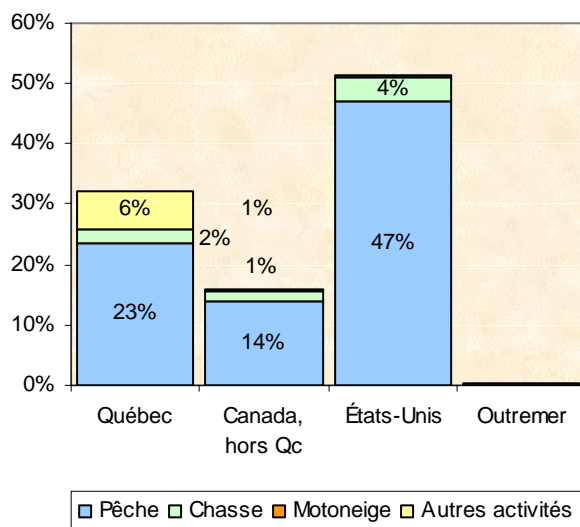


Aménagements fauniques : 84 000 \$  
Dépenses d'immobilisation : 3,7 millions de dollars

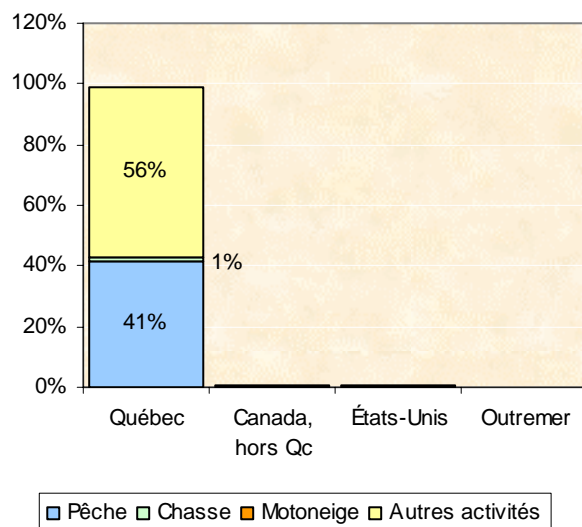
## 9- Pourvoires de l'Abitibi-Témiscamingue

45 pourvoires

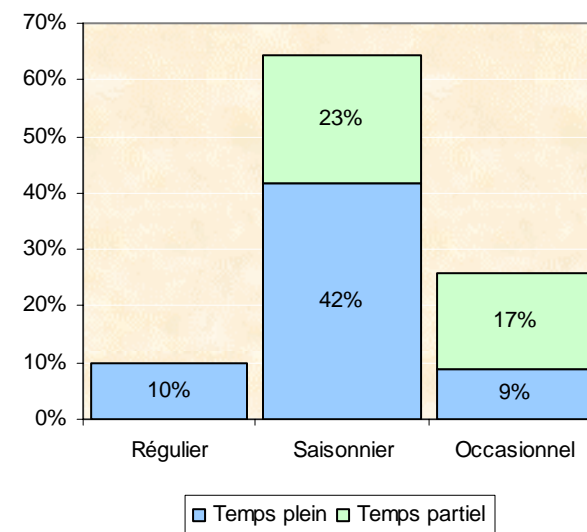
Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour



Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour



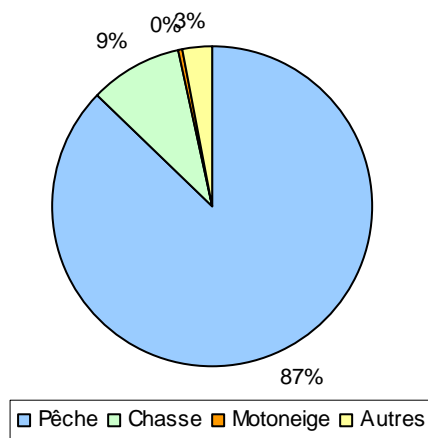
Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés



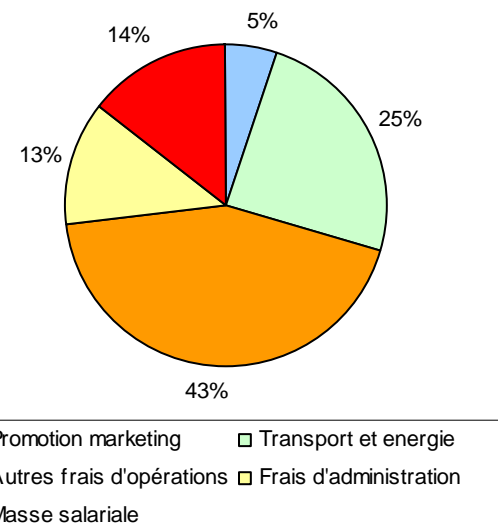
Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	5,13	6,60	—	5,94	5,37
Canada, hors Qc	4,92	4,93	—	3,20	4,83
États-Unis	6,08	6,35	—	43,33	6,14
Outremer	5,22	—	—	10,00	7,74
TOTAL	5,58	6,10	—	5,92	5,64

Répartition des revenus



Répartition des dépenses



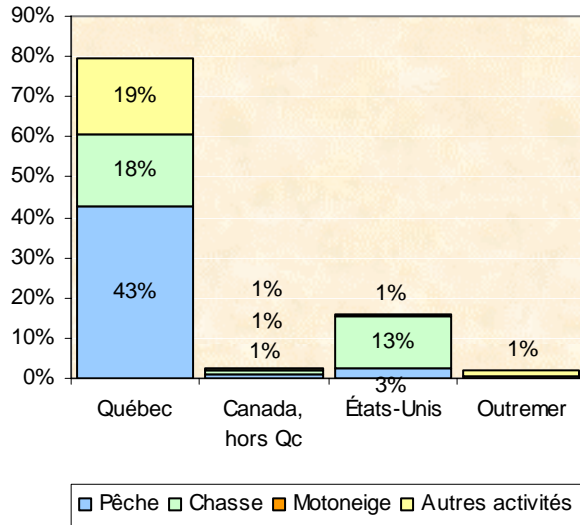
Aménagements fauniques : 0 \$

Dépenses d'immobilisation : 0,2 million de dollars

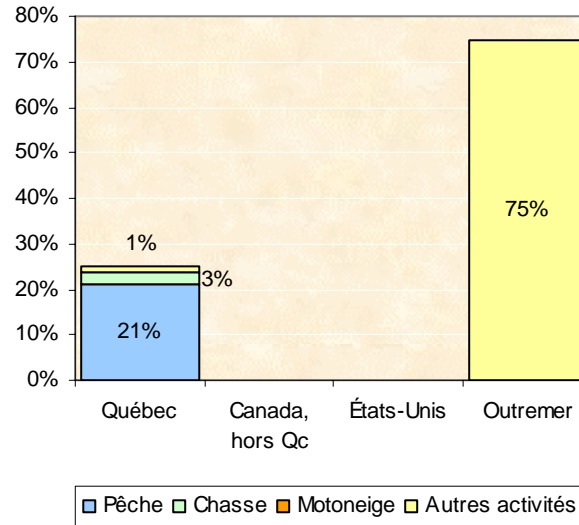
# 10- Pourvoires de la Côte-Nord

51 pourvoires

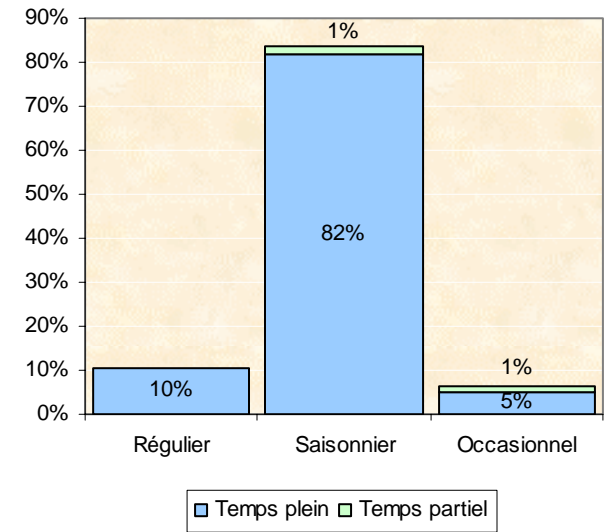
**Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour**



**Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour**



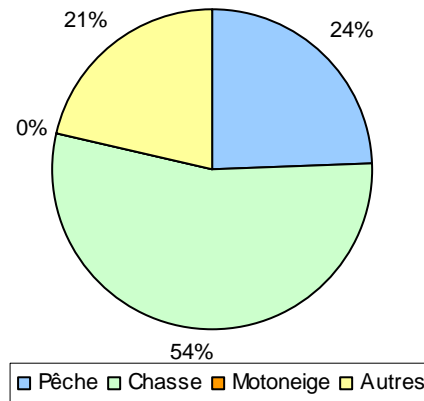
**Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés**



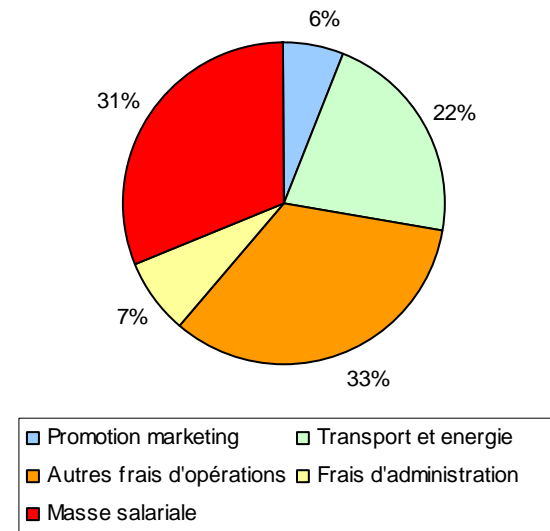
**Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour**

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	3,49	4,47	—	2,56	3,36
Canada, hors Qc	3,92	4,75	—	5,47	4,54
États-Unis	6,08	4,51	—	8,12	4,78
Outremer	3,73	5,25	2,89	2,31	2,72
TOTAL	3,58	4,50	2,89	2,63	3,54

**Répartition des revenus**



**Répartition des dépenses**



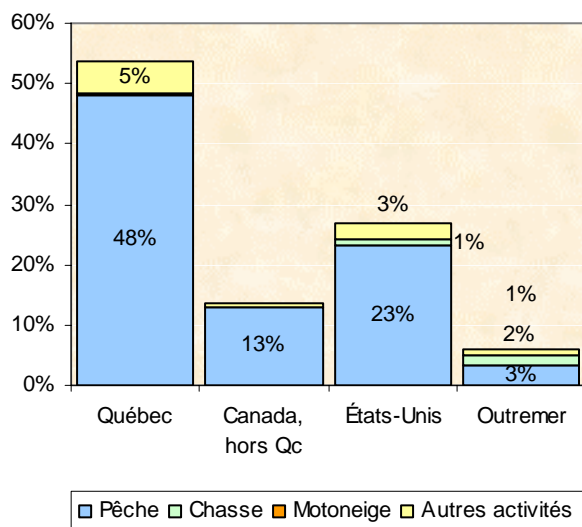
Aménagements fauniques : 144 000 \$

Dépenses d'immobilisation : 1,4 million de dollars

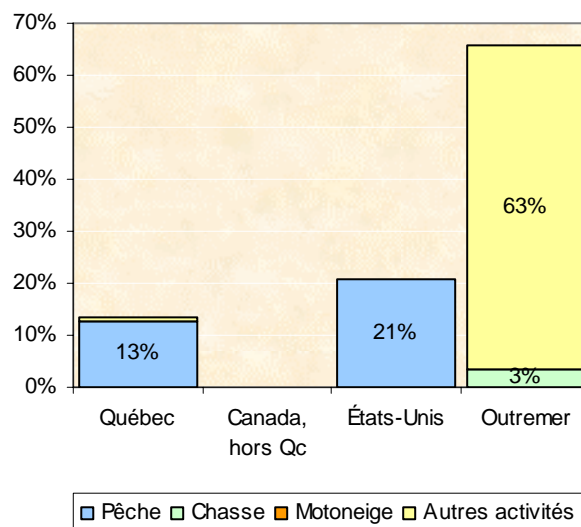
# 11- Pourvoires de la Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine

11 pourvoires

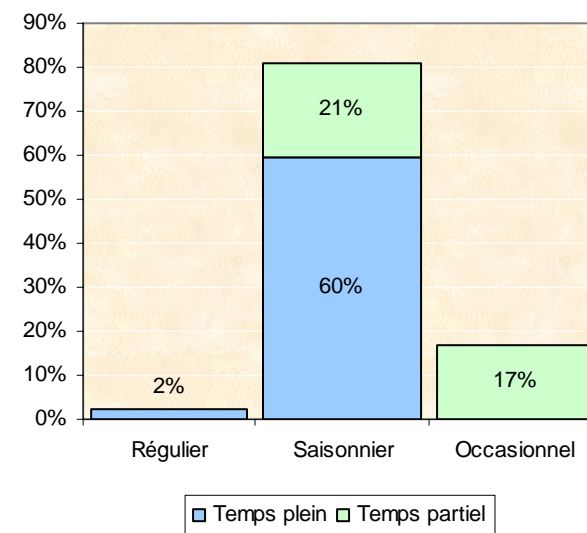
**Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour**



**Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour**



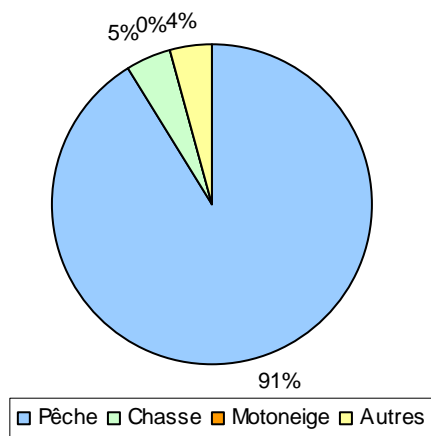
**Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés**



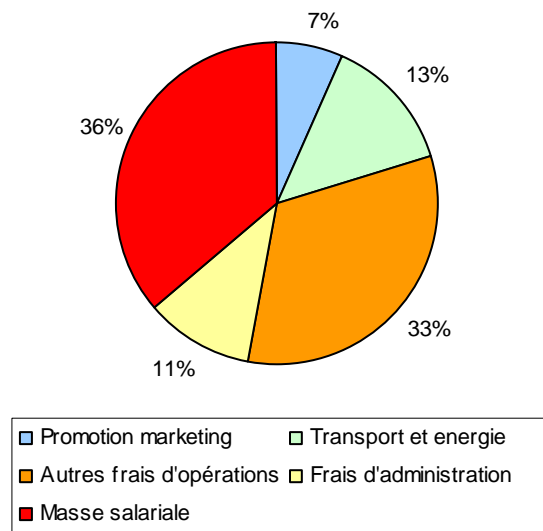
**Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour**

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	2,16	3,00	1,13	1,26	2,00
Canada, hors Qc	2,46	5,00	—	0,59	2,25
États-Unis	2,38	1,92	—	1,23	2,15
Outremer	2,11	6,00	—	1,16	2,27
TOTAL	2,25	3,40	1,13	1,18	2,09

**Répartition des revenus**



**Répartition des dépenses**



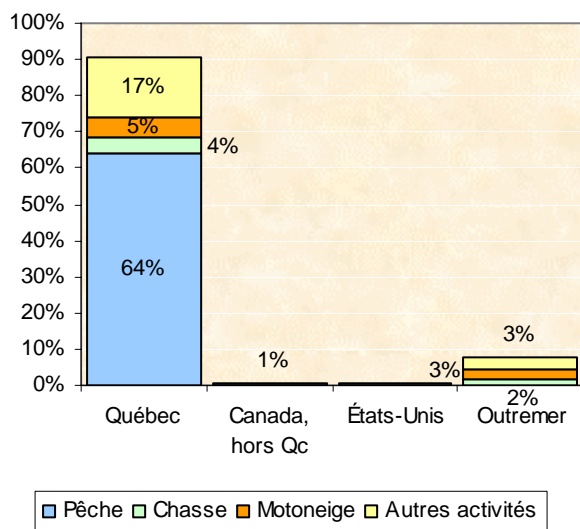
Aménagements fauniques : 0 \$  
 Dépenses d'immobilisation : 14 000 \$



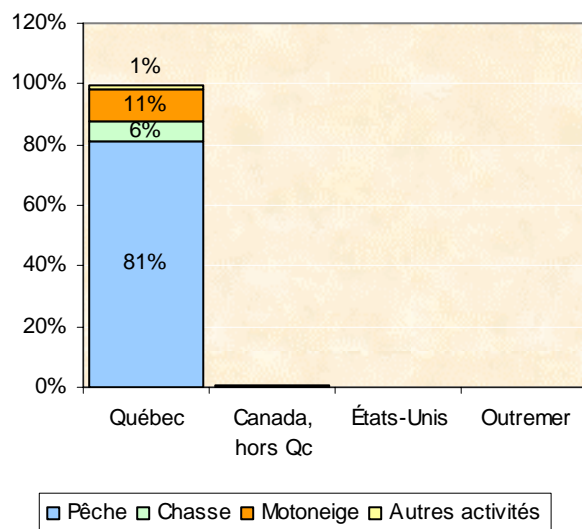
## 12- Pourvoires de Chaudière-Appalaches

9 pourvoires

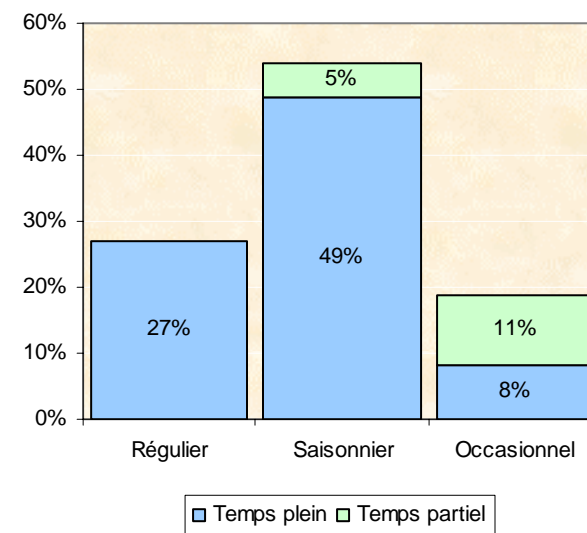
Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour



Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour



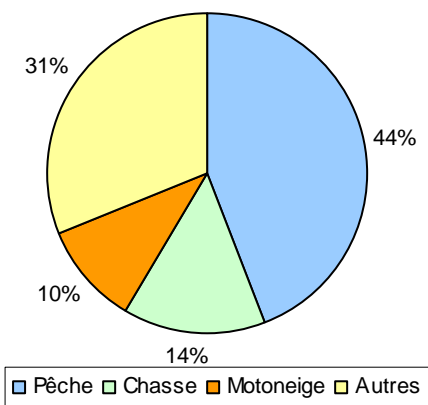
Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés



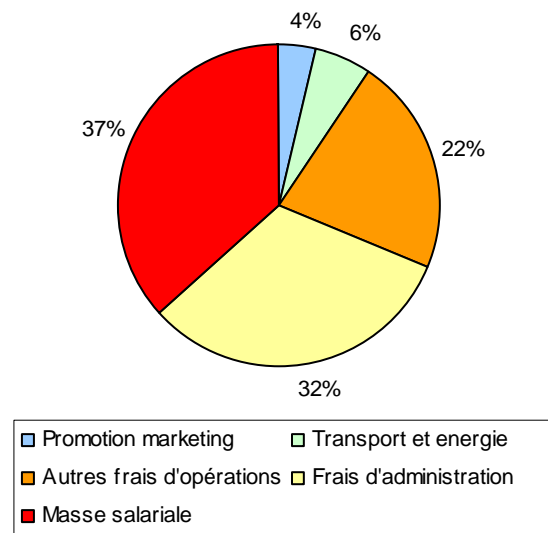
Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	3,53	2,59	1,04	1,97	2,71
Canada, hors Qc	7,30	—	—	—	7,30
États-Unis	1,53	2,00	1,00	—	1,23
Outremer	2,00	5,11	1,06	3,99	2,03
TOTAL	3,53	2,98	1,05	2,15	2,63

Répartition des revenus



Répartition des dépenses



Aménagements fauniques : 1 000 \$

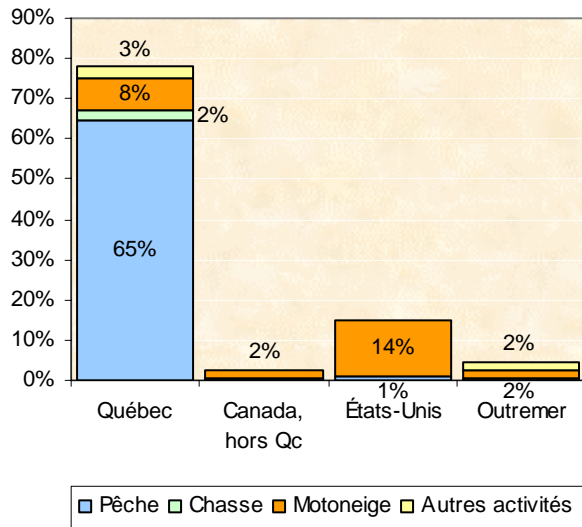
Dépenses d'immobilisation : 0,2 million de dollars



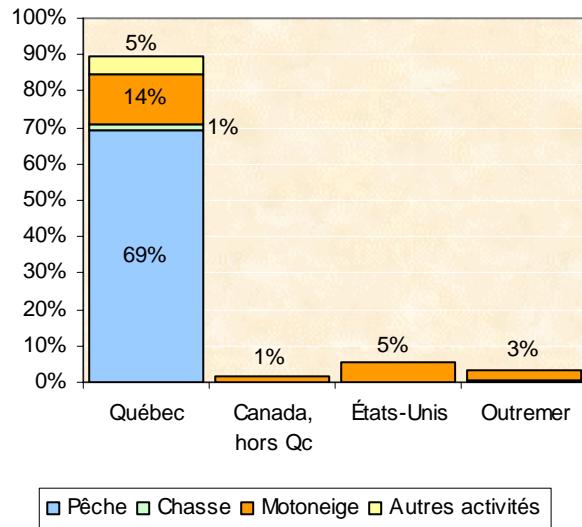
# 13- Pourvoires de Lanaudière

12 pourvoires

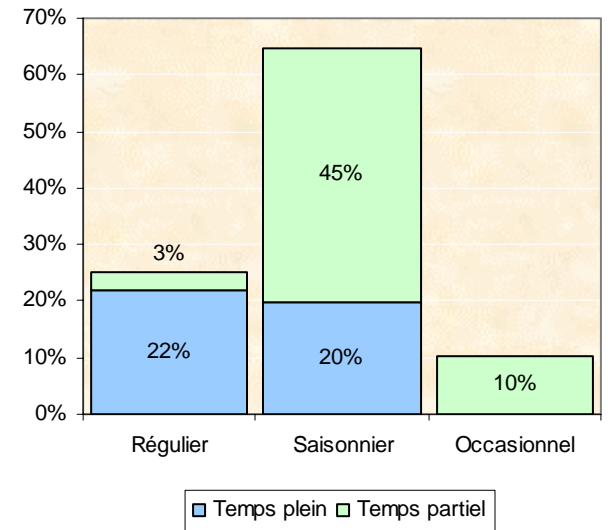
**Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour**



**Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour**



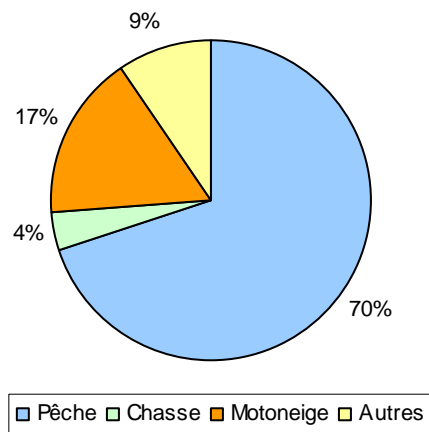
**Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés**



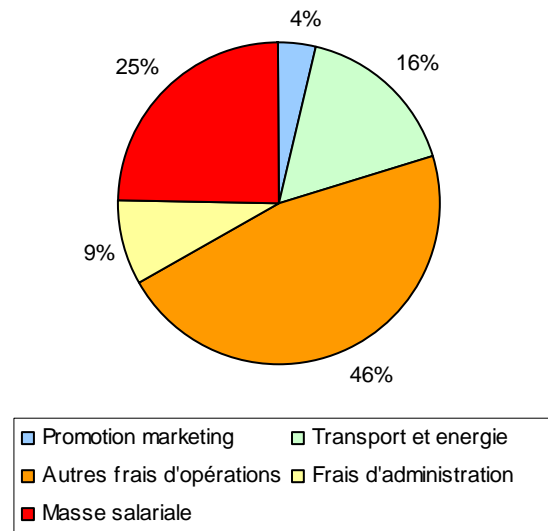
**Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour**

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	2,46	2,77	2,25	1,85	2,41
Canada, hors Qc	3,33	—	3,90	2,00	3,79
États-Unis	3,30	4,15	5,37	3,84	5,12
Outremer	7,50	4,07	2,04	2,32	2,29
TOTAL	2,47	2,89	3,37	2,03	2,63

**Répartition des revenus**



**Répartition des dépenses**

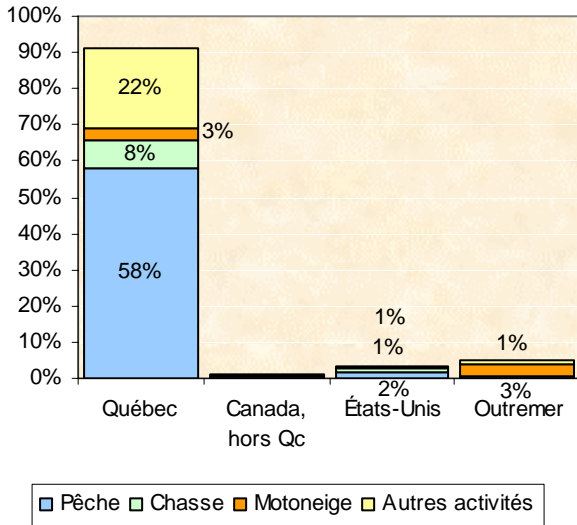


Aménagements fauniques : 6 000 \$  
 Dépenses d'immobilisation : 0,6 million de dollars

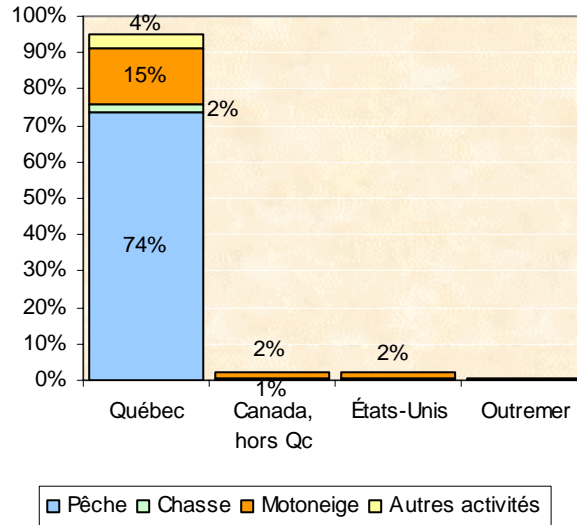
# 14- Pourvoires des Laurentides

42 pourvoires

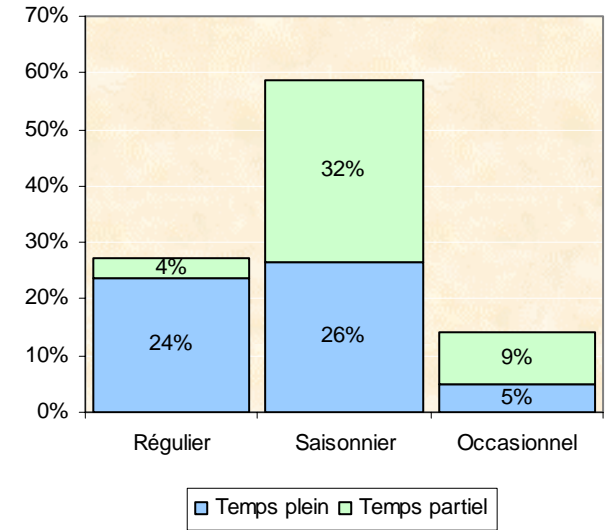
**Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour**



**Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour**



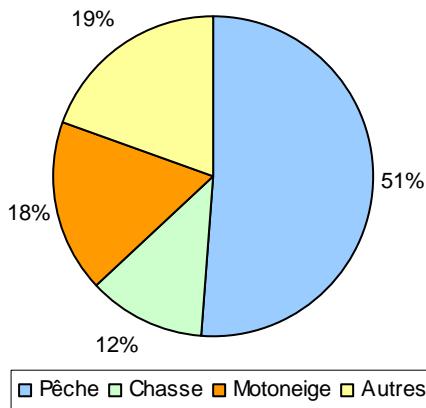
**Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés**



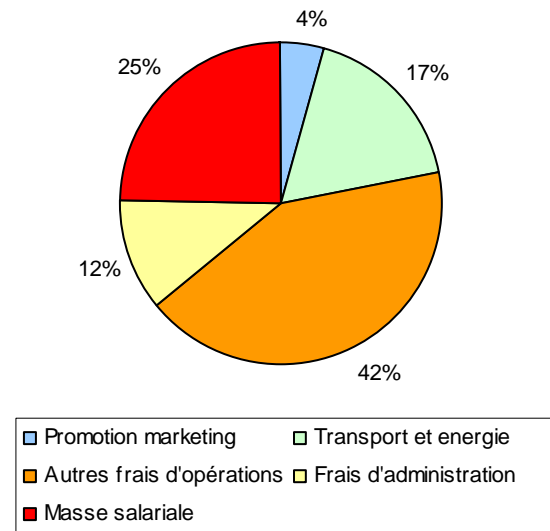
**Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour**

Cliantèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	4,64	4,53	1,39	5,30	4,40
Canada, hors Qc	3,03	5,75	1,02	5,64	2,30
États-Unis	4,02	5,99	1,10	-	2,95
Outremer	2,66	7,79	1,22	2,30	1,46
<b>TOTAL</b>	<b>4,59</b>	<b>4,68</b>	<b>1,27</b>	<b>5,01</b>	<b>3,94</b>

**Répartition des revenus**



**Répartition des dépenses**

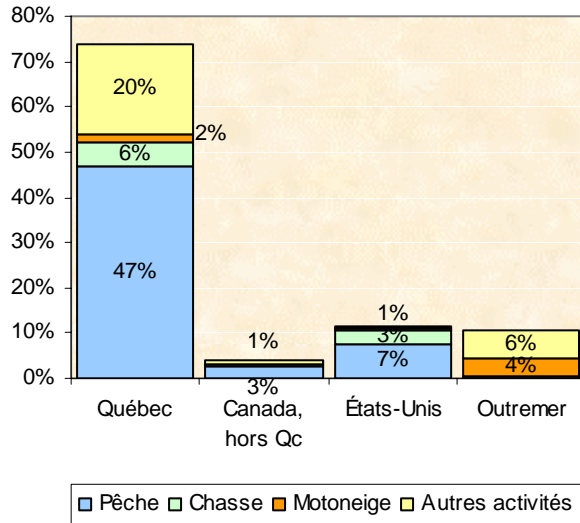


Aménagements fauniques : 56 000 \$  
 Dépenses d'immobilisation : 2 millions de dollars

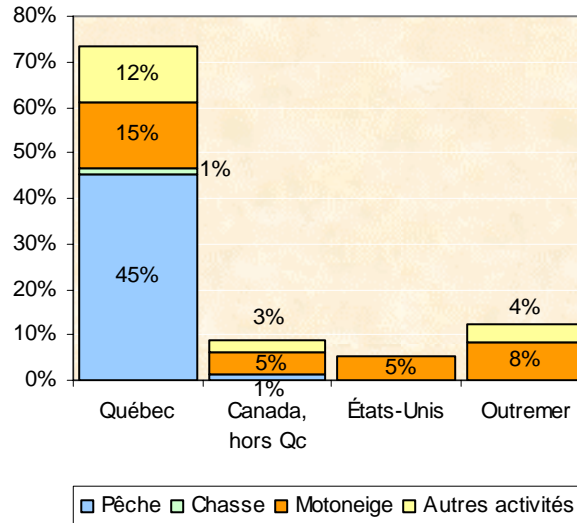
# 15- Pourvoires « Avec participation »

126 pourvoires

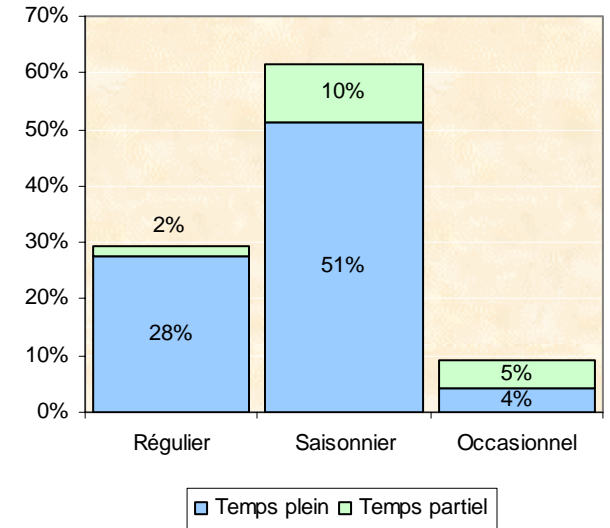
**Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour**



**Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour**



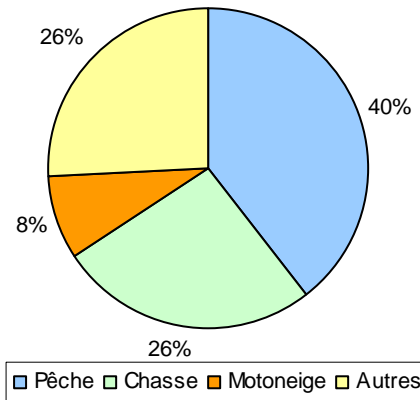
**Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés**



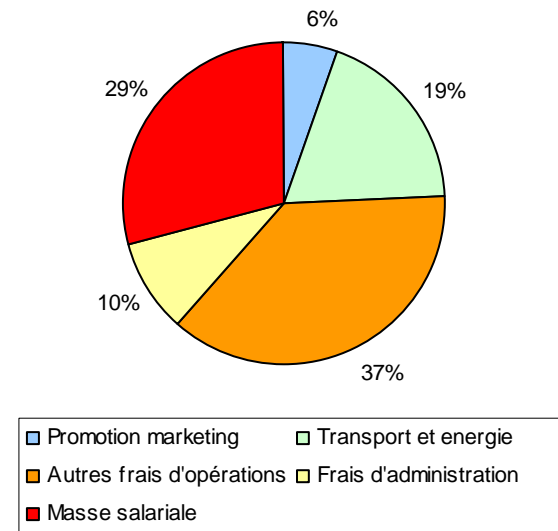
**Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour**

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	3,74	4,43	1,32	3,69	3,60
Canada, hors Qc	3,43	4,91	1,31	2,31	2,99
États-Unis	5,01	4,86	1,62	2,75	4,31
Outremer	3,36	5,62	2,53	2,03	2,25
TOTAL	3,85	4,61	1,90	3,05	3,42

**Répartition des revenus**



**Répartition des dépenses**



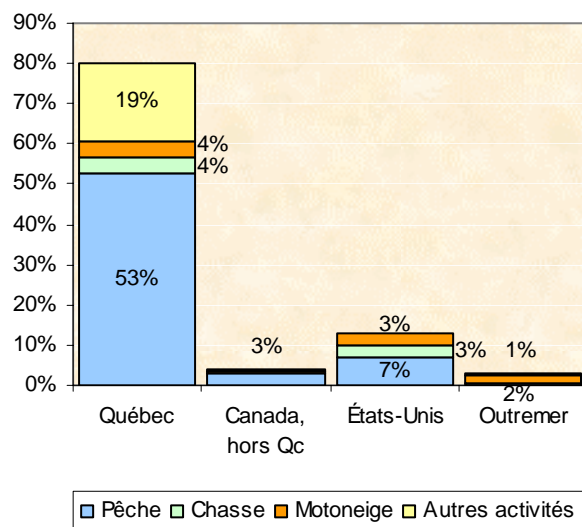
Aménagements fauniques : 359 000 \$

Dépenses d'immobilisation : 7,5 millions de dollars

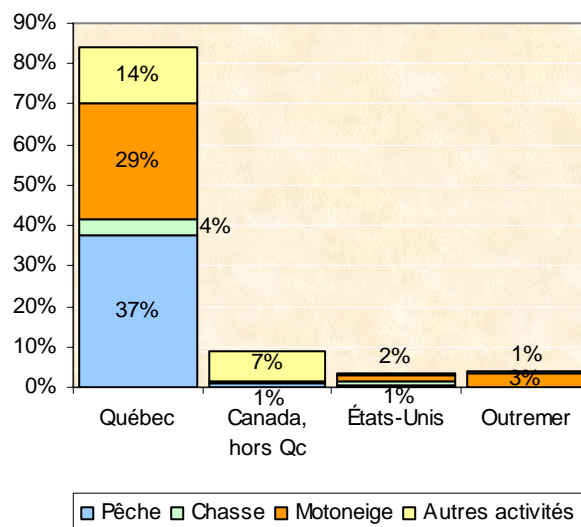
## 16- Pourvoires « Sans participation »

234 pourvoires

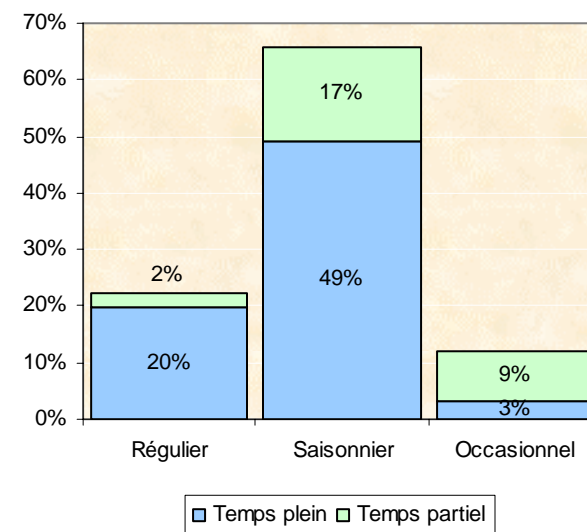
Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle avec séjour



Proportion du nombre total de jours-activité de la clientèle sans séjour



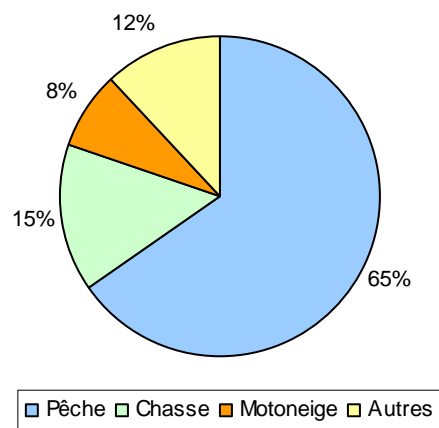
Proportion du nombre total d'employés salariés ou rémunérés



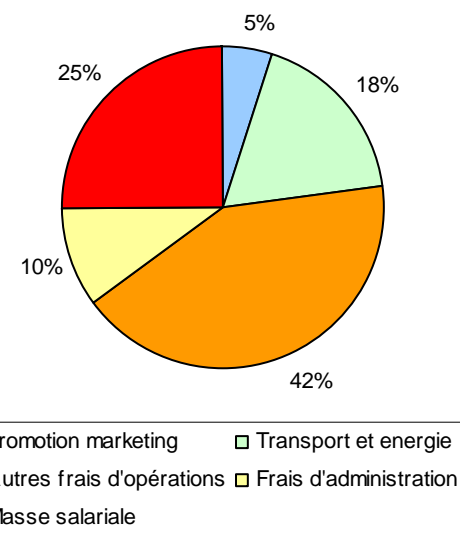
Durée moyenne du séjour de la clientèle avec séjour

Clientèles	Pêche	Chasse	Motoneige	Autres activités	TOTAL
Québec	3,67	4,38	2,11	6,35	3,96
Canada, hors Qc	4,24	5,98	3,65	4,16	4,20
États-Unis	5,69	5,38	5,48	6,76	5,59
Outremer	3,34	6,33	1,58	2,36	2,03
TOTAL	3,85	4,80	2,52	5,94	4,00

Répartition des revenus



Répartition des dépenses



Aménagements fauniques : 127 000 \$

Dépenses d'immobilisation : 3,8 millions de dollars

## E- ANNEXE 1—DÉFINITIONS

- Avec droits exclusifs : Une pourvoirie avec droits exclusifs a l'exclusivité de l'exploitation de la faune sur un territoire donné en vertu d'un bail signé avec le ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec.
- Avec séjour : La clientèle avec séjour est celle dont les clients demeurent au moins une nuit en hébergement à la pourvoirie.
- Jours-activité : Les jours-activité représentent le nombre de clients qui ont pratiqué des activités dans une pourvoirie multiplié par le nombre de jours pendant lesquels chacun de ces clients est resté à la pourvoirie. Par exemple, 5 clients pratiquant la chasse pendant 6 jours chacun dans une pourvoirie contribuent à 30 jours-activité pour cette pourvoirie.
- Non-résident : Un non-résident est de manière générale une personne dont la résidence principale ne se situe pas au Québec.
- Résident : Un résident est de manière générale une personne dont la résidence principale se situe au Québec.
- Sans droits exclusifs : Une pourvoirie sans droits exclusifs n'a pas les privilèges d'une pourvoirie avec droits exclusifs et doit exercer ses activités sur des territoires du domaine de l'État ou en terres privées.
- Sans séjour : La clientèle sans séjour est celle dont les clients ne demeurent pas en hébergement à la pourvoirie.